

399



L 006 614 360 3



THE LIBRARY  
OF  
THE UNIVERSITY  
OF CALIFORNIA  
LOS ANGELES

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY  
Los Angeles

This book is DUE on the last date stamped below.

DL APR 13 1992  
REC'D LD-URL

DL OCT 05 1992  
SEP 22 1992

DL JAN 21 1993

REC'D LD-URL

JUL 08 1993



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِنَّمَا الظِّنَّةُ عِنْ الظَّاهِرِ

# ذِكْرُ الْفَتِيْحَةِ

مدرس محمد على عيسى بك طرقدن يازيلمشدر .



استانبول — بکی مطبہ  
۱۹۲۷



مذکور ببر برق  
الْيَسْرَى لِلْفَتْحِ الْعَظِيمِ

# كَلْمَانْدَارُ الْفَتْحِ الْعَظِيمِ

مدرس محمد على عيني بك طرفندن يازيلمشدر .



استانبول — يكي مطبعه

١٩٢٧

FAHRI BİLGE  
KÜTÜPHANESİ

997



Digitized by the Internet Archive  
in 2014

<https://archive.org/details/darulfununtarihi00ayni>

LF  
5170  
A983d

## دارالفنون

تشکیلات قدیمه عامیه منزی بر نظر عمیق ایله بیطرفا نه تدقیق ایدرسه کبرنجی دارالفنون زک استانبولک فتحیله برابر آچیلیش او لدیغنه حکم ایده بیلیرز. زیرا فاتح سلطان محمد ثانی استانبولده کنندی نامنه انشا ایتدیرمش او لدیغی جامع شریفک ایکی یانسے سکز کارکیر قورشونی مدرسه ده پایدیرمش ایدی. بومدرسه لرک تشکیلاتنه تورکستاندن جلب ایدلش اولان ریاضی شهربعلی قوشجی ایله اعلام علمادن منلا خسر و مأمور ایدلشیدی. علوم عالیه تحصیلنه تحصیص ایدلش اولان بومدرسه لره کیره بیلملک ایچون او لجه اصطلاح قدیمیله «موصله صحن» ویا خود «داخل و خارج» درسلینی ویا شمدیکی تعییرله لیسه تحصیلنه بیتیرمش او لمق لازمده. صحن نمان یعنی او سکز مدرسه دن برینه کیرن طبله دن هر برینک مدرسه داخلنده کنندیه مخصوص بر جهروی واردی. بونلار او راده یا توب قالقدقدن باشه مکملان اتفاق او لنور دی. بومؤسسات علمیه دها صوکره قانونی سلطان سليمانک سليمانیه ده دو که جیلرده انشا ایتدیرمش او لدیغی درت بویوک مدرسه ایله برقات دها تکمل ایتشیدی. زیرا بومدرسه لر طبابتله علوم ریاضیه و طبیعیه تحصیلنه تحصیص او لمنشیدی. آنچق چوق چکمه دن بو مؤسسه لرک ماهیت اصلیه لرینی محافظه ایده مش او لدقنلرینی کوریورز. زیرا تورک عالمری ایچنده معاصر لرینه علوم مثبتته نک تحصیلی الزمیتی متنانه تووصیه ایتد کدن باشه بالذات لاینچه او کره نوب او لساندن تورکجه به پک معتبر بعض اثرلر ترجمه ایلهین کاتب چلی نک [۱] دها بیک آلمش یدی سنه سنه مدرسه لردن پک آجی بر لسانله شکایت ایتدیکنی میزان الحقنده او قویورز: (دولت عثمانیه اوئلنده مرحوم

[۱] استانبولک بیتیشدیردیکی پک بویوک برمادر [ولادتی ۱۰۰۱ وفاتی ۱۰۶۷] تأثیفاتی: تقویم التواریخ، فذلکه، تحفة الکبار فی اسفار البحار، جهانگما، کشف الظنون.

جنتم کان سلطان سليمان خان زمانه کانجه حکمت ایله شریعت علمی علی جع  
ایلهین محقق‌لر اشتمارده ایدی . ابوالفتح سلطان محمدخان مدارس ثمانیه بنا ایدوب  
« قانون اوزره شغل اولنه » دیو و قفیه‌سنده قید و حاشیه تحریر و شرح [۱]  
موافق درس‌لری تعین ایلشندی . صوکره کانلر بوفلسفیاتدر دیو قالدیروب  
هدایه و اکمل [۲] درس‌لری اوقومنی معقول کوردی . يالکز آکا اقصار نا  
معقول اویلغله نه فلسفیات و نه هدایه و اکمل قالدی . بونـکله رومـده سوقـعلومـه  
کسـادـکـلـوبـاهـلـاـنـقـراـضـهـ قـرـیـبـ اوـلـغـلـهـ باـضـ کـنـارـدـهـ اـکـرـادـ دـیـارـنـدـهـ یـرـیـرـ  
قانون اوزره شغل ایدن طالبـلـرـکـ مـبـتـدـیـلـرـیـ رـوـمـهـ کـلـوبـ عـطـیـمـ طـفـرـهـ صـاـتـارـ  
اـولـدـیـ . آـنـلـرـیـ کـوـرـوـبـ عـصـرـمـزـدـهـ بـعـضـ قـوـابـ ، حـکـمـتـ طـالـبـیـ اوـلـوـبـ حـقـیرـ  
دـخـنـیـ اـشـنـایـ مـذـاـکـرـهـ وـمـدـارـسـهـهـ استـعـدـاـدـاـصـحـابـیـ طـلـبـیـ سـقـرـاطـ اـفـلـاطـوـنـیـ تـرـغـیـبـ  
ایـتـدـیـکـ کـبـیـ حـقـایـقـ اـشـیـاـ عـلـمـیـ تـحـصـیـلـهـ تـرـغـیـبـ اـیـدـوـبـ بـورـسـالـهـ دـخـنـیـ وـصـیـتـ  
وـجـلـهـسـنـهـ نـصـیـحـتـ اـیـچـوـنـ برـقـاجـ مـادـهـ ذـکـرـ وـایـرـادـ اـیـلـدـمـ } عـجـبـاـ کـاتـبـ چـلـبـیـ  
مـدـرـسـهـلـرـکـ دـهـ صـوـکـرـهـ کـیـ حالـ اـخـطـاطـلـرـیـ کـوـرـسـهـ اـیـدـیـ نـهـ دـیـهـ جـکـدـیـ ؟  
اـولـلـرـیـ مـدـرـسـهـ طـلـبـسـیـ هـرـسـنـهـ تـشـکـیـلـ اـولـانـ اـمـتـیـحـانـ مجلـسـلـرـیـ حـضـورـنـدـهـ  
عـمـایـنـهـ اـیـدـیـلـرـکـ اـیـچـلـرـنـدـنـ سـؤـالـرـهـ جـوـابـ وـیرـهـمـیـنـلـرـ عـسـکـرـهـ سـوقـ اوـلـنـورـدـیـ .  
طـلـبـیـیـ آـزـ چـوـقـ چـالـشـمـغـهـ مـجـبـورـ اـیدـنـ بـوـاسـوـلـیـ سـلـطـانـ عـبـدـالـحـمـیدـ ثـانـیـ سـلـطـنـتـکـ  
صـوـکـ سـنـهـلـرـنـدـهـ الـغـاـیـتـشـدـیـ . بـوـحـالـ مـدـرـسـهـلـرـیـ بـوـسـبـوـتـونـ سـوـنـدـرـمـشـدـیـ .

[۱] موافق لک متی اجله علمادن [ عضـالـدـینـ اـیـجـیـ ] نـکـدرـ [ وـفـاقـ سـنـهـ ۷۰۶ ]  
تونـیـ سـیدـ شـرـیـفـ جـرـجـانـیـ پـکـ مـکـمـلـ بـرـ صـورـتـهـ شـرـحـ اـیـتـشـدـرـکـهـ شـرـقـاـکـ اـبـ مـعـظـمـ فـلـسـفـهـ  
کـنـابـیدـرـ . [ وـفـاقـ سـنـهـ ۸۱۶ ]

علامـهـ نـصـیرـالـدـینـ طـوـسـیـنـکـ « تـحـرـیـدـالـکـلامـ » عنـوانـیـ مـهـمـ بـرـ اـثـرـیـ دـهـ سـیدـ شـرـیـفـ  
شـرـحـ اـیـتـشـدـیـ کـهـ بـزـمـ عـلـامـ آـرـاسـنـدـ ، [ حـاشـیـهـ تـحـرـیـدـ ] عنـوانـیـهـ مـعـرـوـفـ اوـلـانـ بوـکـتاـبـدرـ .  
برـمـ عـالـمـیـعـزـکـدـهـ بـوـحـاشـیـهـ اوـزـرـیـهـ مـتـعـدـ حـاشـیـهـ وـتـعـلـیـقـلـرـیـ وـارـدـرـ .

[۲] هـدـایـهـشـیـخـالـاسـلـامـ بـرـهـانـالـدـینـ عـلـیـ بـنـابـیـ بـکـرـالـمـغـیـنـیـ [ وـفـاقـ ۹۳۵ ] سـنـهـ سـنـدـهـ نـکـ  
فقـهـ حـنـفـیـهـ دـاـشـرـ بـرـ اـثـرـ مـتـبـرـیدـ . مـتـعـدـ شـرـحـلـرـیـ وـارـدـرـ . بـزـمـ مـدـرـسـهـلـرـدـ وـقـیـلـهـ اوـقـوـنـانـ  
شـرـحـ اـکـملـالـدـینـ مـحـمـدـ بـنـ مـحـمـدـ الـبـابـرـیـ الحـنـفـیـنـکـ [ وـفـاقـ ۷۸۶ ] سـنـهـ سـنـدـهـ ] درـ . اـسـنـیـ العنـایـهـ  
قـوـیـشـ .

بوسیله مدرسه‌ی او نیز یکمی سنه دوام ایستادیکی حالده، ایکی سطر تورکه  
یازی یازمنی او کرده‌نمی‌مش اولانلره مکرراً تصادف اولنوردی . مدرسه‌ی  
خارجنده کی صیان مکتبه‌ندن ده هیچ بر قائد حاصل اولمادینی ایچون وطنزده  
او قور یازار کیمسه لرک مقداری بک محدود قالمشدی . دکل عوام ناس حریبه  
مکتبه‌ندن یتشمه مش ضابطه‌لرک چوغی ده او قویوب یازمق بیلمز لردی . بونک ایچون  
بو ضابطه اوج سنه ظرفنده او قویوب یازمق او کرمه که مجبور ایدلشـلرددی .  
والحاصل عمومی اولان بوجه‌الت تعصی ، بوده تجدد و اصلاحاته خصوصی  
موجب اولدیغدن دولتک زمان زمان موقع فعله قویق ایستادیکی اصلاحات  
تشبیه‌ی بعضاً قانلی اختلال‌لارله هب عقامته او غرام‌مقدمه ایدی . نهایت ۱۲۴۱  
سنه سنه یکیچریلکات الغا و ۱۲۴۳ سنه سنه روسیه ایله باشلايان محارمه‌نک  
ختاچی او زریه مذکور دولته عقد مصالحه اولونماسی حکومت ایچون یکیدن  
اصلاحات امکاتی حاضر لامش اولدیغدن تبعه مسلمه اولادندن یوزالای چوغلک  
علوم جدیده تحصیلی ایچون اوروپایه کوندرلسنی و قوه‌نویس اسعد آفندينك  
قولنجه « کیم بیلیر هانکی نا کسک رأی و فاده‌سیله » سلطان محمود نانی امر  
ایتمش اولدیغی حالده اهل تعصیک قورقوسندن همان کوندرمه مشـلیلر . نهایت  
۱۲۵۰ - ۱۲۵۱ سنه لرنده مهندسخانه‌دن بعض ضابطه‌لر طایبه‌دن بر قاحی ایکاتره‌یه  
کوندریله بیلامشـدی . ایلریده اسمی کمال حرمتله یاد ایده جکمز کیمیا کردویش  
پاشا او طلبه میاننده ایدی . ایکنچی سلطان محمود کارتخالنه یاقین سنه لرد  
۱۲۵۴ « ابتدائی تحصیلک مجبوری اولماسنی [۱] محله مکتبه‌یلک اصلاح‌حالاریله  
برابر استانبولده بشیرده برو رسیده مکتبی اچلماسنی واونلرک فوقدنده بر » معارف  
عدلیه و علوم ادبیه « مکتبی تأسیسنے قرار ویرلشـدی . او زمان استانبولده علوم  
جدیده بر درجه‌یه قدر مهندسخانه ایله حریبه ، بحریه و طبیه مکتبه‌ندن [۲]  
[۱] هـ کـس اـولـادـیـنـی وـقـت تـمـیـز اـولـانـ درـتـ نـهـایـت بشـ باـشـنـه باـنـعـ اـولـنـدـه باـیـ حـالـ

مـکـتبـهـ وـیـرـوـبـ برـ کـیـمـسـهـ بـوـ اـحـوالـکـ خـلـافـهـ حـرـکـتـ اـیدـرـسـهـ معـاـتـبـ اـولاـجـنـیـ بـیـلـدـیـلـکـ .  
[۲] استانبولده طب فـاـکـوـاتـهـ سـنـکـ نـهـزـمانـ وـنـهـ صـورـتـلـهـ آـچـیـلـاـیـغـنـیـ وـشـیـمـیـ کـیـ درـجـهـ سـنـهـ  
وصـولـ اـیـچـونـ نـهـ کـبـیـ تـکـامـلـ دـورـهـ لـوـرـنـدـ کـچـدـیـکـنـیـ اوـ کـرـنـکـ اـیـچـونـ طـبـ فـاـکـوـاتـهـ مـیـ مـدـرسـلـرـلـنـدـنـ  
دوـقـوـرـ غالـبـ عـطـاـبـکـ (ـ طـبـ فـاـکـوـاتـهـیـ ) عـنـوـانـیـ تـارـیـخـچـهـ سـنـهـ مـرـاجـعـتـ اـیـتـلـیـدـرـ .

اوقو ندیر مقدمه ایدی. مدرسه‌یه کیدنلر در سلرینی جامع مادرده کتاب‌لرینی یره سره رک و بعضاً اوپ او زون و یوز اوستی وبعضاً یان یاتارق او قورلودی. کرک کوز و کرک بدنه صحی ایچون پک مضر و جدیته مغایر اولان بواسو لک ترکیله اوروپا مکتبه‌نده اولدینی کی صیرالرده او طور ارقاً اوقومی برنجی دفعه مهندس‌خانه‌جه قبول ایدلنس اولمالی که تقویم و قایده [۱] بوکا عائد حوادث ویرلش‌در. بوتفصیلاتی بورایه عیناً قید ایده جکم، تا که دارالفنونک کشادینه تقدم ایدن سنه‌لرده معارضه نه حالده اولدیغمز عبرتله کورلنس اولسون : [مهندس‌خانه برجی همایون‌ده ایوم اولنان تعیم و تعلمک کیفیتی بوجهمه درکه اولاً موئی‌ایه الحاج حافظ اسحق افندینک زیر تعیم‌منه اولان او تو زآلی نفر مستعد مهندس بهر کون علی‌الصباح مهندس‌خانه مركبده واقع کتبخانه‌یه تجمع و بهر اوج نفری بر طاقم اولق او زرده هر بری کمندی‌لرینه مخصوص صندالیه‌لره قعود ایله اشبیو طاقلردن بری هر کون علی‌التناوب میدانده موضوع لون سیاه ایله ملون کبیر درس تخته‌سنک یانه قعود ایده‌رک افندی موئی‌ایه‌ک تقریر ایدلیکی درس متعلق عملیاتی بالفعل اشبیو تخته‌یه تباشیر ایله تحریر ایدوب شویله که کتب افرنجیه‌دن علوم ریاضیه‌یه دائئر بزو [۲] نام مؤلفک تالیف‌کرده‌سی اولان فرانسوی‌العباره سجموعه‌نک جلد ثالث تعیم اولن‌دق ابتدا نوبتجی اولان طاقم اول کون او قو نه جق درسک بر مقدار عباره‌سی مارالد کر تخته‌یه یازوب الوچمه خط فرانسوی بهر کون تعیم اولونمش اولور. بعده فرانجی‌لسانی نسان عربی‌نک صرف و نحو قواعده‌نی دخی تطبیق و عباره‌نک من جهه‌المعنى ربطه دقت اولندقدن صوکرا بهر طاقم عباره مركبده‌یی لسان ترکیه بالترجمه هر بری کندی سیاه یازی طاشنه تحریر ایله افندی موئی‌ایه ارائه واول دخی ترجمة مذکوره‌ده معنا ویا املأ جهتیله واقع اولان خطایی واستعداد‌لرینه کوره قواعد ترجمه‌یی افاده ایدر وصوکره جلد ثالث من بوردن «ایدورلیق» تعبیر اولنان هندسه میاهدن الحالة

[۱] تقویم و قایع . نوسراو ۶۹ سنه ۱۲۴۹.

[۲] آتشن بزو Bezout فرانسز ریاضیه جیلرندن بریدر . ۱۷۳۰ - ۱۷۸۳ [ ]

هذه اوقيونقده اولان بخني تعلم واونك اشكالني ماراليان تحته به ترسيم ايله درسي  
لدى التقرير ...] : تقويم وقايعل شوتصويرند طبله نك صنديله به او طور مسامي ،  
بوبيوك سياه تحته او زرينه هندسه رسملىني چيزمهسى او زمان ايچون عادتا مهم  
بر تجدد صايلش اولديني آكلاشيليلور . بونكله برابر فرانز جه نك طرز تدر يسنه کي  
غراحت ده شاييان تذكاردر . حاليوك بومهندسيخانه نك اساسى دها سلطان محمود  
اول زمانده ١١٤٧ سنه سنه « خبره خانه وهندس خانه » ناميله قورو لميشيد .  
براز صوکره سد او لمنش او لمسنه رغمما ١٢٠٧ سنه سنه خاليجي او غلنده او لا  
خبره خانه ، براز صوکره « مهندسيخانه سلطاني » اسميله تكرار آچلمنش و  
١٢١٠ ده « مهندسيخانه فتون بريه هايون » يكيدن انشا و ١٢٤١ ده تنسيق  
او لمنش ايدي . « لون سياه ايله ملون كبير تحته » ايله « صندلي » و « فرانچه » لسانی  
بوتسيفكت نتیجه سى ايدي .

\* \* \*

بناء عليه ، عسکري مكتبلرينک خارجنه مستقلان آچيلان رشديه مكتبلريه  
شو معارف عمليه و علوم ادبیه مكتبي ترقی معارف يولنده مهم برخطوه ايدي .  
ملاحظه عاجزانمه کوره بوکونجى حقوق و ادبیات فاكولته لريينک احداشي  
بومؤسسه احضار يلشدي . زيرا بومكتب تأسيندن صوکره ايکي يه آيرلش :  
« مكتب ادبی » ؛ « مكتب عرفاني » . بونلوك برنجيسنه بايزيد جامعى ، ديكرينه  
سلطان احمد جامعى اتصالنده کي ابنيه تخصيص و نظارتلىرينه علمادن امام زاده احمد  
افندى تعين او لمنشيدى . بوایكى مكتب امتحانلىرينه دولتجه بوبيوك بر اهميت  
ويزليكىدە ايدي . تقويم وقايعل ١٢٥٧ سنه سى رجبىك اون ايکىسنه انتشار  
ايدن ٢٢٥نجي نسخه سنه بواختان مراسمى شوبىلە تصوير او لنيور :  
[ توفيقه تعالى درسعادت و بلاد ثنهده واقع مكتاب رشديه دن مستغنى اولان  
اطفالك سايه فيضوايه حضرت شاهانده تحصيل علوم ادبیه و معارف بهيه ايله  
اسعادلرى ايچرن تأسيس بوبيوريلان نظام مستحسن اقتصاسنجه مكتب معارف

عدلیه و علوم ادبیه شاکردان فطانت نشانلرینک تزايد شوق و غيرتلریجی موجب اولمیق اوزره صدر اعظم ، شیخ الاسلام و کلامی فخام ، صدرین محترمین ، مجلس والای احکام عدلیه به مامور صدور کرام ، استانبول قاضیی ، سلطان احمد جاسع نور لامعنه ترتیب اولنان یدی طاقم صتف اول شاکردانی ، مکتبین مزبورین ناظری صدور کرامدن سماحتلو اسعد افندی و درس و کلی الحاج عمر افندی حضراتی جانبزرندن موضع امتحان اولان عبارەنک حقایق صرفیه و دقایق نحویه سی ایراد و منایاسی استفسار و شاکردان موئی الهم دخی اشعه استعداد و ملکه استحضارلری حسیبله جواب صواب ایله بضاعه لرینی اظهار ایلدکلرندن صوکره ، فنون خطوط و رسوم اولاده اولان مهارتلری مبین تحریر ایتمکده اولدقلری اوامر علیه و بروات شریفه و خطوط متنوعه سائمه دخی ابراز ایتملریه قرین تحسین و آفرین اولمشـلر ... ] تقویم و قایعک بیانه کوره بوا متحـانه کیون درت یوزدن فضلہ طلبیه طرف شاهانه دن مناسب هدیه لر ویرلش .

\*  
\* \*

### برنجی تشییث

فقط باشد صدر اعظم قوجا رشید پاشا اولدینی حالده مملکتنده تنظیماتی اعلان و بونک تطبیقاتی امل اتخاذ ایدن بر قاج تجدد و ترق طرفدارلری بموئسـنک کفایتسزـلکنی درحال کورمشـلردى . زیرا امتحانک شو طرز اجرایی ده کوستریورکه اصول تحصیل ینه اسکی طرز ایدی . یعنی طلبیه بر سطر لق عربجه بر عباره یازدیروب کلمه لرک تحملیندن صوکره معناسی چیقار مشـلردى . بناءً علیه بعض ذوات معارضـاندن [۱] مرکب بر مجلس موقت تشکیل ایتمـلر .

[۱] رئیس مجلس والا اعضـانـدن و صدور علمـیـه دن ملک پاشـا زاده عبدالقدار مک . اعضـالـر : صدورـن عارف حکمتـلـک ، و قوه نویـسـنـه اسعد افندـی ، فتوی امینـی عارف افندـی ، قدمـایـرـجـالـدـنـ سـعـیدـ مـحبـ اـفـندـی ، مـکـتبـ حـربـیـهـ نـاظـرـیـهـ فـرـیـقـ اـمـینـ پـاشـاـ ، متـرـجـمـ اـولـ عـرـتـ مـنـلـ زـادـهـ فـوـأـدـ اـفـندـیـ . [سنـهـ ۱۲۶۱]

بوجلسک تنظیم و تصدیق ایندیکی لایحه‌ی مجلس والا تصویب ایتمش. بولایحه‌نک خلاصه محتویاتی صیان مکتبه‌ینک ایجاده کوره اصلاحه، مکاتب رشدیه‌نک اصول دینیه‌یه متعلق عموم ناس ایچون تعیمی ضروریاتدن اولان علومه مکتب اولمک اووزره ترتیب اولو نامنه، و درجهه نالله‌ده او لارق: [صنوف تبعه سلطنت سنیه‌دن هر کیم اولورسه او لوسون اکمال کالات انسانیه ایتمک ایچون کافه علوم و فنونی تعلم وا کتسابه خواهشکر او لاندره واقلام پادشاهیده استخدام آرزو سنده بولنانلره استحصال فنون مطلوبه‌نک مرکز و مقری اولمک و همت سنیه خلافت‌ناهی ایله آنلرده هیچ یونوع علم و فنک تعایم و تعلیمی کیرو قلاماق و دروننده طلبه علوم کیجه و کوندز بیتوت و اقامته سایه فیوضات اویه جناب پادشاهیده اقتراض وا کتساب کالات سعی و اقدام ایمک والحاصل با جمله لوازمات و تفرعاتی کاملاً تسویه قلمق اووزره در سعادتده مناسب بر محله دارالفنونه انسانی و بونلری انتاج ایچون « مجلس معارف عمومیه » نامیله بر مجلس تشکیلی تقرر ایتمش [۱] . بو قراردن دارالفنونک انسانیه عائد اولان جهت‌نک تطبیقنه ناصل باشلاندیغی ده تقویم و قایلک ۳۰۶ نجی نسخه سنده [سنه ۱۲۶۲ فی ۱۰ ذا] شویله او قیورز [اشبودار الفنونک وقع ایجادیه و هر کسیجه سهو لقی مستلزم اولادجق محل مناسی دخی تأمل و تفکر او لنه رق باب هایون جوارنده کائن عتیق جبخانه و اتصالنده واقع سلطان سرای عرصه‌لری کشف و مساحه ایله دارالفنون مذکور اینه سنه بالوجوه موافق و چسبان و موقع من بورک هر جهته موقعاً سارهه رجیحانی نمایان ایدوکی جهته اینه مرقومه‌نک مذکور عرصه‌لر او زرینه طرح اساسی تنسب و استحسان و کیفیت خاکپای هایون جناب ملوکانه ایه عرض واستیزان برله او لوچمه اجرای اقتضالرینه امر و فرمان حضرت شهنشاهی متعلق و شرف‌صدور بیویراش او مغین مذکور دارالفنونک وسعت و متانت و زیباش و زیته کالیه دقت او لمق [۱] اووزره اساسی وضع ایدلشدر. فقط امر انسانی سنه لرجه او زادی. و قعه نویس لطف افندیتک افاده‌سننه کوره بو ایش ایچون اوروپادن صورت مخصوصه ده جلب اولنان

[۱] تقویم و قایع سنه ۱۲۶۲ نوصویه ۳۰۳ فی ۲۷ ب.

معمارینه (۱) سنه لرجه ویریان یوکسل معاشرلرک یکونیله ایچه بويوک بربنای علمی پاپلمسی مکن ایمیش ( وقت وحالک عدم مساعدة سی بويولده اولان نمایشکارانک دکشمھ سی مانعه لریله برمدت ناتمام قاله رق نهایت اکالی میسر اولوب فقط ماوضع لهنه صرف اولنے مادی . برچوق ایشلرده قوللاندی ، يالکز اسمی دارالفنونه قالدی . حتی قوائمه نقدیه نک الغاسی اوراده اجرا اولنديغندن قوائمه معاملاتنه دارالفنون قاعده سی نامی ويرلشدرو . الحاله هذه محل مذکور عدلیه و اوقف نظارتلرینک مرکزیدر . بولیله باشلانگیان ایشك نتیجه سی بولیله اوکور . (۲) وقوعه نویسلک بوملاحظه سنه ایلک نظرده بروطوغریاق کوردیلیور سده ، ظن عاجزانه مه کوره ینه اوونک نمایشکاران دیه استخفا ف ایله توصیف ایتدیکی مصطفی رشید پاشا ایله آرقداشلری آراصیرا منجعمرک انتریقه لرینه فدا ایدله مش او لسه یدی هم دارالفنون انشا آتی اوقدر او زون سورمن وهم اوی پاشادا جق اسباب اهال ایدلزدی . اساساً رشید پاشا بو اسبابی احضاره وقف نفس ایتشدی . از جمله « دارالمعارف » ایله ( انجمن دانش ) لک تأسیسلری بومستقل دارالفنون ایچوندی .

## دارالمعارف

دارالفنون پاپلمسی مقدمه ایکن بوقاریده آچلدقلرینی خبر ویردیکم رشیدیه مکتبه لریله معارف عدلیه و علوم ادبیه مکتبه لرینک دارالفنونه مخرج اولامیه جقلری دوشونیله لرک او ندرک فوقنده یکی برمکتب آجیلاماسنه قرار ويرلشدرو .

او لا والمه ملکتی نامیله ۱۲۶۶ سنه سنده رسم کشادی اجرا اولان بومکتبک اسمی ب آز صوکره « دارالمعارف » چویرمشلر . تقویم و قایعک ۴۲۷ نجی نومرسنده : ( بومکتب رشیدیه لرک فوقنده و دردست انشا اولان دارالفنونه مخرج عد ایدلیدیکنی ) او قویورز . واقعاً رشیدیه لرده او قوتیدیرلمايان درسلری

[۱] بومعمار میلانو شهرندن جلب ایدلشن اولوب اسمی « فوساتی ۱ در . کندیسنه مادام الحیاة آیده بوز آلتون معاش ویریله جکی حکومتچه رسمآ تعهد ایدلشدی .

[۲] تاریخ الطفی سکن نجی جلد صحیه ۱۱۷ .

بودارالمعارفده تدریسہ باسلامشلر ۰ ۱۲۶۷ سنه سنده یاپیلان امتحانه عالی تفصیلاتی  
تفویم و قایعده او قورکن طلبمنک عربی ، فارسی و حسابدن باشقه ، حکمت  
طبيعيه ، هیئت و هندسه » دنده امتحان ایدلش اولدقلرنی کوریورز .

## النجمن دانش

تفویم و قایعک بیاناتنه کوره ( دارالفتوونک ختامنه قدر بیهوده وقت کچیرلمه مک  
و آنده او قوتیریلاجق کتابلر دخی او لجه یتیشدیرملک او زره شمدیلک آیده بر  
کرده دارالمعارفده طوبلاائق او زره النجمن دانسہ نامیله بر هیئت علمیه نک ) تشکیله  
قرار ویرلش . برنجی ریاسته صدوردن شریف افندی ، اینکنجی ریاسته مجلس  
معارف اعضا سندن خیرالله افندی تعیین فلتمشده . بوالنجمن ۱۲۶۷ سنه سی  
رمضانک ۱۹ نجی پنجشنبه کونی سلطان مجید حضور نده مطنطن بر صورتده  
صدراعظم رسید پاشانک قیصه و ارتحالی بر نقطیله آچلش ، برآز صوکرده  
مشاریلک نطق مرتبی او قومشدر . النجمنک مقصد تأسیسی نقطک شوقره سی  
کوستیور [ فنون و معادف حاوی اولمایان لسان هرنه قدر ذاتاً مکمل و منظم  
او لسه پیله آثار عمراندن خالی اراضیلر کبی عداونور ] . بوالنجمنک خدمتنه دائز  
اولان نظامنامه نک سکرنسی بندنده ایسہ « فنونه و صنایعه دائز پاپله جق  
کتابلرک هر کسل آکلایه جنی صورتده تورکجه او لمسنه دقت و اهتمام او لنه جقدره » قیدی  
واردر . اعضاي داخلیه سی قرق کشیدن عبارت اولاً جنی نظامنامه سنده معین  
اولان النجمن دانشه کیون ذاتلرک باشیمجه لری شونلردر : مصطفی رسید پاشا ،  
شیخ الاسلام عارف حکمت بک ، عالی پاشا ، حکیم اسماعیل پاشا ، یوسف کامل  
پاشا ، سامی پاشا ، فؤاد افندی « بالآخره صدراعظم اولان کچه جی زاده فؤاد  
پاسادر » زیور افندی « بالآخره پاشا » ، لیب افندی ، خیرالله افندی ، رجائی  
افندی « ادیب اکرم بک باباسی » ، درویش پاشا ، ادھم پاشا ، معارف عمومیه  
ناظری کمال افندی « بالآخره پاشا » ، صبیحی بک « بالآخره پاشا » : حمدالله بک

باباسی»، احمد و فیق افندی «بالآخره باش و کیل اولان احمد و فیق پاشا»، منجم باشی عثمان افندی، «حکیم باشی صالح افندی»، مدرس جودت افندی «جودت پاشا صر حوم». انجمن دانشک بعض اعضای خارجیه سی: شیخ الحرم داود پاشا «اسپیق بغداد والیسی»، قندیه قائم مقامی ولی پاشا، «بالآخره پارس سفیری»، موالیدن شاکر افندی، نظیف منلا، کانی پاشا، استفتاکی بلک، کرامه، ارمغان لغوفی هوجه آغوب، ردحاوص، یوستینیک عاقو، واسیلاکی، موسیو هامر، هوجه سیحاق، ترسانه ترجمانی تریاکی بغوص، هکیم ادرنه لی استفتاکی، داوید، بشکطاشلی اوغلی علکساندرو، موسیو بیانکی [۱] بوداتلردن بعضیلری مستقبل دارالفنون ایچون اثرلریه خدمت ایتمش عدایده بیلیرز.

از جمله جودت پاشا ایله صبحی پاشایی، احمد و فیق پاشایی، خیرالله افندی بی کمال حرمتله یاد ایدرم. بالخاصه احمد و فیق پاشانک حرث ملی به اینا ایتدیکی خدمت جداً بویوکدر. اعضای خارجیه دن انگلیزجه و تورکجه لغت مؤلفی «ردحاوص» ایله «بیانکی» بی، عثمانی تاریخی مؤلفی هامری ده تحظره بورجلی بزه.

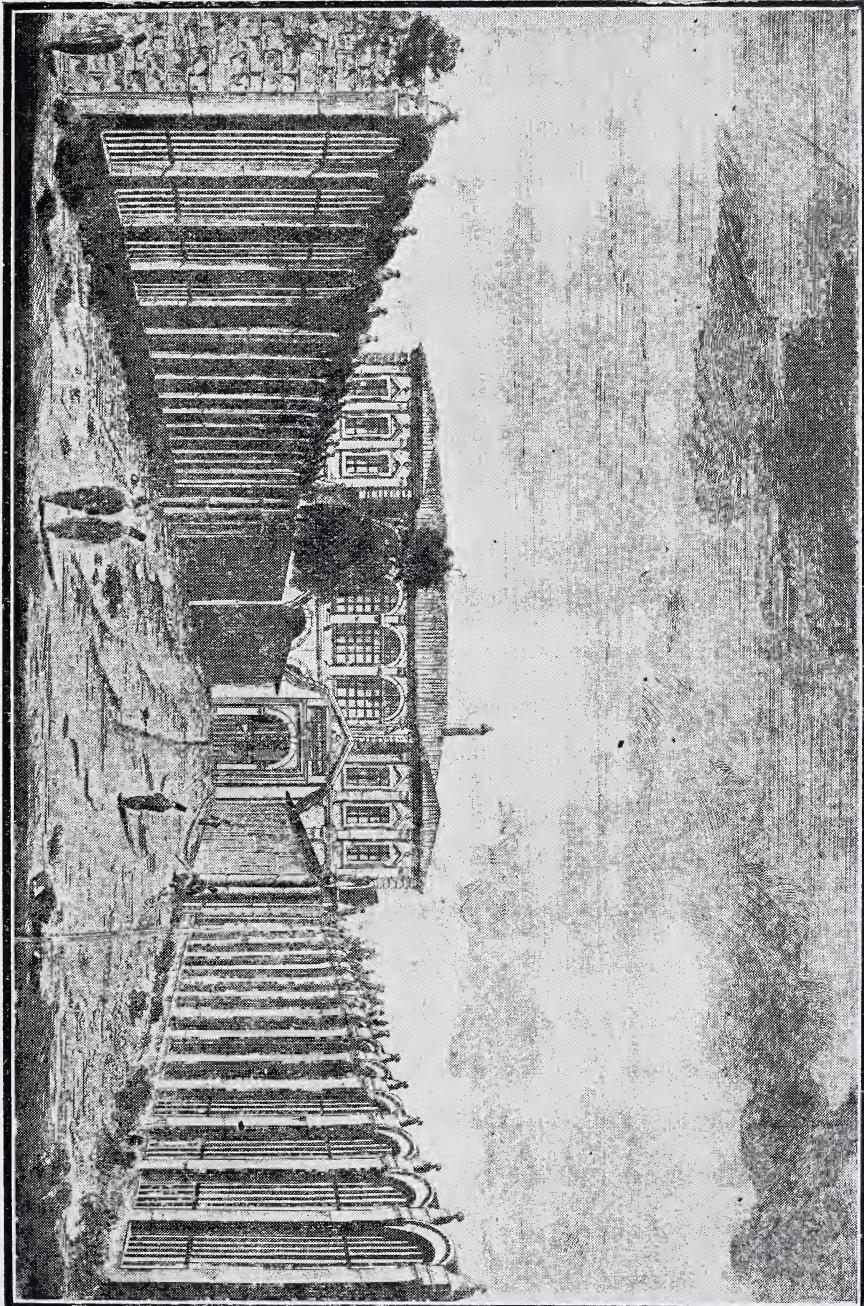
\*  
\* \*

### آچیلاجق دارالفنونه معلم یتشدیرمک

آچیله حق دارالفنونه عودتلرنه معلم تعیین ایدلک اوزره اکمال تحصیل ایچون اوروپاهی ایکی خواجه کوندرلسنه قرار ویرلشدرو. بوایکی افندی به مجلس معارف عمومیه طرفندن ویریلن غره رجب ۲۷۳ تاریخی تعايمنامه نک ایکنچی ماده سئی عیناً یازاجم : (ایکنچی بند). مومی الیما افندیلرک بروظیفه مأموریتلری دخی درسعادته عودتلرنه دارالفنون خواجه لغنه کسب لیاقت و اقتدار ایتمک اوزره فنون لازمه بی تحصیلدن عبارت اولوب آنچق برى ریاضیات خواجه سی و دیکری طبیعتیات خواجه سی اولمق اوزره پارس سفارت سئینه سی معرفتیله [۱] بیانکی، «تورکجه دن فرانسزجه بیه» و «فرانسزجه دن تورکجه بیه» لغت مؤلفی.



سایم ناشر زماننده انسان اولان مهدی سخا



کندی استعداد لرینه کوره بری ریاضیات و دیگری طبیعتیات فنلرینه صرف مساعی ایده جگکدر . و قنیقی ریاضیات و قنیقی طبیعتیه منحصر اولدقلنی مجاس معارفه دخی بیلدیره جگکلردر . ] بو افندیلر ایلریده اسلمرینی تکرار یاد ایده جکم خواجه تحسین افندی ایله سلیم ثابت افندی مرحومدر .

\*  
\*\*

### عمومی سربست درسلر

صدراعظم کچه جی زاده فواد پاشا دارالفنونک اکمال انسانی او زایا جغدن درسمآ کشادینی بکله مکسزین بهض درسلرک سربست اولارق عموم اچجون قونفرانس شکلنه او قودملانی تنسیب ایتشدی . زیرا اون طقوز سنه اول دارالفنون آچاماسنی تکلیف ایدن مجلس وقت اعضا سندن مترجم اول فواد افندی شمدی صدر اعظم او ملشدی . بونک او زینه آیاصوفیه دکی دارالفنون بتانی داخلنده بعض او طه لر درسخانه اتخاذ او نمیشدی . ایلک درسلرک حکمت طبیعیه یه عائد او لاما تنسیب ایدلشسده ، ایلریده يالکز بودرسله اکتفا او لئایوب علم کیمیا و هیئت درسلری دخی آچیلا جغدن او او طه لر ایچنده مقدمما دولتیجه کتیردلش و بودفعه یکیدن صاتون آنمش بولنان بر چوق فیزیق و کیمیا آلتاری ایله نونه لر یرلرینه قومنش اولدینی کی بردہ کتبخانه تأسیس او نمیشدی . بو کتبخانه یه اسمی تحقیق ایده مدیکمز بر ذات السنہ مختلفه دن درت بیک جلد کتاب هدیه ایتمشده . بودرسخانه لرک ترتیب و تنظیمنده او وقت طوبخانه مشیر لکننده بولنان خلیل پاشانک ده بیویک بر خدمتی سبق ایتمش اولدینی لسان حرمتله یاد ایدرزو . نهایت بواحظر لق و ترتیبات بیتد کدن صکره ۱۲۷۹ سنه کانون اولنک ۳۱ نجی بازار ایرتسی کونی تام ساخت آلتیده درسلره باشلاندی . ایلک درسلری مجلس و الای احکام عدیله اعضا سندن ادھم پاشانک نظارتی آلتندھ معدان هایون اداره سی رئیسی درویش پاشا ویره جگکدی . درویش پاشا بر خدمتی فخریاً قبول

ایمشدی . ینه اوسته انتشاره باشلامش اولان مجموعه فنونه باب عالی مترجم اوی منیف افندی « معارف ناظری منیف پاشا مرحوم » ایله نصویر افظار غرته‌سی بو درسلر حقنده معلومات ویرمکده دو . برنجی درسدہ ۳۰۰ قدر مستمع حاضر ایمش . مجموعه‌نک افاده‌سننه کوده [ اجرا اولنان تجربه‌لر امور غریبه‌دن اولوب حضارک اکثریسی برنجی دفعه اولق اوزره بویله بر شی کوردکارندن موجب کمال تعجبه‌لری اولوب بالخصوص قوه الکتریچه تجربه‌سنده آلات مخصوصه‌سندن آتش شراره‌لری ظهور ایتدکدن باشقه براینجه تل واسطه . سیله قوه مذکوره برآدمک وجودینه نقل اولندینی حالده ال ویاخود باشقه بر شیله وجودینک قنی طرفه طوقونلسه اورادن مائی رنکلای قیفاجملر چیقماسی وبعض ترکیب کیمیوی ایله تیمور تل عادتا قابل التهاب بر ماده کی مشتعل و محترق اولماسی فوق الغایه موجب استغраб اویشددر ] . ینه بومجموعه‌نک سکننجی نسخه‌سنده منیف افندی براز حدتلانمش کوریورز . زیرا درسلره کلندردن بعضیلرینک [ اجرا اولنان تجربه‌لری کورمک و بر اویون کی تماشاسیله اکلمک اوزره کلدکارینه ] حکم ایله بوکا برچاره بولونماسی توصیه ایدیسور . بوایلک درسلر حقنده تقویم و قایلک ۶۷۶ نومرسولی و ۷ مارت ۱۲۷۹ تاریخلی نسخه . سنده دخی شو حوادث کوریورز . [ سایه معارفوایه حضرت پادشاهیدم عمومه تدریس و تعلم اولنیق و هر کیم ایستر ایسنه کاوب استماع ایمک اوزره حکمت طبیعیه و کیمیا فنلرینه دائر بر درس کشاد اولونماسی خصوصه اراده سنیه جناب پادشاهی شرقعلق بیویریلوب فریقان کرامدن معادن هایون اداره‌سی رئیسی اولوب بوقفلرده مهارت و معلومات کامله‌سی مسلم اولان سعادتلو درویش پاشا حضرتله دخی مع الافتخار تعلم و تدریسی قبوله رغبت ایلش اولدیغندن دارالفنون اینه‌سی داخلنده مخصوص بر درسخانه‌یه آلات حکمیه دخی یراشدیرلش ... ] . ینه تقویم و قایلک ۶۹۵ نجی و ۱۲۷۹ سنیلی نسخه . سنده شو حوادث ویرمکده در : [ دارالفنونه حکمت درسی ویرمکده اولان مجلس معادن رئیسی سعادتلو درویش پاشا حضرتله بر بچق ماه ، قدر عودت

ایمک او زره مأذوناً پارسه عنیت او زره اولدیغندن درس مذکور عودتلرینه  
قدر تعطیل اولونماق او زره و کات صورتیله اهلیت ولیاقی مسلم اولان مکتب  
حربیه ناظری سعادتلو صفوت پاشایه احاله اولنش و بوجهمه کچن پخشنبه کونی  
اصل تدریسیه باشرت اولنگله پاشایی مو ما الیک دخی تقریر دلپذیرندن موجود  
اولان طلبیه و مستمعین آشوری مرتبه منون و مستفید اولنش اولدقلرندن [۰۰۰].  
بودرسـک مآلی نه اولدیغنى ينه تقویمدن او کرہ نیورز : [درس مذکورده  
اجسامک رمى اولندقدن و صعود ایتدکدن صوکرا سقوط طریقی انتاج ایدن قوه  
جاذبه مركزیه نک قوانین طبیعیه سندن بحث و بیان ایله اشبو سقوطک اجسام  
من بوره یئننده تفاوت سرعتک اسـباب و علاماتی تفہیم و فکـلـک انواع شیهـی  
تفصیل و تعلیم اولنشـدر ].

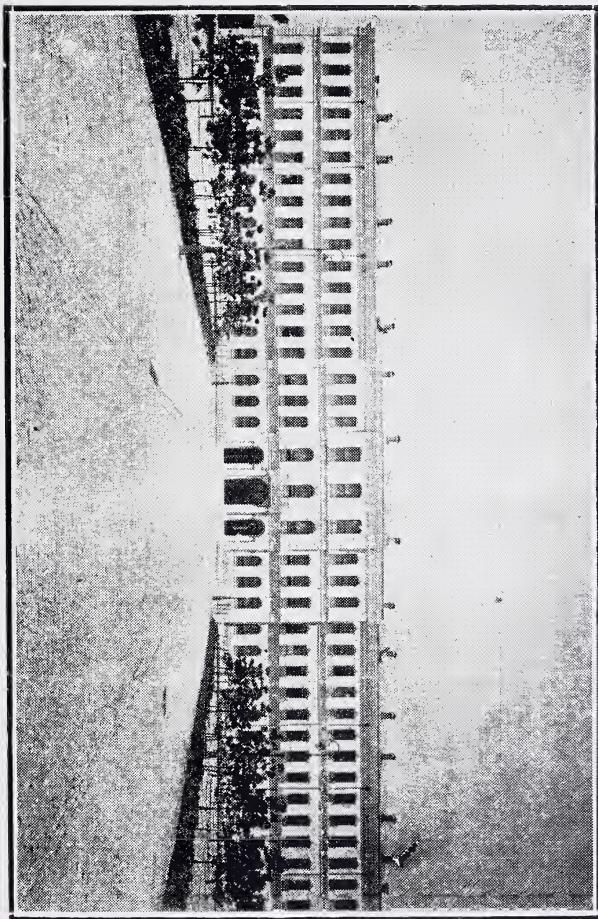
درویش پاشا پارسدن عودتـنـه يـنه کـیـمـیـا و حـکـمـت درـسـلـیـیـ و یـرـمـکـدـهـثـبات  
ایـمـش . اوـصـیـرـادـهـ معـارـفـ وـنـافـعـهـ نـظـارـتـلـرـیـ مـسـتـشـارـلـغـهـ کـچـمـشـ بـولـانـ پـاشـانـکـ  
درـسـلـرـنـدـنـ مـدـاوـمـلـرـ پـکـزـیـادـهـ منـونـ اـولـنـشـ اـولـاـجـقـلـرـ کـهـ مـشـارـیـهـ بـرـتـشـکـرـنـامـهـ  
وـیرـمـشـلـرـ . تـقـوـیـمـ وـقـایـعـکـ فـیـ ۲۲ـ مـارـتـ ۱۲۸۰ـ تـارـیـخـ وـ ۷۴۲ـ نـوـصـرـوـلـیـ نـسـیـخـ سـنـدـهـ  
منـشـرـ اـولـانـ بوـتـشـکـرـنـامـهـ طـلـبـهـ هـ پـاشـانـکـ بـرـانـ خـیرـاـلـقـ اـوزـرـهـ اـخـتـیـارـزـحـتـ  
وـمـشـتـقـلـهـ درـسـهـ دـوـامـنـدـنـ بـرـلـانـ مـحـمـدـلـهـ بـحـثـ اـیـتـدـکـدـنـ صـوـکـراـ اوـدـرـسـلـرـسـایـهـ سـنـدـهـ  
[ بـوـعـلـمـ کـونـ وـفـسـادـدـهـ مـوـجـوـدـ اـولـانـ بـرـطـاـقـ آـثـارـعـیـیـ وـغـرـیـبـهـ نـکـ کـیـفـیـاتـ اـسـاسـیـهـ .  
سـنـدـهـ قـدـرـتـ وـعـظـمـتـ الـهـیـهـ نـکـ نـهـ مـرـکـزـدـهـ اـولـدـیـغـنـهـ بـرـقـاتـ دـهـاـ کـسـبـ وـقـوفـ  
وـمـعـلـومـاتـ اـیـمـشـ اـولـنـشـ اـولـدـقـلـرـنـدـنـ ]ـ بـحـثـ اـیـدـیـوـرـلـرـ . بوـتـشـکـرـنـامـهـ نـکـ نـهـ باـنـنـدـهـ مـعـارـفـ  
نـاظـرـیـ اـدـهـمـ پـاشـایـدـهـ تـشـکـرـ اـولـنـشـدرـ . درـوـیـشـ پـاشـادـنـ صـکـرـهـ بـحـاسـ تـحـقـیـقـ  
رـیـسـیـ صـکـیـمـ بـاشـیـ صالحـافـندـیـ عـلـمـ موـالـدـ وـدـیـوـانـ حـمـاـیـاتـ رـیـسـیـ اـحمدـ وـفـوـجـ اـفـندـیـ  
عـلـمـ تـارـیـخـ درـسـلـرـیـ فـیـخـرـیـاـ اوـقـوـنـاـجـقـلـرـیـ عـرـضـ وـاسـتـدـعـ اـیـتـدـکـلـرـنـدـنـ اـسـعـافـ  
مـعـلـوـبـلـرـیـهـ بـالـسـیـذـانـ اـرـادـهـ سـنـهـ تـعـلـقـ اـیـمـشـ . آـنـجـقـ درـوـیـشـ پـاشـایـهـ صالحـافـندـیـ  
کـبـیـ ذـاـلـکـ دـوـلـتـکـ بـوـیـوـکـ بـرـمـضـبـنـدـهـ بـولـنـدـقـلـرـیـ حـالـدـهـ بـوـیـلـهـ مـکـتـبـ خـواـجـهـ اـغـیـلـهـ  
اوـغـرـ اـشـهـارـیـ غـالـبـ اـهـالـیـ آـرـاسـنـدـهـ دـیدـیـ قـوـدـیـیـ مـوـجـبـ اـولـنـشـ اـولـمـالـیـ کـهـ مـنـیـفـ

اوندی مجموعه‌فونده شو مطالعه‌ده بولنیور . [ مناصب عالیه‌ده بولنان ذواتک بوججه‌له نشر علوم‌له اشتغال‌لری حاشا و قع و اعتبار‌لرینه ایراث خمل ایتیوب بالعکس رتبه‌العلم‌اعلی‌الرتب قضیه‌مسلمه‌سی اقتضاسیله برقات دها اعتلای شرف و شانلرینی موجب اولادجنه مستغفی قید و تذکار ] در . او کوندرده سرع‌سکرلاک مقامه کچمش اولان صدر اسبق فؤاد پاشانک‌ده کندینه مخصوص طلاقته بو مسئله‌دن باشقه ، دیکر مهم برمسئله‌ی تحلیل ایتدیکنی مجموعه‌فونده او کرنش بولنیورز . ۷۹ ظن ایدیورم که حکمت طبیعیه درسلری جاهل متعصب‌ره دوقوئش . زیرا سنه‌سی رجب‌نک او چنیجی پازار ایرتسی کونی درویش پاشانک درسی دیکله‌مک ایچون دارالفنونه کیدن پاشای محترم درسک ختام‌نده شوسوزلری ده‌سویله‌مشادر : [ بوراده تدریس اولنان فنه‌حکمت طبیعیه دینور ایسه‌ده حقیقت‌ده حکمت‌الله‌یده‌در . زیرا بزم عجز‌منک بیله‌جکی مرتبه‌ده معرفت‌الله‌یی کوستره . حکمت بوكا برآلت وواسطه اولوب حکمت قديمه اینه حکمت جديده‌نک فرق ايسه يلـکـن کمیسیله وابورک فرقی کیدر . سکرا کی ایله منزل مقصوده دها آز زمانده مواصـلت اوـلـنـور . بونـیـ تـدرـیـسـهـ هـمـتـ اـیدـنـ ذاتـهـ دـخـیـ مـخـصـوـصـ تـشـکـرـ اـیدـرـزـ . کـنـدـیـلـرـیـ مرـاتـبـ عـالـیـهـ وـلـتـدـنـ بـرـدـرـجـهـ رـفـیـعـهـ بـولـنـدـقـلـرـیـ حـالـدـهـ رـتـبـهـ الـعـلـمـ اـعـلـیـ الـرـتـبـ اـثـرـیـ فـعـلـاـ کـوـسـتـرـمـشـلـدـرـ وـاسـکـیـ وـقـتـلـدـهـ مـرـاتـبـ عـالـیـهـ دـهـ بـولـنـانـ اـکـاـبـرـعـلـمـاـ خـدـمـاتـ رـسـمـیـهـیـ تـرـکـ اـیـتـدـکـلـارـ وقت مدارسـهـ نـشـرـ عـلـمـ اـیـلـدـکـلـارـ مـعـلـومـ اـولـدـیـعـنـدـنـ آـنـدـکـ اـثـرـیـهـ اـتـبـاعـ اـیـشـلـدـرـ . ]

تصویر افکار [ ۱۷ کانون نانی ۱۴۷۹ عدد ۶۲ ] ده شویولدہ بیان مطالعه ایدیور . [ اوروپاده الیوم وکلاند مقندر اولانلر بويله درس ويرر . چونکه درجه‌کله واصل اولان بنهال پرورشیاب اولدینی زمینه مخصوصی نشار ایلدیکی کبی ارباب معارف دخی دروننده متیعش بولنلرینی هیئت‌مدنیه سایه‌سنده‌فیضیاب اولمله‌مفره معلوم‌مانندن عمومی حصه‌دار ایتمک فعلاً ایفای وجیهه‌شکرانیت دیکدر ] . بو حکمت طبیعیه درسلرینه باشلانه جغی اعلان ایدن تبلیغ رسمي‌ی درج ایتدیکی صیراده تصویر افکارک ویردیکی معلومات معارف تاریخ‌منز ایچون الزم



استانبول دارالفنون



اولدیغندن بورایه نقل ایده جکم . [۱۲ کانون اول ۱۲۷۹ تاریخ و ۵۲  
 نومرسولی نسخه سندن ] : بوندن درت سنی متجاوز زدرکه دارالمعامین طلبه سن  
 معارف عمومیه مأمور ترینک بعضی معرفتیه حکمت طبیعیه به دائر مجاناً بردرس  
 ویرلشنه و بوندن هر کیم ایسترسه کلوب استفاده ایده بیامسن قرار ویرلش  
 واور و پادن ۲۳۰۰۰ فرانقلق آلات و ادوات لازمه جلب ایتدیریلوب الآن  
 دارالمعارفده محفوظ بولنشدرا . مؤخرآ موسیو سرپایه نامنده بر ذات بوفی  
 تدریس ایمک او زره ۱۲۷۸ سنی شهر ذی الحجه سنک سکننجی کونندن اعتباراً  
 کنندیسنہ شهریه ۱۲۵۰۰ خوش معاش تخصیص قلنمشدی . شمدی ینه حکمت  
 طبیعیه و کیمیا فنلرینه دائز عموم ایچون بر درس آچلامه سنه قرار ویرلش اولمغله  
 اولیابده تصویر افکاره درج اولنق او زره رسماً کوندریلن بنده عینیله اعلانه  
 استدار اولنور . ]

او سنہ لرک مهم حادثه لرندن بریسی ده ذات سامی صدار پناهی ایله مجلس والا  
 رئیسی ابھتلو دولتو کامل پاشا حضر ترینک دارالفنونه عنیتله صالح افندینک  
 او قو مقده اولدیغی علم مواليد درسی دیگله مه لری اولمشدی . [۱]

۲۷ ربیع الآخر ۱۲۸۰ تاریخندہ انتشار ایدن تبلیغ رسمیه یوقاریکی درسلره  
 علاوه دارالفنونه ینه عمومه تدریس اولنق او زره [برده جغرافیای طبیعی  
 درسی کشاد اولونماسی تنیب اولندرق تدریسنه مکتب ملکیه جغرافیا خواجه سی  
 محمد جودت افندینک تعیین ایدلدیکی ] و درسلره ربیع الآخرک یکرمی طقوزنجی  
 صالحی کونی ساعت درتند بشه قدر هفتده بر دفعه اولق او زره باشلانه جنی  
 اعلان قلنمشدرا . بوعومی درسلره علاوه منجم باشی عثمان صائب افندینک  
 علم هیئت و اصحاب معارفدن دیگر بر ذاتک ده حکمت عملیه به دائز درسلر  
 ویره جکنی وباشقا же ریاضیاتدن بر درس آچیلاجغی تصویر افکار ۶۲ نومرسولو  
 و ۱۷ کانون ثانی ۱۲۷۹ تاریخنی نسخه سنده حوادث اوله رق یازمشدرا .

\*  
\*\*

۱۲۸۱ سنه سنه بودرسیخانه لر دارالفنون بناسندن عتیق علی پاشا جامی  
قارشیسنه نوری افندی قواناغه قالدیرلش ، بر مدت صکره بوقوناق بوتون  
محتویاتیله بـ لـ کـ دـه معـ الاـ سـفـ یـ اـ نـ شـ دـیـ .

بودارالفنونه کی تحصیلک ناصل اولدینگی آکلامق ایسته رسـه کـ زـ بـونـدن  
بسـ سـهـ صـوـکـراـ یـکـیدـنـ آـچـلـماـسـهـ تـشـبـیـثـ اوـلـانـ اـیـکـنـجـیـ دـارـالـفـنـونـکـ تـأـسـیـسـنـدـنـ  
اـقـدـمـ مـعـارـفـ نـظـارـتـنـدـنـ صـدـارـتـهـ تـقـدـیـمـ اـیـدـلـشـ اوـلـانـ بـرـ لـایـحـهـنـکـ شـوـ سـطـرـلـیـنـیـ  
اوـقـوـنـالـیـیـزـ . [ وـاقـعـاـ بـشـ سـنـهـ اوـلـ عـتـیـقـ دـارـالـفـنـونـهـ حـکـمـتـ طـبـیـعـیـهـ وـتـارـیـخـ عـمـوـمـیـ  
وـتـارـیـخـ طـبـیـعـیـ اوـقـوـتـدـیـرـلـدـیـ . وـبـودـرـسـلـرـهـ کـرـکـسـامـعـ کـرـکـ طـالـبـ صـفـتـیـلـهـ بـرـ چـوـقـ  
مـداـومـ ظـهـورـ اـیـتـدـیـ . لـکـنـ مـداـوـمـینـکـ بـرـ صـنـفـ مـأـمـوـرـینـدـنـ اوـلـدـقـلـرـنـدـنـ بـوـنـلـرـ  
تـحـصـیـلـهـ اـسـاسـ اوـلـانـ دـوـامـمـکـبـ اوـلـاـمـاـمـلـیـهـ يـالـکـزـسـامـعـینـدـنـ اوـلـدـیـلـرـ . وـبرـ صـنـفـ  
دـخـیـ بـرـ خـدـمـتـ وـمـشـغـلـهـ اـیـهـ مـقـیدـاـوـلـادـقـلـرـیـ حـالـدـ درـسـلـرـیـ آـکـلامـهـ لـازـمـ اوـلـانـ  
سـرـمـایـدـنـ دـخـیـ بـیـ بـهـرـهـ بـوـلـنـدـقـلـرـنـدـنـ بـهـوـدـهـ یـرـهـ کـلـوـبـ کـیـتـدـیـلـرـ . دـیـکـرـ بـرـ صـنـفـ  
دـخـیـ حـکـمـتـ تـارـیـخـ اـفـسـانـهـ مـقـامـنـدـهـ دـیـگـاهـدـیـ وـفـیـرـیـقـ درـسـنـهـ عـمـلـیـاتـیـ اـکـانـجـهـ  
ایـمـلـکـیـتـهـ حـاضـرـ بـوـلـنـدـیـ . بـوـجـهـتـلـرـهـ درـسـلـرـکـ قـدـرـوـقـیـمـیـ درـسـ مـحـلـنـدـهـ قـالـدـیـ.  
فـائـدـهـسـیـ تـحـارـجـهـ تـحـاـوـزـ اـیـمـدـیـ . اـیـشـتـهـ شـوـمـبـالـغـهـ مـنـ تـجـرـبـهـ یـکـ بـرـ دـارـالـفـنـونـ نـتـایـجـ  
مـؤـمـاـهـسـالـفـهـدـنـ قـوـرـنـارـمـقـ اـیـچـوـنـ اـسـاسـاـ بـرـتـدـبـیرـ مـؤـرـثـاـخـذـیـنـهـ لـزـومـ کـوـسـتـرـمـشـدـرـ .  
وـبـوـتـدـبـیرـیـ دـخـیـ دـارـالـفـنـونـهـ مـطـلـقـاـ وـعـمـوـمـاـ مـکـاتـبـ رـشـدـیـهـدـنـ تـلـیـذـیـشـدـیـرـمـکـدـهـ  
آـرـامـقـ لـازـمـ کـلـشـدـرـ . فـقـطـ مـکـاتـبـ رـشـدـیـهـنـکـ شـمـدـیـکـ حـلـیـ بـوـکـاـ کـافـیـ اوـلـاـمـقـلـهـ بـوـ  
اـمـرـکـحـصـولـیـ رـشـدـیـهـ درـسـلـنـجـهـ بـرـ طـاـقـمـ ضـمـائـمـ وـتـعـدـيـلـاتـهـ وـبـونـکـ اـجـرـاـسـیـلـهـ مـکـاتـبـ  
رـشـدـیـهـنـکـ اـصـلـاـحـیـ دـخـیـ مـوـاقـعـ اـعـدـادـیـهـسـنـیـ یـعـفـ مـکـاتـبـ صـبـیـانـیـ اـصـلـاـحـ وـبـوـنـلـرـکـ  
اـصـلـاـحـیـ مـقـتـدـرـ صـبـیـانـ مـعـلـمـلـرـیـ یـتـیـشـدـیـرـمـکـهـ مـتـوـقـفـ کـوـرـوـنـشـدـزـ . . . ]

ایـشـتـهـ بـرـنـجـیـ دـارـالـفـنـونـکـ اـنـشـاـسـنـهـ وـکـشـادـیـنـهـ عـائـدـ آـرـزوـ وـهـمـتـلـرـکـ گـرـهـسـیـ  
اوـلـانـ دـارـالـفـنـونـ اـبـنـیـهـسـنـکـ بـرـقـاجـ اوـطـهـسـنـدـهـ ، بـالـآـخـرـهـ خـصـوصـیـ بـرـ قـوـنـاقـدـهـ  
عـمـوـمـیـ بـعـضـ دـرـسـلـرـ وـیرـمـکـدـنـ عـبـارتـ قـالـشـ اـیـکـنـ قـوـنـاغـکـ یـاـنـاسـیـلـهـ اوـکـادـهـ  
دـوـامـ اوـلـنـهـمـاـمـشـدـیـ . بـزـدـهـ اـفـکـارـ عـتـیـقـهـ اـحـبـابـیـلـهـ ، تـجـددـ وـاصـلـاـحـاتـ اـیـسـتـهـیـلـرـ

و آوروبا مدینیتی الزام ایدنلر آراسنده مادی ایدن خالفتان بودار الفنون مسئله‌سی ده حصه‌سی آلمشدی . کوریلیور که اسکیلر ایش باشنه چکدیگه دار الفنون قواشم نقدیه‌نک الغاسی ایچون تخصیص او لئش ، تنظیماً تجیل اداره اموره باشادقلری وقت بومؤسسه‌نک احیاسنه چالیشلمشدرا .

\* \* \*

### ایکنچی تشبیث

فقط احتیاجات زمانک تضییق و ایجاده مقاومت او لنه مادیغندن و ذهنلر براز دها آچلديغندن ۲۴ جمادی الاولی ۱۲۸۶ تاریخیله انتشار ایدن معارف عمومیه نظامنامه‌سنک ۷۹ نجی ماده‌سنده [ درسعادتده دار الفنون عثمانی نامیله بر مدرسه علمیه تشکیل او لئاسی ] تصریح او لئشدی . ایشته بوماده نظامیه به استناداً یکی بودار الفنون انشا ایدلک او زره دیوان یولنده سلطان محمود تربه سیله چنبرلی طاش حمامی آراسنده کی عرصه انتخاب ایدلش و بودفعه انشاات بالتسهه آز بر زمان ایچنده بینیرلمشدرا [ ۱ ]

والحاصل مکتبک انساسی بینجه طلبه قید او لنه جنی اعلان و قبوله لا یق او لانتری تفریق ایچون بر امتحان مجلسی تشکیل ایدلش . بواعلانی متعاقب بش اون کون ظرفنده بیکدن متیجاوز طالب ظهور ایتمش واچلرندن ۴۵۰ دن زیاده‌سی او صاف مطلوبه‌یی حائز او لدیغندن قبول ایدلشدر . فقط بونلرک پل چوغى مدرسه طلبه‌سی ایمش ، او کونلرده شهور ناشیه‌یه تصادف ایتدیکندن بو طلبه اطراف مالاکه اجرای وعظ و بوسیله ایله اسباب معیشتلرینی تدارک ایچون طاغلمغه مجبور ایشلر . بوسیله مکتبک کشادی طلبه‌نک عودتلرینه یعنی شوالک اور تالرینه تعليق او لئش [ ۲ ] .

[ ۱ ] انشا آنک ختامنے دار الفنون مدیری خواجه تحسین افندينک سویلیکی تاریخندر : [ آچلدى یئنله دار الفنون عثمانی ) . مکتبک قاپوسنده معاق اولان بولوحة بالآخر بـ تعمیر انسانسته قالدیرلمشدرا . کاشکه بولدیریا یوب دار الفنون کتبخانه‌سنده حفظ او لئسايدی .

[ ۲ ] تقویم و قایع نورس و ۱۱۶۷ ف ۲۷ شعبان چهارشنبه سنه ۱۲۸۶

بونـکله بـراـج دـارـالـفـنـونـك مدـيرـيـه مـعـلـمـلـرـي تعـيـينـاـيـدـلـاشـ اـولـدـيـغـنـدنـ بـونـلـرـهـضـانـيـ  
بـوشـخـيـرـمـكـ اـيـسـتـهـمـهـ مـشـلـرـ .ـ كـيـجـهـ لـرـ تـراـوـيـحـدـنـ صـكـرـهـ مـكـتـبـهـ عـمـومـيـ سـرـبـستـ  
درـسلـرـ وـيرـمـكـ منـاسـبـ كـورـمـشـلـرـ ،ـ درـحالـ بـرـدـرسـ جـدـولـيـ تـرـيـبـ اـيـدـهـ رـكـ تـقـوـيمـ  
وـقـايـعـهـ اـعـلـانـ اـيـلـشـلـرـ .ـ بـونـكـ تـقـوـيمـ وـقـايـعـدـنـ چـيـقاـرـدـيـغـ صـورـتـيـ بـورـاـيـهـ نـقـلـ  
اـيـدـيـيـزـمـ :

	مباحث	رمضان کیجہ سی	مقر در لر	رمضان
۲	دارالفنون مدیری مکرمتلو تحسین افندی			صو
۳	اصحیح ارض او زندگی و قوع بولان تبدلات جسمیہ عنیز افندی			اصحیح ارض او زندگی و قوع بولان تبدلات جسمیہ عنیز افندی
۴	امین افندی			حفظ الصیحہ
۵	واحد افندی			همم
۶	حسین «			اعصاب
۸	رفعت «			تاریخ طبیعی انسان
۹	سلیم «			وظائف انسانیہ
۱۰	واحد «			جو لان دم
۱۱	حرارتہ حرکتیک تعادل کیمیو یہ سی	تحسین «		حرارتہ حرکتیک تعادل کیمیو یہ سی تحسین «
۱۲	منابع حرارت	عنیز «		منابع حرارت
۱۳	رفعت «			زمسلسلہ حیوانات
۱۵	تحسین «			علم ہیئت

بـوـجـدـوـلـهـ تـوـفـيـقـاـ رـمـضـانـدـهـ وـيـرـیـلـانـ دـوـسـلـرـكـ بـعـضـیـلـرـیـ تـقـوـيمـ وـقـایـعـدـهـ مـخـرـدـرـ .ـ  
بـونـدـنـ الـىـ آـلـقـیـ سـنـهـ اوـلـکـیـ طـرـزـ بـیـانـ وـقـرـیـبـنـ لـهـ شـمـدـیـکـیـ شـیـوـہـ اـفـادـهـ مـنـ آـرـاسـنـدـهـ کـیـ  
بـوـیـوـکـ فـرـقـیـ کـوـسـتـرـمـکـ ،ـ خـاـبـرـیـالـکـنـ اوـنـیـ دـکـلـ ،ـ شـمـدـیـ بـرـ اـبـتـائـیـهـ مـکـتـبـمـزـدـهـ  
دـرـوـسـ اـشـیـاـ اوـقـوـرـلـکـ طـلـبـیـهـ اوـکـرـتـیـکـمـزـ مـسـئـلـهـ لـرـ اوـ وقتـ دـارـالـفـنـونـدـهـ  
بابـ عـالـیـ کـاتـبـلـیـلـهـ مـدـارـسـ عـلـمـیـهـ طـلـبـهـ سـنـهـ تـفـہـیـمـهـ چـالـیـشـدـقـلـرـیـنـهـ باـقـارـاقـ اوـسـنـهـ لـرـدـهـ  
عـلـمـاـ نـقـدـرـ کـیـرـیـ اوـلـدـیـغـمـزـیـ حـیـرـتـہـ کـوـرـمـکـ اـیـچـوـنـ مدـیـرـ «ـ مـکـرـمـتـلـوـ تـحـسـینـ

افندی « حکم اسرار ماء » یه ویا آچیق تورجکه سیله صویه دائز ویردیکی درست بشن اوون سطرينی بورایه یازاجنم .

### تاریخ قطره

[زاله اسمیله مسمی صباحلین زمرد اوراق ونباتات اوزرنده بولنان درناب و چنلرده لؤلؤت کبی پازلایان قطره آبک جوهه عنیزی عین ماء حیوان کبی اجسامه حیاتریز وکال قدرت الامیه ایچون برمقياس حکمت آمیز ایدوکی تفاصیل آتیدن مستبان اولور . عادتا لاشی مقوله سی نظریه باقیلان بودامله جغث اوزرینه خیای شمس اصابت ایدر ایمز روح روان کبی هوایه اوچوب کوزمزدن غیوبت ایتدکده عجبا نزهله سیروعنیمت وحین احتیاجده نه صورته عودت و برآقدینی چنلری ناصل کلوب زیارت ایدر ؟ یعنی نظرمزدن منفی وزائل اولدقده يالکز شکل وصورتی می متبدل یوخه وجودی بتون حمو ومض محل وملک عدمه می منتقل اولور ؟ اول دامله جغث تفاصیل سرکذشتنک تحیری وصور تفایلنک تعداد وتقديری آفرینیشندن بری جهانک تاریخ عمومیستنک بسط وتس طایرینه منوط وبلکه صحایف مجموعه عالمک فصول دهور وسطور اعصار نامحصورینک شرح وتفسیرینه متوقف ومر بوط اولدیغندن تمامیله اینفاسی طاقت بشریه دن خارجدر . بالفرض بوقطره ساحورده اعلان داستانی ایچون فتح دهان ایله احوال ماضیه وانقلابات متوایه سنک تاریخی برر برد بیان ایاسه جمله سامعین مقالندن دم بسته وسر کردان واحوال غربات اشتماندن انکشت حیرت بر دهان اوله جقلری اجمال آتیدن مستبان اولور . ]

\* \* \*

### رسم کشاد

نهایت رمضان آیی کچمش ، طلبه جردن دونمشلر ، شوال آیی ده حاضر لقاه کچمش . اوئی تعقیباً کیرن ذی القعده نک ۱۹ نجی پازار کونی دارالفنونک رسماً

کشادینه قرار ویرلش . اوکون [«ذات فی خامسات حضرت صدارت پناهی ایله بالجمله وکلای فخام»، بعض اجله کرام حضراتی دارالفنون مذکور دائره سی شریف ایمشرل ] . [۱]

معارف ناظری صفوت پاشا (استانبولیدر ۱۲۳۰ ده طوغمش ۱۳۰۱ ده ینه استانبولده وفات ایمشدۀ ] ایدی . قالقوب بر نطق سویله مش ، اوندن صکره مجلس معارف رئیسی منیف افندی [۲] ایله دارالفنون مدیری تحسین افندی ده مقامه مناسب نطق سویله مشلر . غرائبدن اوله رق معلم‌لردن آریستو قلیس افندی ده فرانسزجه بر نطق او قومش . اوندن صوکرا (افغانستان اهالی‌سندن و اصحاب فضل وکالدن اولوب سیاحت طریقیله در سعادت‌نده بولنان جمال‌الدین افندی دخی عربی‌العباره بر نطق ایراد ] ایتش . اونی تعقیباً بتوون مراسمک تهایت‌نده یا پلی‌فی کی مراد ملات‌کیه شیخی عارف افندی طرفندز بردعا او قوئمش . صفوت پاشانک نطقی ۱۱۹۲ نومرسولی تقویم و قایعده مندرجدر . بونطقک غایت عبرت آمیز اولوب اهمیتی حالا محافظه ایمکده اولان بر فقره سی‌شورایه عیناً یازده جم : (اور و پانک ملل متعدده سیله دخی اختلاط و مناسبت حاصل ایدی‌لرک آنلره بر لکده ترقی یولنه کیدلش او سمه ایدی بوکونکی کون ممالک دولت علیه دخی باشقه بر حالده بولنه رق ممالک ساڑه‌نک ترقیات علمیه و صناعیه‌سی بزده دخی کله ایرمش اولوردی ) .

[۱] تقویم و قایع . صدراعظم شیروانی رشدی پاشا ایدی .

[۲] منیف پاشا «عینتا بدۀ طوغمش . وفاتی استانبولاده ۱۲۲۸ ده ۵۰۰ » تحصیل ابتدائیسی عینتا بدۀ در . بالآخره شام و مصرده و بر لین دارالفنون‌نده اکمال تحصیل ایمشدۀ . پک زیاده فاضل بر ذات اولوب تورک معارفه بوبوک خدمت‌لری وارد . سنه لرجه حقوق فاکولته‌سندۀ حکمت حقوق و اقتصاد درس‌لری او قوئشدۀ . تاخیص حکمت حقوق ، مدخل علم حقوق ، علم روت ، حکمت حقوق ، علم اخلاق ، علم روح ، بلاغت ترکیه ، تورکجه منطق درس‌لری ... کبی پک نافع اثرلری وارد .

## برنجی آلتی آی ایچون یاپیلان درس جدولی

دارالفنون رسمآ کشادنن صوکره درسلره باشلاندی . تقویم و قایعده

[ نومرو ۱۱۸۴ فی ۱ ذی القعده سنه ۱۲۸۶ ]

اوچوناچق درسـلرک « برنجی آلتی آی ظرفنده » جدولی نشر ایدلش  
اولدیغندن اورادن اقتباساً نقل ایدیورم .

ادبیات	سلیم افندی	فرانز جه	قسطنطینیدی افندی
تاریخ عمومی	محمود «	جغرافیا	خالد بك
حکمت طبیعیه	عزیز «	حساب	توفیق بك
رسم	موسیو کیز	علم حقوق	احمد کامل افندی
منطق	کریم افندی		

بوندن ایکی سنه صکره یاپیامش اولان دیکر بـ درس جدولی ده تقویم

[ نومرو ۱۳۴۹ فی ۵ صفر ۱۲۸۸ ]

## دارالفنون عثمانی درس جدولی

### ساعت

۴ الی ۵	توفیق بك	علم هیئت	جمعه ایترسی
۶	سلیم افندی	ادبیات	
۴	« ۵	علم موالید	پازار
۵	رفعت بك	حکمت طبیعیه	
۶	عزیز افندی	علم موالید	
۵	سلیم	ادبیات ترکیه	صالی
۶	»	ادبیات ترکیه	چهارشنبه
۴	سایم	علم موالید	
۵	»	عزیز	

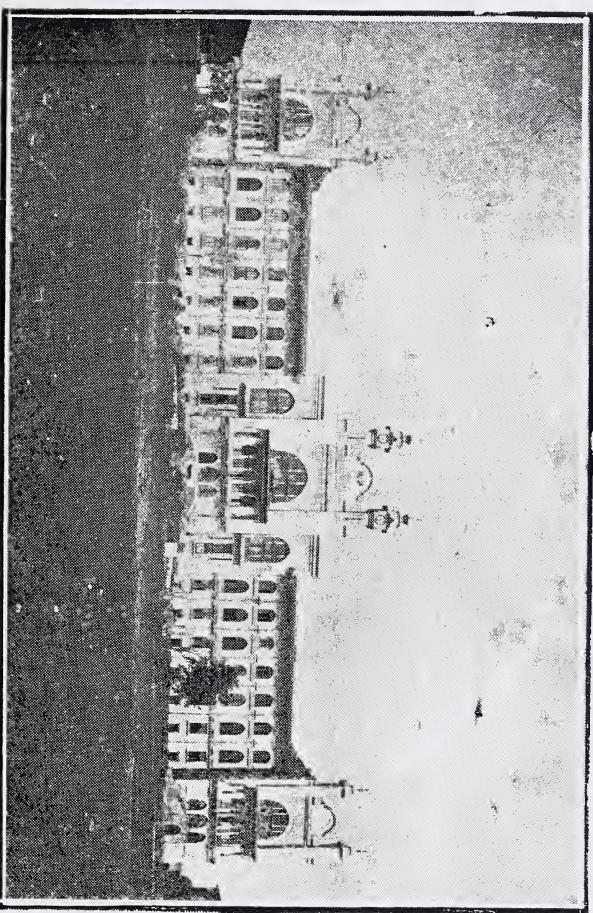
ساعت

پرشنبه | حکمت طبیعیه ۵ « ۵ عنیز افندی  
علم هیئت ۶۰۰۰ بک

تقویم و قایع بودرسلرک بعضی‌ترینی ده خلاصه نشر ایشدر . ایچلر نده ادبیات معلمی سایم افندی‌نک برنجی درسدہ تقویمک بیانه کوره [ ایراد ایمیش او لدینی مقاالته بليغه‌نک ] بعض نقطه‌لری بوکون ایچون پک مهم او لدیندن بورایه قید او لخنه دکر :

( محمد لایقه رفع با رکه جناب کردکار ، و صلوة فائمه عرض پیشکاه بجی مختار و تسلیمات رائمه بالجمله اصحاب ابراره اهدا و نشار قنندقدن صکره بسط کلامه شو و جهمه ابتدار او لدور که محسنات عصریه دن او لمق او زره تأسیس و کشاد بیوریلان بودار الفنون عثمانیه احتیاجاتمزره کوره بروطاقم فنون متعدد دن درسلر او قو ناجق و بودرسلرک بر قسمی دخی ادبیات ترکیه یعنی لسان‌نما نظریات و عملیاتنه متعلق قواعد لسان درسلری او لا جقدر . معلومکزدر که ظهور سلطنت عثمانیه دن بو آنه قدر اقطاع شرقیه ده زبانزد او لوب کسب اشتهر ایدن لسان تورکینک سبک و انشاجه درکار او لان سلاست و لطفاتی برو جهمه انکار ایدیله من نه فائده که لسان من بورک قواعد مخصوصه‌سی او لان برضابطه تحتنه قولیه ما دیندن تعامی و تعامی خصوصنده پک چوق زحمت و مشقت چکلد کدن با شقه لایقیله تحصیلی دخی خیلی مدتلره توقف ایدیبور ) . سلیم افندینک الی سکز سنه اول لسان عثمانی تعبیرینی قولانمیوب تورکجه لفظی ترجیح ایمی تحسینه لایق بحر کت او لدینی کبی تورکجه‌نک صرفی ، نخوی ، املاسی برضابطه آلتنده او لمادیغئی اخطار ایمی ده او زمان ایچون بر جسارت مدنیه ایدی . فقط عجب باونه انانلر حالا کوزه چارپاییورمی ؟ لسان‌نک بالکن ساده لشمسی دکل قواعد صرفیه سیله خط و املاسنک ده علمی اصولارله تدقیق و تثیت ایدیله رک اصلاح و اکالی شمدیکی ادبیات فاکولته‌سی مدرسی ارقدا شلریزک همتلرندن انتظار او لخنده در .





طب فاکولتی

## دارالفنونك فاكولته لرى

دارالفنونك ایمک آتى آتى ظرفنده او قوتدیر يلا جق درسـلرک جدوانى يوقارى يه يازمشدم . فقط معارف عموميە نظامنامە سنك ٨٠ - ٨١ نجى ماده لرى شعبه لره درسلره عائدا حڪامي متضمن او لديغىندن او نلىدى ده بورا يه نقل ايده جكم . ماده ٨٠ — دارالفنون او لا حڪمت و ادبیات ، فانیا علم مقووه ، ثالثاً علوم طبیعیه و رباعیات تعلیمئە خصوص اوچ شعبه دن عبارت او لا جقدر .

ماده ٨١ — حڪمت و ادبیات شعبه سنده علم ترکیب وجود انسانى و علم احوال نفس ، منطق ، معانى ، بيان ، علم کلام ، علم اخلاق ، حقوق طبیعیه ، علم تاریخ ، مکمل عربى و فارسى و تورکى ، فرانسزجه ، یونان و لاتین لسانلىله بالعموم السنـقواعـدـىـنـكـ تـطـيـقـ وـ مقـايـسـهـ سنـهـ دـاـئـرـ صـرـفـ عـمـوـمىـ ، علم عـرـوـضـ ، تـارـيـخـ عـمـوـمىـ وـ علم آـنـارـعـتـيـقـهـ ، علم مـسـكـوـكـاتـ درـسـلـرـيـنـهـ مـتـعـاقـ اوـلاـجـقدرـ .

## تدریس لسانی

معارف عموميە نظامنامە سنك ٨٤ نجى ماده سى مەم بـرـمـسـئـلـهـيـ اـحـتوـاـ اـيـديـيـورـ . مـلـكـتـمـزـدـهـ هـنـوزـ اـسـمـلـرـىـ يـكـ اـيـشـيـدـىـلـكـ باـشـلاـيـانـ بعضـ عـلـمـلـرـىـ هـانـىـ مـدـرـسـ وـهـانـىـ كـتـابـدـنـ اوـقـوـدـاـجـقـدـىـ ؟ـ ٨٤ نجى ماده اـيـشـتـهـ بوـكاـ جـوابـ وـرـيـيـورـ . [ـ مـكـمـلـ مـعـلـمـلـرـ يـتـيـشـدـيـرـ يـلـنـجـهـ يـهـ قـدـرـ فـرـانـسـزـجـهـ تـقـرـيرـ اوـلـنـقـ جـائزـ اوـلاـجـقدرـ ] آـنجـقـ بـوـفـرـانـسـزـجـهـ دـنـ وـرـيـلـهـ جـلـكـ درـسـلـرـىـ آـكـلـاـيـ بـيـلـهـ جـلـكـ طـبـلـهـ اـيـخـنـدـهـ مـسـلـمـانـلـرـ دـنـ فـاجـ كـيـشـىـ بـولـهـ بـيـلـهـ جـكـدـىـ ؟ـ غالـبـاـ بـوـنـقـطـهـ يـيـ دـوـشـونـكـ اـيـسـتـهـ مـهـمـشـلـرـ .

## معلملىك معاشلى

نظامنامەك ٩٩ نجى ماده سنده : ( دارالفنون معلملىرىنه اـيـكـ بـيـكـ بـشـ يـوزـدـنـ بـشـ بـيـكـ ضـرـوـشـهـ وـمـعـاـوـنـلـرـهـ بـيـكـ بـشـ يـوزـدـنـ نـايـكـ بـيـكـ بـشـ يـوزـهـ قـدـرـ شـهـرـيـهـ مـعـاـشـ اـعـطاـ اوـلـهـ جـقدـرـ ) دـنـيـلـيـورـ . دـيمـكـ كـهـ شـمـدـيـكـ كـاغـدـ پـارـهـ اـيـلـهـ آـلتـونـ آـرـاسـنـدـهـ كـىـ .

نسبته کوره بدارالفنون معلمی اصغری ۲۴۰ و اعظمی ۷۵ لیرا آلمقده ایمش.  
بونسله برابر، اشیافیئاتنده کی ترفی نظراعتباره آیرسهق بومقداری هیچ او لمازسه  
دها ایکی دفعه تزییدایتمک لازم کله جی آشکاردر.

## کتاب مشکلاتی

دارالفنونک رسماً کشادینه تقدمایدن آیلرده کتاب مسئله‌سی شدته نظردقی  
جلب ایمیش اولبدیغندن تقویم و قایعله ( ۱۱۴۴ ) نومرو فی ۱ جمادی الآخر پازار  
ایرتسی سنه ( ۱۲۸۶ ) اجنبی لسانلرندن کتاب ترجمه‌سنہ مقندر اولانلر معارف  
نظارتنده دعوت او لمحه باشلانمیش و بونلره دارالفنون ایله مکاتبده تدریس اولنمیق  
او زرده فنون متنوعه یهدا ربعض اثرلر ترجمه‌سی حواله ایدلشدرا. بواعلان وغيرتلردن  
بویوک برتره حاصل او مادیغی سویله مکه لزوم وارمیدر؟ دها صوکرادن معارف  
نظارتنده مستقلاباً بترجمه هیئتی تشکیل ایدلشدی.

\*  
\*\*

۱۲۸۶ ده رسماً آچیلان بودارالفنونک عمری پک قیصه سورمشدی . چونکه  
آچلماهی او زرندن ایکی سنه چمه‌دن تدریساته نهایت ویرلشدی ( قابانماسی  
۱۲۸۸ نهایتلرنده . )

## دارالفنون نیخون قایپامیش

برنجی دارالفنونک معارف ناظری صفوت پاشا زماننده آچلدیغی یازمشدق.  
بوزات مؤخرآ پارسے ایکنجی اوله رق سفیرکبیر صفتیله کوندرلشددر . اسکی  
دوستلرندن ادیب فضائیلشعار سعدالله پاشاده او وقت برلینده سفیرکبیر ایمیش .  
سعدالله پاشا صفوتباشایه برمکتوب یازوب دارالفنونک رسم کشادنده وقوع بولان  
حاده حقنده معلومات ایسته‌مش . صفوتباشانک جوانی چکنرده اسبق صدارت

مستشاری فواد بک افندیده بولغه موفق اولشدم . مهم بروئیقه در . چونکه دها او وقت تکیه و در کاهلرک بعضاً نه قاره جاهلر النه قالمش اولدقلرینی کوستردیکی کی دارالفنونک سبب تعطیلی ده آکلا تقده در .

### صفوت پاشانک سعدالله پاشایه مکتوبندن

(دارالفنونک حین کشادنه ایدیان دعا فقره سی کلایا خاطر چا کرانه مدن چیقمشدی . بونک تختطر بیوریلشی بر قات دها موجب تاثیر اولدی . ناصل از ناسون که کندیسی ناسی ارشاد ایچون مراد منلا تکیه سنده پوست نشین اولدیفی و پدری مرحوم مشتوف خوان و فضلان اوله رق مالک اولدیفی کتب متنوعی مخدومنه ترک ایدیکی و مومی الیه دخی او زونجه صقال وباشنده او زبک تاجی ایله خلقه الف او پدردیکی حالده اوک کون طرف کمترانه مدن و منیف افندی و جمال الدین افغانی طرف زندن قرائت اولنان کلامات تورکجه محترم بولندیفی حالده اصلاً و ذره قدر مشابهی یوغیکن بونلری آیات قرآنیه و احادیث شریفه ظنیله الاریخی قالدیروب ، اشبو مجلس ملاٹک اینسده قرائت اولنان آیات کریمه ... دیر دیمز شرواپی زاده مرحومک سز بوشیلری مجرد دینی تحقیر ایچون پاپیورسکر دیه رک و کوزلری اچارق چا کر لرینه ستم ایدیشی دخی شیخ جاھلک تورکجه او قونان شیلری عربجه ظن ایتمی درجه سنده غرائبندن دکلیدر؟ باقلسه مرحوم مشارا الیه اوراده شیخی آیاغی آلتنه آلوپ وباشنده کی تاجی پارچالیوب کندوسنی طرد و دفع ایمک لازم کلیدی . بندن کزک مومی الیه ایله معارفه م والقلم اولمادیغندن باشهه مراد منلا شیخی مرحومک او بیله جاھل صقالی و وفاتندن صکره کندی یرینه کچمش مخدومی اولدیفنه دائز اصلاح معلومات اولمایوب مومی الیه کلی جلد جودت پاشا حضرت لرینک توصیه سی او زرینه اولشیدی . ایشته افندی بحکم بویله کلامات تورکیه عربجه ظنیله اجر و مشیوباندن حاضر بولنانلرک حصه دار اولما لری درکاه احادیتندن تمنی ایدن بر شیخک سیئه سی

و مجهول الافکار والاحوال بر افغانستان صنع خدا اولدیغی مراد ایده رک نجوت  
بر صنعتدر دیمی هزار کوچکله ساحة وجوده کتودیلان بر مدرسه جدیده  
علمیه نک الغاسنی موجب اولمشدر ]

\* \* \*

بوراده استطراداً بر ملاحظه ده دها سرد ایده جکم ۱۸۴۸ سنه سنده  
و یانده بویوک بر عصیان چیقمش و حریثک اک بویوک مخالفی اولان مشهور  
متینیخ چکلمکه مجبور ایدلشدی . پک مهم صفحاتی اولان بوعصیان و قمه لرنده  
و یانده کی سفیر من شکیب افندی ایدی . بوزات و قمه حقنده باب عالی یه کوندردیکی  
رسی مکتوبلرنده باقیکز نه دیبور : [ .... ایتسی کونی جلب قلوب اهالی  
ضمته حشمتو ایپراطور جنابری ولی عهده نک او غلاني عربی سنه آلاق  
اوقات سائزه میلاو یالکزجه « منع فساد اولان دارالفنونه کیدوب فساد  
خواجه لرینه سزرلک مرامکزی بکا یا کلاش آکلاندیلر . اونک ایچون تبعه مدن  
براز آدملک تافنه و سلاح قولاندیغنه مکدر اولدم . جمله نک راحت و آسایشی  
مطلوب بدر . هر ایسته دیگنر رد اولماز یوللو آغیزه برقاج لاقبردی سویلیه وک  
سرایه دونمشدر .... ] بومکتبک تاریخی ۱۲۶۴ سنه سی رجبک اون بشیدر .  
شکیب افندی بوندن صوکرا کوندردیکی مکتوبلرنده ۲۶ ج سنه ۶۴ تاریخایسته  
شو معلوماتی ویریبور : [ چن هفته عرض واشعار اولندیغی او زره و یانه  
اهالیستک جانب ایپراطوری یه کوستردیکلری میل و محبتدن مینسترول استفاده یه  
قالقیشوب ابتدای امرده کرچه طوعاً مؤخرآ ایپراطور مشارالیه دن بالا کراه  
آلقلری بعض امتیازات معلومه یی ردایدیر مکدو طلبه نک اصل و یانه لوردن ماعدا سی  
ملکتله سی کیدوب بر مدت دخنی دارالفنونک وقت معتماندن اول تعطیل اولخانی  
خصوصه قدر اهالیدن تحصیل مواعیده ظفریاب اولمشلر کن دهایلرو سنه واروب  
قیراق منع و مکان فساد اولان دارالفنونی قیادوب جعیتلرینی طاعتمق ایسته یه رک  
ماه حالت یکرمی ایکنیجی جمعه کونی صباحلین او زرلرینه عسکر سوقیله اظهار کر

وفردہ تصلب و تجلد ایتمشلرسه ده ممکن اولامادیفی شویله طورسون امر بر عکس  
اولوب او خالالده همان مملکت زیروزبر اولمق درجه سنه کلشدرو . ] ایشهه او روپاده  
استبداد و مطلفیتک الغاسیله حریب اصولارینک وضعنه دارالفوندرک ایغا  
ایتدکلری خدمتلر بزده کی رجال استبدادی ده شبهه یه دوشورمش او لاجق که  
بزم دارالفونک تأسیی بر چوق موانعه او غرامشدر .

\* \* \*

### او چنجی تشبث

۱۲۹۰ سنه سنه غلطه سرایی لیسمی کلخانه قشنه نقل او لکشیدی .  
او وقت معارف ناظری اولان جودت پاشا بولیسمی کی یوکسک صنفلرنده مجاه  
احکام عدیمه نک تدریستی تنسیب ایتشدی . او ندن سکز آیی صوکرا ینه صفوتو  
پاشا بولیسی داخلنده خزینه جلیله یه یکیدن بازاوماق شرطیله او روپا دارالفوندری  
اصولنه توفیقاً منتظم بر دارالتحصیلک تأسیسی امر ایتمشلدی .

او صیراده لیسمه مدیریتنده صدوا پاشا بولنیوزدی . صدوا پاشا مقندر و عام  
ذات ایدی . در حال آلدینی امری تطبیق ایتمشدی . او روپاده دارالفوندرک بش  
فاکولته سی واردی : برخیسی علوم ریاضیه و طبیعیه ، ایکنوجیسی علم حقوق ،  
او چنجیسی ادبیات ، در دنخیسی فن طبابت ، بشنیجیسی علم الهمی فاکولته ری  
ایدی . بزده علم الهمی ایله طبابت مکتبیری اسکیدنبری موجود او لدینی ایچون صارا  
پاشا یالکز ادبیات ، فن ، حقوق فاکولته رینی تأسیس ایتمکی دوشونمشدر .  
پاشا بواساسی وضع ایتدکدن صکره درسلرک هانکی لسانله او قواناجنی مسئله سنی  
تدقیق ایتمشدر . صدوا پاشا دیورک : [ بعضیلری بردن بره جمله درسلرک تور بکه  
تدریس او لماسنی آزو او لدکلری کبی برقسی دخی لسان مذکورده کتب  
معتفضیه مک کافه سی موجود او لمادقدن ماعدابا جمله علوم و فنون مذکوره بی تور بکه

تدریس ایده‌سیله جک معامله ک دخی بولنه مامسفی ولسان تورکینک هنوز علوم و فنونک تدریسنے آلت نامه او لاجق درجه یه وار مامش او لاما سی بیان ایله درسلرک ممالک شرقیه ده اوروپانک اکزیاده منتشر اولان فرانسز لسانی او زره تدریسی ادعا ایشلدرد . حالبو ک درسعادت دارالفنوننده درسلرک صرف فرانسز جه تدریسی حصول مقصده تأمیله تأمین ایده میه جکی کبی علم حقوق مکتبنده علوم سائرنده مقدم اصول و فروع فقهک تعلیمی مقتضی اولدیفی بدیهیاتدن اولمقله آرق بالجمله درسلرک فرانسز لسانی او زره تدریس اولنه مایه جنی معترضین طرفندن تسلیم او نمشددر . فی الحقيقة درسعادتنده پاک چوق اصحاب فن و معرفت اولوب اکر بونلرده احتیاجزه کفایت ایتمز سه لزومی قدرینک دخی خارجدن جلی ممکن او لا بیلیر . لکن بونلردن نه حکومت سنه نک و نه ده ملکتک اصلاح استفاده ایده میه جکی امور بدیهیه دندر . بونلرک جمله سی حکومتک لسان رسمی میستندن بی خبر اولد قلری کبی ارباب علم حقوق دنیانلری دخی بوراده بیلنمسی هر شیدن الزم اولان علم فقهک نه دیمک اولدیفی دخی بیلمزل . حال بوکه حکومت سنه نک استفاده ایده سیله جکی بوکی آدملر اولمایوب اوروپانک اک مستعمل لسانی و علوم و فنون جدیده سیله برابر قوانین مخصوصه مزی و اخلاق و عاداتزله لسان رسمی میزد بیلن آدملردر . ایشته بواسسه مستندر که کافه علوم و فنونک لسان رسمی میزد تدریس او نحق او زره مقندر معلمک و مستوفی کتابلر حصوله کانجه یه قدر دارالفنون جدیده تعالم و تعلمک هم تورکجه هم فرانسز جه اجراسنه قرار ویزمشدر [ ] بوقرار او زرینه حقوق فا کولته سنده علم اصول فقه ، فروع فقه ، حقوق تجارتیه و بحریه ، اصول محاکمه درسلری تورکجه و دیکر درسلر فرانسز جه او قو تدیر لشیدی . [ طرق معابر و مهندسین ملکیه ] مکتبنده تعییر دیکرله فن فا کولته سنده ایسه بیچوق درسلر تورکجه کوستریلیوردی ، فرانسز جه تدریس اولنان عامله دخی معلم معاونلری واسطه سیله طلبیه یه تورکجه اولا راق تکرار او لینوردی . ادبیات فا کولته سنده فلسفه ایله تاریخ عمومی فرانسز جه ، منطق هم فرانسز جه هم عربیجه او قو تدیر لیوردی .

## پروغرام

حقوق فاکولته سنگ پروغرامی ۱ - اصول فقه ۲ - فروع فقه ۳ - ملل قدیمه ده علم حقوق که نه حالده اولدینگنه دائر معلومات مختصره ۴ - فرانسه ده کی قوانین مدنیه یه تطبیقاً روما حقوقی ۵ - روما حقوق کن اصولی ۶ - حقوق تجارتی و بحریه ۷ - اصول محاکمه ۸ - قوانین جزاییه ایله اصول محاکمه جزاییه ۹ - اصول اداره ملکیه ۱۰ - قوانین اساسیه ۱۱ - حقوق ملل ۱۲ - تدبیر مدن

## طرق و معابر مکتبناک پروغرامی

مدت تحصیل درت سنه ایدی . او قودیلاجق درسلر شونلردى : هندسه رسمیه ، تفاضلی و تماجی ، علم مثبتات ، جبرا علا ، طوبوغرافیا ، کیمیا ، کیمیای صناعی ، حکمت طبیعیه ، حکمت صنایعی ، ماکننه ریاضیه ، ماکننه تطبیق ، علم ارض ، معدنیات ، علم مقاومت و متانت ، انشائات بحریه ، علم سیالات ، مادی ماکننه لر ، فن معماری ، تحلیل و تحری معدنیات .

## ادبیات فاکولته سنگ پروغرامی

بو فاکولته ده تدریس ایدیان علملىر : ادبیات عربیه ، یونانیه ولاتينیه ، فلسفه ، منطق ، تاریخ عمومی و علم اساطیر اولین ، علم آثار عتیقه ایدی .

## در دنجی آشېت

غلطه سرایدہ آچیلان بو دارالفنون فاکولته لرندن حقوق فاکولته سی ایله « طرق و معابر و مهندسین مکتبناک » غلطه سرایدنه آیرمامق ایچون صاواباشاچوق چالیشمشدی . فقط حقوقه دوام ایدنلرک چونی قالمارده مستخدم اولدینگندن غلطه سراینه قدر کیدوب کلککده مشکلاته دوشویورلردى . بونك ایچون مکتبک

استانبول جهتندۀ آچلاماسنۀ چالیشیورلردى. نهایت بواییکی مكتب علماتھ سرايدن آیریلوب باشقە يىلدە تأسىس ايمش اولدىغىندن آرتق اوزون سەر دارالفنونك اسمى بىلە اوئوپلىشدى . فقط كونك بىرندە سلطان عبدالحميد نانى اكال تحصىل اىچون بعض كىنجلرك اوروبايە فرار طريقيله كىتملىرىنه كويما مانع اولق بىتىلە دارالفنونك يكىدىن تشكيلى ارادە ايمش ايدى . بودارالفنون اسكتىن والدە مكتبى بالاخرى دارالمعارف اولان ودها صوکره يكىدىن انشا اينلىش ابىنە ايلە مجتمعما مكتب ملكىيە [ ۱ ] اتخاذ اولنان بنادە اوچ شعبە اولارق آچىلمىش ايدى . بريسى سلطان محمودنانى زمانىدە ، دىكىرى عبدالحميد نانى زمانىدە آچىلمىش اولان طېيە و حقوق مكتبلىرى دارالفنونك دردىنجى و بشنجى شعبەلرى عد ايدلىش ايدى : - بودفعە آچىلان شعبەلر ايسە :

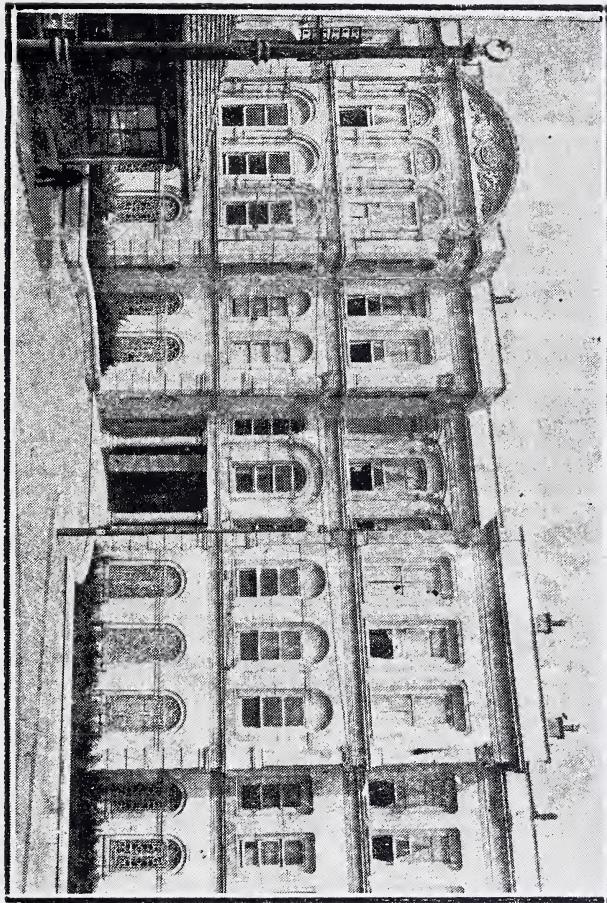
۱ - علوم عاليه دينيه - ۲ - علوم رياضيە - ۳ - ادبيات - شعبەلرى ايدى .  
بواوج شعبە ۱۳۱۶ سنه سندە جلوس كوننە تصادف ايدن اغستوسك اون طقوزىنە آچىلمىش وەپىسىنەك مدیرىتى مكتب ملكىيە مديرى رجانى افندىنىڭ عهده سنه علاوه مأمورىت اولهرق توجىھ ايدلىشدى . حقوق وطىيەنك ادارەلرى آرى و مستقل طوتىشدى . ايشته سىمدىكى ادبيات و فلسفة فاكولتەسى بودابيات شعبەسىنەك دوامىندۇن عبارتدر .

بودابيات شعبەسىنە اوزمانىكى تشکيلات موجىنجىھ مدت تحصىل . اىكى سنه اولاجق وھ سنه يكىرىجى طلبە قبول ايدىلە جىكىدى . عجبا طلبەنك مقدارىنى يكىرىجى يە تحدىد اىچون نە دوشۇنىشلەردى ؟

[ ۱ ] مكتب ملكىيەنك ايلەك تأسىسى ۱۲۷۵ سنه سندەدر . تئويم وقاىيەك ۵۶  
نومىرىلى و فى ۱۸ ج ۱۲۷۵ تارىخلى نسخى سندە شوحوادى او قومىتەيز . قائىقماقلى  
ومديرىك كېي امورملكىيە مستخدم اوله جق مأمورىلە خىر اولق اوزىز بىرملكىيەكىنى  
تشكىلىلى ايلەقلام شاهانىدە بولنان كتبەنك اهللىتلىرنىن و طلبەنك مقدمات علۇمى كورمىش  
مستعدانىدە مناسب مقدار ذات بالانتخاب اولنەرق كىنلىرىنىھ لۇزمى مىتىھدە « فەن  
تارىخ » جغرا菲ا و حساب و اقوتوپى پولتىق و نظمات جىديدە و معاهدات سلطنت سەنی  
او قوتىرىلوب بونلەرن استحقاق كسب ايدنلىك اوھىللە طشرە مأمورىتلىرىنىھ تىيەنلىك آچىقىدىن  
شونك بونك قائىقماقام و مدير نصب او لوئىماماسى قرارلاشىشدەر .



فون فاکولتی



## درس جدولی

منطق و اخلاق	هر هفته دو ساعت
ادبیات	د ۱
ادبیات عربیه و فارسیه	د ۲
ادبیات فرانسویه	د ۱
تاریخ عثمانی و تاریخ دول	د ۲
جغرافیای عمومی و عثمانی و عمرانی و آشنازگر افیا	د ۲
علم آثار عتیقه	د ۱
اصول تربیه و تدریس	د ۱

## هیئت تعلیمیه

ادبیات فاکولته سنه بودفعه تعیین اولناظ معلم‌مر آراسنده مناستری ایهاعیل حق افندی، عبدالرحمن شرف بک، عبدالرحمن نریا افندی، عطا بک، امرالله افندی، موسیو مورمان کبی ممتاز استادلری کورمکده ایسه کده نه چاره که عبدالحیدک سیاست مس-تبدانه‌سی مدرسلرک آغز لریزی کلیدله‌مش اولدینگدن بودارالفنونک اسمندن باشقه هیچ بر شیئی اولمادیغی سویلیه بیلیرز.

\* \* \*

استطراد - ۱۳۱۶ سنه‌سنه قسطمونی ولایت مکتوبحیلغنده بولنیوردم.  
عبدالحیدک استانبولده یکیدن بر دارالفنون آچاسنی ولايت غزنیه سیله آلقشلا-  
دقدن صوکره «ینا» دهکی هزیمت اوزرینه تمامآ ازلش اولان پروسیا قراللغنی  
اسکی درجه‌سنه چیقارامق ایچون اک مؤثر تدبیرلردن برعی برلین ده ملي بر  
دارالفنون آچیلاماسی اولاچغنه پروسیا قرالی اوچنچی فره دریله‌هاره دارالفنون

معلمی اولان دوقتور شماز آراسنده «مهمل» ده ۱۸۰۸ سنه‌ی اغستوسنده وقوع بولان ملاقاتنده حکم ایدلیکنندن دارالفنونک حیات ملیه‌ی نک اینکشافنے ناصل خدمتلر ایفا ایده بیله جکنی کوسترمک او زره آمان دارالفنونندرندن وبالخاصه برلین دارالفنونک ناصل آچیلدیغندن مفصلًا بحث ایتمشدم . فقط اوچنجی مقاالمی نشره امکان بوله‌ی ما مشدم . زیرا بومقاله‌لرک نشرینه مساعده ایدلیکنندن دولایی داخلیه نظارتی ولايت والیسی توپیخ ایتمشدى . شوحا داده ده عبدالحمیدک آچدیردینی دارالفنونک برمایشدن عبارت اولدیغنى کوسترمکه کافیدر .

\* \*

### اعلان مشروطیتندن صوکره

۱۳۲۴ سنه‌ی توزینک یکرمی اوچنده اعلان اوینان مشروطیت دستورلری بوتون مؤسسه‌لری میزده پک بوبوک بر انقلابه بالضروره سبب او لا جقدی . فقط بواسقا لابک دارالفنونک بوتون شعبه‌لری وبالخاصه حقوق فاکولته‌ی ایچون خیرلی و فیضی او لاما سنه ، فا کولته‌لره يازملق ایچون وقوع بولان هر مراجعتک بلا قید و شرط اسعاف او لو نما سی و مدرسلر طرفندن وظیفه‌لرینی بحق ایفاده تردد کوسترسی مانع او لمشدى . حق او طغیان افکار و حسیات آراسنده مکتبلرده تحدث ایدن بعض وقوعه‌لرک یا یتشدر لاما می ایچون قوه عسکریه هر مراجعته بیله محبو بیت حاصل او لمشدى . فقط بو غلیان سنه‌لری چکدکن صوکره دارالفنونک وقت وحاله کوره اصلاحی اسبابی دوشونلکه باشلاندی . بونک ایلک نمره‌لری او لا دارالفنونک ۳۲۵ ده مکتب ملکیه بناسنده او صیراده دارالخیر اولان : [۱]

[۱] ۸ اغستوس ۳۲۵ تاریخلى قانون موجنبجه دارالخیر الغا او لو نتشدر . بوقانونک بشنجی ماده‌ی موجنبجه مأمورین و معلمین و مستخدمین معاشاته تخصیص او اینه حق سکسان بیک کسور غرور شدن تصرف او لنه حق بالغ دارالفنون ایچون لوازم تدریسیه و آلات و ادوات تدارکنده صرف او لنه حقدر .

وزنه جيلرده کي يوسف كامل پاشاڭت زوجىسى زىنپ خانم قوناغىنە نقل [١] وەر شعبىدە بىر مجلس معلمىن تشکىل ودھا صوکرە امرالله افندى مىزحومىك زمان نظارىنى دارالفنون بۇتون تشکىلاتى اىچون بىر نظامنامەنەك : نشر ايدىش اولماسىلە تخلیلى ايتىشدر .

اولا شعبىلرده تشکىل ايدىلە جىڭ مجلس معلمىنلەر اىچون ٢٢٧ سىنەسى اىچىندە تنظيم اولانان تعلیماتنامەدن بىخت ايدىلم .

بىر تعلیماتنامە موجىنچە دارالفنونىدە ٨ كانون اول ٢٢٧ دە اجتماع ايدىن علوم شرعىيە و علوم ادبىيە مدرسلرى هەرايىكى شعبى اىچون مشتركاً تارىخ عصر حاضر معلمىي عبدالرحمن شرف بىكى يىدى رأى ايلە رياستە و محمدالله صبىحى بىكى دە يىنە ٧ رأى ايلە كىتابته انتخاب ايتىشلەردر .

يىنە بواجتماء عائىد ضبطنامەدن او كون اىكىنجىي صنف ادبيات معلمىلەكتەن «صفحات» ناظمىي محمد عاڭفت بىك و اوچىنجىي صنف ادبيات معلمىلەكتەن ممتاز ادب امىزدىن فائق رشاد بىك انتخاب ايدىلە كارىنى او كىرمىكىدە يىز .

امرالله افندىنىڭ مخصوص مساعىسى اولان ٤ جمادى الاول ٣٣٠ و ٨ نيسان ٢٢٨ تارىخىنى نظامنامە يە كازانچە :

بۇنىڭ بىرنجى مادەسەنە كورە استانبول دارالفنونى بش شەعبىدەن تېشىكلىك ايدىلە جىڭدەر ١ - علوم شرعىيە شعبىسى ٢ - علم حقوقىيە شعبىسى ٣ - علوم طبىيە شعبىسى ٤ - فنون شعبىسى ٥ نىنجى علوم ادبىيە شعبىسى . اجزاجىي مكتىب عالىيسىلە دىشىجىلىك مكتىب عالىسى علوم طبىيە شعبىسى ، ولايات طبىيە و حقوق مكتىبلرى استانبۇل دارالفنونىنە مى بوطىدر .

بودفعە علوم ادبىيە شعبىسى اىچون ترتىب ايدىش اولان درس جدوللىرى شويىهدىر :

[١] فقط ١٣٢٩ سىنەسىنە ظھور ايتىش اولان بالقان حربى ائناسىنە بۇ قوناغىڭ برقسىي هلال احرى طرفىدىن خىتىپ خانه ائخاذ ايدىش اولدىقىندىن علوم دىيىنە شعبىسىلە ادبيات فاكولتەسى اولا سالىمانىيەدە [بودرومى] نەك وبر مدت صوکرە منيف باش-أڭ قوناغىنە طاشىيەمىش واورادن دارالفنون بىناسىنە تخلیلەسى او زورىنە اسىكى يېرىنە دونشىدر .

شهر درسیه	۶	ادبیات تورکیه
»	۶	تاریخ ادبیات تورکیه
»	۶	ادبیات عربیه
»	۶	ادبیات فارسیه
»	۶	فلسفه و تاریخ فلسفه
»	۶	تاریخ عمومی
»	۸	تاریخ عثمانی
»	۶	جغرافیا
»	۴	اقتصاد و علم اجتماعی
السنن : فرانسیزجه ، روسیجه ، آلمانیجه و انگلیزجه .		

## ۱ - علوم شرعیه شعبه سنك درسی

تفسیر شریف	۸	شهر درسیه
حدیث شریف	۸	»
علم اخلاق شرعیه و تصوف	۶	»
اصول فقه	۸	»
فقه	۸	»
علم کلام	۸	»
سیر نبوی	۲	»
تاریخ دین اسلام و تاریخ ادیان	۶	»
علم خلاف	۴	»
ادبیات عربیه [ * ]	۶	»
حکمت تشریع	۲	»
تاریخ علم فقه	۲	»

[ \* ] آتیاً علم اخلاق شرعیه درسننه ضم اولنه جق در .

۲	تاریخ علم کلام	شهر درسیه
۲	عرب فلسفه‌سی	د
۶	فلسفه و تاریخ فلسفه	د

## ۲ - علوم حقوقیه شعبه‌ستاد درسی

۲	حقوق جزا	شهر درسیه
۲	اقتصاد و مالیه	د
۲	حقوق دول	د
۴	حقوق اداره	د
۲	حقوق اساسیه	د
۸	بخله	د
۲	اصول محاکات جزاییه	د
۲	قانون جزا	د
۲	وصایا و فرائض	د
۴	تجارت برقیه	د
۲	نکاح	د
۲	اصول محاکات حقوقیه و اجرا	د
۲	عهود	د
۴	اصول فقه	د
۲	اطبیقات حقوقیه	د
۲	تجارت بحریه	د
۲	حقوق تصریفیه اراضی واوقاف	د
۲	اطبیقات جزاییه	د

### ۳ - علوم طبیه شعبه سنك درسلى

»	۳	حیوانات طبیه
»	۳	نباتات طبیه
»	۳	حکمت طبیه و حیاتیه
»	۳	کیمیای غیر عضوی
»	۳	کیمیای عضوی و حیاتی
»	۳	تشریح توصیفی
»	۳	فیزیولوژی
»	۳	انساج و مبحث الرشیم
»	۲	تشریح ناحیوی
»	۳	حفظ المصحح
»	۳	باقته ریولوژی
»	۳	مفردات طب و فن اسپنچیاری
»	۲	امراض عمومیه
»	۱	عملیات جراحیه
»	۱	پارازیتولوژی
»	۴	تشریح سرطانی
»	۶	سریریات و امراض داخلیه
»	۲	سریریات عقلیه و عصبیه
»	۲	سریریات عینیه
»	۱	سریریات جلدیه و افرنجیه
»	۱	سریریات اذنیه و خنجریه
»	۶	سریریات و امراض خارجیه

سریریات ولادیه [**]	۲	شهرور درسیه
سریریات نسائیه	۱	»
مبحث السموم	۱	»
طب قانونی	۲	»
سریریات تداویه و فن تداوی تحربی	۲	[**]

#### ۴ — فنون شعبه‌ستک درس‌لری

[علوم ریاضیه و علوم طبیعیه قسم‌لری حاویدر]

#### علوم ریاضیه قسمی :

هندسه رسمیه	۲	شهرور درسیه
هندسه تحلیلیه	۲	»
جبر اعلا و مثبات کرویه	۲	»
حکمت و ریاضی حکمت	۶	»
هیئت ریاضیه	۴	»
میخانیک	۴	»
حساب تفاضلی و تکامی	۴	»
حساب احتمالی	۲	»
قسمیم اراضی	۲	»

[۱۰] سریریات ولادیه صربوط اولیق اوزره «ابهار تدریساتی» نامیله، وابهینشدر مک مقداریله بر درسخانه کشاد اوئمشدر .

#### ۱ — شرایط قبول :

«۱۱» ابهار تدریساتنه دوام ایده جکلارك سنى اوون سکزدن دون و اوئوز بشدن افزون اویله جقدر .

[۱۲] امظار — طب شعبه‌سی درس‌لری بالاده کی ترتیب وجهه درت دوقتورا امتحانه تابع در، اوچنجی دوقتورا امتحانی سکرنجی شهرور درسیه نهایتندہ اجرا اوئنور .

[۱۳] حساب احتمالی و قسم اراضی درس‌لری قونفارانس صورتندہ تدریس اوئنور .

## علوم طبیعیه قسمی

٦	شہور درسیہ	تجربی حکمت
٤		نباتات عمومی
٤		حیوانات عمومی
٦		علم ارض و علم معدن
٢		کیمیای معدنی
٦		کیمیای تحلیلی
٢		کیمیای عضوی
٢		کیمیای حیاتی
٢		فیزیولوژی

## السنن

فرانسز جه  
روسجه  
آلمانجه  
انگلیزجه

## اجزاجی مکتب عالیسی

بعجی سه  
حکمت طبیعیہ  
کیمیای غیر عضوی  
نباتات

الکنجنی سه  
کیمیای عضوی  
حیوانات  
باتھریزیولوژی و حفظ المصحه

## اوْهُجِي سَه

فن اسپنچیاری  
کیمیای اسپنچیاری و تحلیلی  
کیمیای حیاتی  
مفردات طب و مبحث السوم

## دِيشجیلث مکتب عالیسی

### سَه

حکمت طبیعیه  
کیمیای غیر عضوی  
نباتات  
فن انسجه  
پروتئز [ تصنیع اسنان ]

### ابْلَكْجِي سَه

علم تشریع عمومی و خصوصی  
امراض عمومیه [ امراض خارجیه و داخلیه به متعلق معلومات ]  
عملیات سنیه - نظری  
پروتئز [ تصنیع اسنان ]  
живوانات  
کیمیای عضوی  
سربریات متنوعه اسنان

### اوْهُجِي سَه

فیزیولوژی عمومی  
امراض اسنان و فم  
عملیات سنیه - عملی  
باقته دریولوژی و حفظ الصحة عمومیه  
پروتئز [ تصنیع اسیان ]  
سربریات متنوعه اسنان

نظامنامه نك ۳ نجی ماده سنه [ دارالفنون شعباته ملازمت رؤسني حائز او لانلر و ملازمت رؤس امتحاني تقر رايدنجه يه قدر سلطاني و يدي سنه لک اعداديلره مکاتب اعداديه عسكريه و يدي سنه لک اعدادي درجه سنه اولدقلري حکومتیه مصدق مکاتب خصوصيه واجنبیه شهادت نامه سني حائز اولوب آئينه محرر در سلردن امتحان ويرنلر قبول اولنور دنیلد کدن صوکره بودرسنلرک علوم ادبیه شعبه سنه دخول ایچون [ تاریخ ، جغرافیا ، علوم طبیعیه ، ادبیات تورکیه ، عربی و فارسی انسانلرندن بری ، فرانسزجه و یادیگر برلسان اجنبي ] اولاً جنی کوست لمشد .

\* \*

نظامنامه نك ۱۶ نجی ماده سنه علوم ادبیه شعبه سنه او قوناچ در سلر بروجه آتی زمره لره آيرلمشد .

۱ — فلسفه طافقی [ علم النفس ، علم منطق و اخلاق ، فلسفه اولی و تاریخ فلسفه ، تربیه ] .

۲ — تاریخ و جغرافیا طافقی [ تاریخ عمومی ، تاریخ سیامی ، تاریخ عثمانی ، جغرافیا ] .

۳ — علوم اجتماعیه طافقی [ علم اجتماعی ، علم اقتصاد ]  
۴ — ادبیات طافقی [ ادبیات تورکیه و تاریخ ادبیات تورکیه ، تاریخ ادبیات عربیه ، محسن ، ادبیات عربیه و فارسیه دن بری ] .

۵ — السنہ طافقی [ انگلیزجه ، فرانسزجه ، آلمانیجه ، روسجه ] .  
بودرسلر نظامنامه نك ۴ نجی ماده سی موجنیه امتحان اعتباريله بروجه آتی طافقلره آيرلمشد .

ادبیات تورکیه ، تاریخ ادبیات تورکیه ، محسن  
ادبیات عربیه ، ادبیات فارسیه .

السنہ اجنبيه ، تاریخ ادبیات غربیه .

فلسفه و تاریخ فلسفه ، تربیه .

تاریخ سیاسی ، تاریخ عمومی و تاریخ عثمانی .  
جغرافیا .

علم اجتماعی و علم اقتصاد .

دیگر شعبه‌زده تدریس اولونان درسلر امتحان اعتباریله شویله آیریلشدرو .

### ۱ - علوم شرعیه شعبه‌سی امتحان طاقیملری :

تفسیر و حدیث شریف

علم کلام ، تاریخ علم کلام ، تصوف

علم اخلاق شرعیه ، سینسوی ، تاریخ دین اسلام ، تاریخ ادیان

اصول فقه ، خلاف

فقه ، تاریخ فقه ، حکمت تشریع

فلسفه ، تاریخ فلسفه ، عرب فلسفه‌سی

### ۲ - علوم حقوقیه شعبه‌سی امتحان طاقیملری :

حقوق اساسیه ، حقوق اداره

علم اقتصاد ، علم اصول مالیه

مجاله ، حقوق تصریفیه اراضی

حقوق جزا ، شرح متن قانون جزا ، اصول محاکمات جزائیه

اصول فقه ، نکاح ، وصایا و فرائض

حقوق دول ، حقوق خصوصیه دول ، عهود عتیقه

اصول محاکمات حقوقیه ، اجرا ، تجارت برقیه ، تجارت بحریه

صلک جزا ، صلک حقوق

### ۳ - علوم طبیه شعبه‌سی امتحان طاقیملری :

سریریات داخلیه ، سریریات عصبیه

سریریات اذنیه و خنچرویه ، سریریات خارجیه ، عملیات جراحیه

سریریات عقلیه ، مبحث سموم ، طب قانونی

## ؛ - فنون شعبه‌سی علوم ریاضیه امتحان طاقیملری :

برنجی رؤس - تفاضلی، هیئت ریاضی، حکمت ریاضی، مآکنه عالی  
 ایکنوجی رؤس -  $\left\{ \begin{array}{l} \text{تفاضلی و تمامی، هیئت ریاضی، حکمت ریاضی} \\ \text{ماکنه ریاضی} \end{array} \right.$

## علوم طبیعیه امتحان طاقیملری :

حکمت تجربی، کیمیای غیر عضوی، کیمیای  
 برنجی رؤس -  $\left\{ \begin{array}{l} \text{عضوی، علم معادن، نباتات، حیوانات} \\ \text{حکمت تجربی، علم ارض، فیزیولوژی} \end{array} \right.$   
 ایکنوجی رؤس -  $\left\{ \begin{array}{l} \text{کیمیای تحلیلی، کیمیای حیاتی} \end{array} \right.$

ینه بونظامنامه نك ۵۷ نجی ماده سنده علوم شرعیه، علوم حقوقیه، و علوم ادبیه  
 شعبه‌لرینک صوک صنف امتحانی ویرن افندیلره اهدا نامه و نظامنامه سنده مفرداتی  
 محتر او لدینی او زرده صوک صنف امتحانی ایله برابر رؤس امتحانی ویرنلره رؤس  
 ویریلیر .

\* \* \*

تفصیلات سابقه‌دن آکلاشیله جنی وجهمه دارالفنونک جدی و خیرلی بر ترقیه  
 مظہریتی برنجی او لارق بو نظامنامه ایله باسلامش او لدینی ایچون مرتبی او لان  
 امر الله افندی مر حومک نامنی کال حرمته یادا یتمک بور جز در . بونکله برابر ،  
 نظامنامه نك نشر ندن بر از صوکرا علوم شرعیه و علوم ادبیه شعبه‌لری مجلس  
 معلمینلری برآراده بالاجتماع هر ایکی شعبه ایچون یکیدن دها مکمل بر پروغرام  
 احضار ایدوب ۲۸ مایس ۴۲۸ تاریخلی مضبطه ایله معارف نظارتنه کوندر مشدد  
 بودجه ایله قابل توفیق کو ردیکنند دارالفنونه اعاده ایدلش . بونک او زرینه  
 مجلس مدرسین تیکرار طویلانوب یکی بر پروغرام حاضر لامش . بونی ده ۱۹  
 اگستوس ۳۲۸ تاریخلی مضبطه ایله نظارتنه کوندر مشدد . بور وغر امده انکلیز جه

وآمانجه درسلرى قالدىرلىش اولدىغىندن بوده نظارتىك تصوينه اقتزان ايمىهرك اعاده ايدىلش . مجلس معلمىن تىكارا اوچنجى دفعه اولدوق طوبالانوب نظارتىك توصىھى دائرةسىنە يكى بىردرس جدولى احضار ايدوب كوندرىش . بناء علىه انكليزجە ، فرانسزجە ، آمانجه ، روسجە درسلرى ابقا ايدىلشىدە . مجلس مدرسينك ادبىيات شىعېسى اىچۇن احضار ايتىدىكى بوصوك جدولك صورتى بوبابىدەكى مطالعەسىلە برابر آتى يە نقل ايدىيورم .

ادبىيات شىعېسى : — بوشىعەدە تدریس اولنەجق اولان درسلدن فن تربىيە ، اقتصاد ، ادبىيات توركىيە و تارىخى ، علم محسان ، تارىخى عنانى درسلرى ۲۸ اغستوس ۳۲۸ تارىخلى مضبىطە وجىھە قبول اولۇنىشىدە . فقط يوقارىدە عرض اولاندىيى و جىھەنڭ مساعدەسىزلىكەن مبىي فلسفە و تارىخى عمومى ، تارىخ ادبىيات عربىيە درس ساعتلىرىنىڭ تزىيدىتىنە ، علم اجتماعى ، تارىخى مدنىت ، يېزائىس تارىخى ، دول اسلامىيە تارىخى ، ئىنۇغرافىا ، آركە اولوئيا ، اصول تارىخى ، السننە تورانىيە مقاييسىسى ، عرب فلسفەسى درسلرىنىڭ علاۋەسەنە امكان حاصل اوله ماامش و جغرافىا درسى اوچ ساعتە تىزىل اولۇنىشىدە . آنچى كورىلەن لزوم واهىيەتىنە مبىي اقتصاد درسى اوچ ساعتە ابلاغ اولىنىشىدە . ادبىيات عربىيە و فارسييە درسلرىنىڭ كائىچە طلبەنڭ هەايىكىسىنە بىردىن دواامە وقتلىي مساعد اولامىيە جىنى كىي هەايىكى لسامىك ادبىاتىي الدەيمىك دە امر عسىر اولدىغىندن شىمىدى يە قدر قبول اولىنان اصول و جىھەنڭ ادبىيات عربىيە و فارسييە دىن يالكىز بىرىنى اختيارە مجبور او لا جقلىردرد . درس ساعتلىرى ايىسە بودجەنڭ مساعدەسىزلىكەن مبىي آرتىدىريلە ماامش و كافىسابق ادبىيات عربىيە درسى درت ساعتە تىزىل اولىنىش و ادبىيات فارسييە اوچ ساعتىدە ابقا ايدىلشىدە . السننە قىمنىدە يالكىز فرانسزجە ، انكليزجە ، آمانجه ، روسجە درسلرى ابقا ايدىلش و مداومىن ايىسە السننە اربعەدن يالكىز بىرىنى اختيارە مجبور طوباتىشىدە . كۆك علوم شرعىيە و كىشكىشىبات ساۋە طابەسىنڭ السننە آجىبە درسلنىدە استفادەلرنى تأمين ايمىك اىچۇن لسان درسلرى كاكان بىرنجى درس ساumentىنەن اول ويا اوچنجى درسدىن سوڭىرە تدریس اولنەجقدەر .

ادبیات شعبه‌سنده تدریس اولنجهق درسلر شونلدرد.

ادبیات تورکیه و تاریخی، فلسفه و تاریخ فلسفه، تاریخ عمومی و عثمانی،  
جغرافیا، تربیه، محاسن، اقتصاد، تاریخ ادبیات عربیه، السنة عربیه و فارسیه،  
السنة اربعة أجنبیه [ فرانززجه، آلمانجه، انگلیزجه، روسجه ]

ادبیات شعبه‌سی درس جدولی

برنجی سنه ایکننجی سنه اوچنجی سنه یکون

ادبیات تورکیه	۲	۲	۲	۶
فلسفه	۳	۳	۳	۹
تاریخ فلسفه	۰	۰	۰	۲
تربیه	۰	۰	۰	۲
اقتصاد	۱	۱	۱	۳
محاسن	۰	۰	۰	۲
تاریخ عمومی	۴	۴	۰	۸
« عثمانی »	۰	۰	۲	۴
جغرافیا	۱	۱	۱	۳
تاریخ ادبیات عربیه	۰	۰	۰	۲
ادبیات عربیه	۴	۴	۰	۱۲
فارسیه	۳	۳	۰	۹
مجبوری	۰	۰	۳	۹
فرانززجه	۳	۳	۰	۶
انگلیزجه	۰	۰	۲	۶
آلمانجه	۰	۰	۲	۶
روسجه	۰	۰	۲	۶

## اصول اداره

بورایه قدر ویریان ایضاً حاتمن آکلاشیله جنی و جمهله دارالفنونک طبیه و حقوق  
شعبه لری خارجده اولدینی حالده کیری قالان علوم ادبیه ، علوم شرعیه و فن شعبه لری  
زینب خانم قو ناغنده طوپلانمشدی . بوزلرک عمومنک اداره سی دارالفنون مدیر  
عمومیسی تامیله برذاته محولدی . علوم شرعیه ایله علوم ادبیه شعبه لرینک اداره سی ده  
رلشدیریه رک مستقلاً بر مدیره حواله ایدلشندی . فن شعبه لرسنک اداره سی ده  
آیری ایدی .

### مدیر عمومیلر

بوقازیده ۳۱۶ سنه سنه یکیدن آچیلان دارالفنون مدیر عمومیلکنه مکتب  
ملکیه مدیری رجائی افندینک تعین ایدلیکنی یازمشدم . اعلان مشروطیت او زرینه  
ترک وظیفه ایدن رجائی افندین صوکره کلن مدیر عمومیلر :

- ۱ — وکالت مکتب ملکیه مدیری جلال بلک « اسبق داخلیه و تجارت ناظری »
- ۲ — سنه ۱۹۲۵ ایچنده وفات ایتمشد .
- ۳ — حاجی راقم بلک ، سامی بلک « سلمان پاشازاده » ، صالح ذکی بلک ، نعیم بلک

\* \*

### علوم ادبیه فا کولته سی مدیرلری

علوم شرعیه شعبه سنک ده مدیری اولنقاً اوزرده محمود ظریف بلک [ ۳۱۶ دن  
۳۲۶ ] ه قدر « سابق مطبعة عاصره مدیری » ، حیرت افندی ، ازمیرلی اسماعیل  
حقی بلک « ۳۲۹ » ه قدر . تکرار محمود ظریف بلک « ۳۳۵ » ه قدر . عنزت بلک  
بلک « اخلاق مدرسی » محمد امین بلک « تاریخ فلسفه مدرسی » .

\* \*

## فن فاكولتهسى مدیرلىرى

بوياجيان افندى، مظاير حسنى بك، نامق بك

## حقوق فاكولتهسى مدیرلىرى

بخار محمد امين افندى، كاظم بك، عبدالخالق مدحت بك، مصالح الدين  
عادل بك، رفيق بك، صلاح الدين بك، رؤوف بك

\*  
\*\*

## علوم شرعىه شعبه سنك العاصي

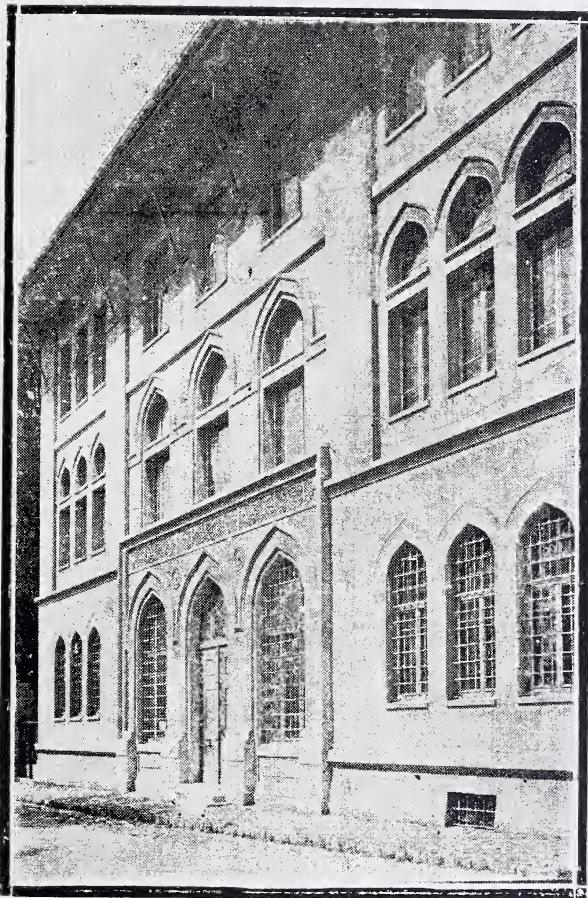
مجلس معلمينك سالف الذكر مضبوطهسى او زرینه تطبقانه باشـ لانعنه برابـ  
دار الفنونك دهازياده تأمين انکشافى اسبابـه معارف نظارتجـه توسل او لمـشـدىـ .  
او صيراده اسـكى مدرـسه لـركـده تـكمـالـاتـ وـترـقـياتـ عـصـرـيـهـ موـافقـ بـرـشـكـلـهـ اـصـلـاحـىـ  
تأـمـلـ اـيدـلـىـكـ باـشـلـانـدـيـغـنـدـنـ ١٨ـ اـيلـولـ ٣٣٠ـ تـارـيخـنـدـهـ بـراـاصـلاحـ مـدارـسـ نـظـامـنـامـهـ سـىـ  
ياـپـيـلـمـنـسـ واـوـكاـ كـورـهـ سـلـيمـيـهـ جـامـيـهـ حـولـيـسـنـدـهـ شـيـخـ الـاسـلامـ عـالـيهـمـتـ خـيـرـ اللهـ اـفـنـدـىـ  
مرـحـومـكـ استـانـبـولـكـ هـرـيرـنـدـهـ آـثـارـىـ كـورـولـنـ مـسـاعـىـ عـمـرـانـ پـروـانـهـ سـيـلـهـ مـكـمـلاـ  
«ـ عـبـدـ الحـمـيدـاـوـلـ »ـ نـامـهـ اـنـشـاـ اـيـدـيـلـانـ مـدـرـسـهـ «ـ مـدـرـسـةـ الـتـخـصـصـيـنـ »ـ نـامـيـلـهـ آـچـلـمـشـدـىـ .  
بونـكـ اوـزـرـيـنـهـ عـلـومـ شـرـعـيـهـ شـعـبـهـ سنـكـ دـارـ الفـنـونـ دـاخـلـنـدـهـ قـالـماـسـنـهـ لـزـومـ قـالـمـادـيـغـنـدـنـ  
بوـشـعـبـهـ الغـاـ اوـلمـشـيدـىـ .

\*  
\*\*

## خـانـلـرـ اـيـچـونـ دـارـ الفـنـونـ

فـقـطـ اوـكـاـ مـقـابـلـ لـيـسـهـ تـحـصـيـلـيـ بـيـتـرـمـشـ اوـلـانـ خـانـمـ قـيـزـلـرـكـ دـارـ الفـنـونـ تـحـصـيـلـنـدـنـ  
محـرومـ قـالـماـلـرـىـ اـيـچـونـ دـارـ الفـنـونـ دـاخـلـنـدـهـ اوـلـاـ قـادـيـنـلـهـ مـخـصـوصـ اوـلـقـ اوـزـرـهـ  
[ـ سـرـبـستـ درـسـلـرـ ]ـ نـامـىـ آـلتـنـدـهـ عـمـومـىـ درـسـلـرـ آـچـامـشـ وـبرـازـ صـوـكـراـ زـينـبـ خـانـمـ  
قوـنـاغـنـدـهـ اـدـبـيـاتـ وـرـيـاضـيـاتـ اـيـهـ طـبـيعـيـاتـ تـحـصـيـلـ اـيـمـكـ اـيـچـونـ مـسـتقـلاـ صـنـوـفـ





دارالفنون کتبخانه‌سی

محصوله تأسیس ایدلشده . بونکله برابر هرندنسه حقوق و طب مسلکارینه  
انتسابلرینه مساعده او نهاده اند . بوندن باشه برمدت صوکرا قیزلرک ارکلکارله  
برقاپودن دارالفنونه کیرمه لری خوش کورله دیکی ظن او لندیغندن قیزلره مخصوص  
صنفلر چغال او غلنه دارایه قلدیرلشده . نهایت بوصوك سنه لرده خانم قیزلرک  
ارکلکارله برلکدنه دارالفنون درسلرینه دواملرینه مساعده او لندیغی کی طبیه  
و حقوق فاکولته لری ده او نله قاپولرینی آچشدر .

\*  
\* \*

## اوروپادن معلم جلبي ويکي اصلاحات

۱۳۳۶ - « سنه لری دارالفنون ایچون پک فيضی او لمشدرو . زیرا  
یکی بدرس جدولی ترتیبی ، اوروپادن متعدد مدرسلر جلبي ، دارالمساعيلر  
تشکیلی ، کتبخانه لر و دارالمساعيلر ایچون مبذولاً هر لساندن کتابلر ، نونه لر ، آلتلر  
تدارکی ، تفریشاته عائد نفصالندرک اکمالی کی شیلر هپ او سنه لرده میسر او لمشدرو .  
۳۳۰ سنه سنده ادبیات فاکولته سی مجلس مدرسین ریاسته اغا او غلی احمد  
پک افندی بولنقده ایدی . مجلس مدرسینده کچن متعدد هذا کره لر یمزک نتیجه .  
سنده اوروپالک مختلف یرلندن بعض درسلر ایچون مقندر و مشهور بعض معلمملرک  
جلبی و بعض یکی کرسیلر احدا تی مناسب کوردی یکمزر کی دارالفنونک مختاریتی  
اخص آمال اتخاذ ایتمشده . فقط معارف نظاری او زمانلک ایجادیات سیاسیه سنه  
تبعاً هان منحصرآ دینه جلک وجهه آلمانیادن برلین سفارت سنه سی و اسطه سیله  
برچوق معلمملر جلب ایتمشده . بونلردن ادبیات فاکولته سی ایچون کلش او لانلرک  
اسملری :

بروفسور دوقتور لیمات هاوپت اقوام شرقیه ، یونان و روما تاریخنلری مدرسی .  
اویست جغرافیای بشتری ، عثمانلی جغرافیایی و جغرافیا  
اصول و تطبیقانی .

پروفسور دوقتور یاقوبی	مابعدالطبيعه ، منطق و اصوليات مدرسي	»
» آنسوست	فن تربие ، تاریخ تربیه ، علم روح اطفال و تجربی روایات مدرسي .	»
» برغشتره سه ر	السننه ساميه مقاييسه لى صرف	»
» مورتمان	اصول تاریخ و تاریخ تطبیقانی .	»
» هُوچهارت او نغر	علوم معاونه تاریخیه و آثار عتیقه مسکو کاتی	»
» مارتل نه قتل	آلمانجه معلمی	»
» مه ساروش	اتنوجرافيا و محارجه . « محادر »	»
آلمان ادبیاتی	ریختر	»

فن فاکولته‌سی ایچون جلب ايدلش اولان آلمان پروفسورلر :

پروفسور دوقتور زارنيك	علم حيوانات ایچون	»
» فيستر	کيميای صناعی ایچون	»
» فورت هوش	عضوی	»
» آرند	معدنی	»
» لایق	نباتات	»
» پنک	علم ارض	»

حقوق فاکولته‌سی ایچون جلب ايدلش اولان آلمان پروفسورلر :

پروفسور دوقتور والتر شونبورن	حقوق عامه درسي ایچون .	»
» هوفمان	اقتصاد اجتماعی وزراعی ایچون	»
» فيلهك	علم مالی	»
» هُوريخ نورط	اوروبا حقوق مدنیه‌سی ایچون	»

## یک کلن اجنبی پروفسور لر حقنده

بحارلى پروفسور مساروشن باشنه يكى کلن آمان پروفسور لرک هيق برى توركجه بر كله بيلمه يورلودى . درسلرينى آلامانچه تقرير ايتسه لر قارشيلرنده آكلابىه حق هيق بر شا كرد يوقدى . بناء عليه هر مدرسه بعضيلرى آلامانچه وبعضيلرى فرانزىزجه بيلان بىر معاون تعين او لىنىشىدى . فقط بومعاونلرک بعضيلرى مدرسلرک ويره جىكارى درسلرک تمامًا يانخىسى ايدىلر . غرائبىن او لهرق آمان پروفسورلىرى ايلى سنه اىچنده توركجه يى او كره نوب توركجه درس ويرمكى تعهد ايتشىلدى . فقط او ندن دها غربىي مثلا «ياقوبى» نك آلامانچه يازدىغى درسى معاونى حبيب افندى يه توركجه ترجمە ايتدىردىكەن صو كرا بو ترجمە يى لاتين حروفيه يازدىروب بونى براز مشق وادمان ايتدىكەن صو كره طلبە يه فونوغراف كېي توركجه تقرير ايتك اىستەممىسىدى . كولنج اولان بوجال چوق سورمهدى . زира متار كەنك عقدى بو پروفسورلىرى استانبولى ترکه مجبور ايتمىدى . بونسلە برابر ، بو پروفسور لرک دارالفتوحه هر حالدە بالواسطە بويوجك خدمتلىرى دوقۇندىغى اعتراف ايتك مجبور يىتىدەيز . زيرا پك چالىشقا ان ومتىشىت اولان بعضيلرى درسخانە و دارالمساعىلە يى مكمل بىر حاله قوئيق اىچون نە كېي آلات ، ادوات ، نۇونە وكتابلە لازىمە معارف نظارى واسطە سىلە جلب و تدارك ايتدىرمىشدىلر . هله جغرافيا مدرسى «اوېست» بوتون مدرسلرە نۇونە او لاچق درجه دە بر فعالىت كۆسترمەكە باشلاماشىدى . زيرا طلبە سىلە بىر لىكىدە علمى و تطبيقى بعض سىاحتلىرى يامش ، احوال اقليمىيە اىچون مختلف موقعىلرە تشىكىلات مخصوصە وجودە كىتىرمىشدى «سنه ۳۳۲» .

پروفسور «آنشوست» كە تىجرى روحيات اىچون مكمل بىر دارالمساعى تأسىسى امل ايدىنىكە شاهد او لمىشدق . آنچق او سنه لر حرب سنه لرى او لىدېغىندى دارالفتوشك اك قىمتلى طلبەسى مداۋە وطن اىچون جەلدە چالشىمقدە ايدىلر . او نىلردىن نائل رتبە شەhadت او لانلرک نامى دائماً لسان منت و حرمتىلە يادا يەتلىي زە .

## دارالمساعير

دارالمساعيرك زينب خام قوناغنده تأسیسنه امکان بولنه مدیغندن بمضيلري  
ايچون استانبولك مختلف موقعلرنده بویوجك قوناقبر کرالانمش و بویوجك  
مصر فلره تفريش و تنظيم اولنشدرو . السنہ ساميہ مقايسه لى صرف ايچون ابراهيم  
پاشا قوناغي ، جغرافيا دارالمساعيرى ايچون صفوت بك قوناغي طولتشـدـى .  
فقط آمان پروفسورلر كـيـتـدـكـدـنـ صـوـكـرـهـ بـوـقـوـ نـاقـلـرـ تركـ اـيـدـيـهـ رـكـ دـارـالـمسـاعـيـلـ  
تـكـرارـ دـارـالـفنـونـ دـاخـلـنـدـهـ طـوـپـلـانـشـلـدـرـدرـ .

\*  
\*\*

## دارالفنون ايچون يكى بر قانون

امر الله افديئنك نشر ايتدبرمش اولديني نظامنامه نك تعديلی معارف نظارتنك  
اعشاري اوزرينه دارالفنون مديریت عموميه سـنـدنـ اـدـبـياتـ فـاـكـولـتـهـ مـجـلسـ  
مدرسين ریاستنه کلن تذکرده بـيـلـدـيرـلـشـدـىـ .ـ مديریت عموميه بـوـنـدـکـرـهـ سـنـهـ  
معارف عموميه نظارتجه بالتنظيم بالآخره شورای دولتجه قسمآ تعديل واسعی  
قانونیه تبدیل اولنان بـرـلـاـيـحـهـ قـاـنـوـنـیـهـ صـوـرـتـیـهـ لـفـ اـیـتـشـدـىـ .ـ بـوـنـكـ اوـزـرـینـهـ  
يـكـ آـمـانـ پـرـوـفـسـورـلـرـىـدـهـ دـاخـلـ اـولـمـقـ اـوزـرـهـ مـجـلسـ مـدـرـسـيـنـ طـوـپـلـانـوبـ  
مسئـلـهـيـ مـذـاـ کـرـهـ اـیـتـشـدـىـ .ـ

بوبابده سبق ايدن متعدد جلسه لرك نتيجه سـنـيـ کـوـسـتـونـ ومـدـيـرـیـتـ عمـومـيـهـ يـهـ  
۱۰ مايس ۳۲۲ تاریخلى تذکرہ ایله کوندریلن مضبوطه نك ایلک سـطـرـ لـرـخـ  
اـهمـیـتـهـ بـنـاءـ شـورـاـیـهـ عـنـاـ قـيـدـ اـيـدـهـ جـكـمـ :

[دارالفنونك حقيقتاً بر موجودیت صاحی اولاًیلمی و حیات علمیه سـنـهـ  
دائـمـیـتـ حـصـولـیـ ايـچـونـ اـمـورـ دـاخـلـیـهـ سـنـهـ مستـقـلـ اـولـمـاسـیـ لـازـمـدـرـ .ـ دـارـالـفنـونـ  
مـخـتـلـفـ فـاـكـولـتـهـ لـرـیـ مـرـخـصـلـرـنـدـنـ مـرـكـبـ بـرـ دـارـالـفنـونـ دـیـوـانـیـ تـأـسـیـسـ اـیـدـالـیـ]

و بودیوان معارف نظارتی ایله دارالفنون آراسنده کی مناسباتی اداره، دارالفنون هیئت عمومیه سنه عائد مصالح ایله استغال و دارالفنونی خارجه قارشی تمیل حقلری حائز او باید. دارالفنون رئیسی هرسنه بالمناویه مختلف فاکولته لره منسوب اولمک شرطیله دیوان طرفندن انتخاب اولنور . ]

بومضبطه ده امضاسی اولان مدرسلرک اسلامی شونلردر .

[ اسماعیل حقی ، حمدالله صبحی ، کوپریلی زاده فؤاد ، محمدعلی عینی ، احمد امین ، نعمت ، علی مظفر ، عارف ، کاظم شناسی ، فائق صبری ، شمس الدین ، شریف ، برغشته ، یاقوبی ، لمان هاپت ، آ. غالاتی ، یاقوبی ]

ادبیات فاکولته سنک سالف الذکر مضبطه سیله دیکر فاکولته لردن مدیریت عمومیه به تودیع اولنان مضبطه لرک هیئت جموعه سی معارف نظارتنه کوندرلش و بومساعینک نتیجه سی بوسنه یه قدر دستور العمل اولان ۱۵ محرم ۱۳۳۸ و ۱۱ تشرین اول ۱۳۳۵ تاریخی نظامنامه اولمشدر .

بونظامنامه نک برنجی ماده سی دارالفنونک « معارف عالیه نک اذکشار و ترقیسته خادم حقوق ، طب ، ادبیات و فنون مدرسه لردن مشکل بر مؤسسه علمیه » اولدیغی قید ایتدیکدن صوکره ایکنیجی ماده سیله علمی مختاری حائز اولدیغی تصدیق ایکدکده و ۲۳ نجی ماده سیله بردارالفنون دیوانی تشکیل اولونماسنی امر ایتمیکده دره ایشته سنه لرجه تعقیب اولنان غایبی بوایکنیجی ماده تأمین ایتشدر . بونظامنامه نک مهم برماده سی ده صنفلرک الغاییه سو مستراصولنک قبول ایدلمسیدر . یکی نظامنامه نک ادبیات مدرسه سی ایچون قبول ایتدیک درسلر شونلردر :

تورک ، ایران ، عرب ، غرب تاریخ ادبیاتلری ، تدقیق متون ادبیه ، نظریات ادبیه ، منطق ، اخلاق ، تربیه ، روحیات و اجتماعیات ، تاریخ فلسفه ، مابعدالطبعه ، اسلام فلسفه سی ، طبیعی و بشری و اقتصادی جغرافیا ، ممالک اسلامیه جغرافیاسی ، قطعات جغرافیاسی ، صوک عصر لرده اوروپا و دولت عثمانیه تاریخی ، اقوام قدیمه شرقیه ، قرون وسطاده شرق اقوامی تاریخی ، تورک لسانی تاریخی .

## حقوق مدرسه‌سی ایچون قبول اولنان درسلر

حقوق مدنیه ، حقوق تصرفیه اراضی و احکام اوقاف ، اصول فقه ، حقوق تجارت بریه و بحریه و متممه ، حقوق عامه و اساسیه و حقوق اداره ایله حقوق جزا ، اصول محاکات حقوقیه و جزائیه واجرا ، حقوق عمومیه و خصوصیه دول ، اقتصاد و قوانین مالیه ، روما حقوقی ، اوروپا حقوق مدنیه‌سی ، مقایسه قوانین ، تطیقات حقوقیه و تجارتیه و جزائیه .

## فن مدرسه‌سی ایچون قبول اولنان درسلر

هیئت ، تحلیل ریاضی ، میخانیک عالی ، جبر اعلا ، هندسه تحلیلیه ، نظریه اعداد ، حساب احتمالات ، ریاضی فیزیق ، عمومی فیزیق ، ریاضیات عمومیه ، کیمیای غیرعضوی ، کیمیای تحلیلی ، کیمیای حیاتی ، تجربی فیزیق ، کیمیای صنایع ، نباتات ، حیوانات ، علم ارض و معدنیات ، کیمیای عضوی ، فیزیولوژی ، تشریح .

## دارالفنون امینلری

بوزظامنامه نک موقع تطبیقه وضی اوزرینه نظامنامه نک ۵۰ نجی ماده سنه توفیقاً اجرا اولنان اتخابلرده صیراسیله :

طبع مدرسه‌سی مدرسلرندن دوقتور بسم عمر پاشا [ ۵ تشرین ثانی ۳۳۵ ] - ۵ تشرین ثانی [ ۳۳۷ ]

» « تکرار [ ۱۶ تشرین ثانی ۳۳۷ ] - ۱۶ تشرین ثانی [ ۳۳۹ ]

ادبیات فاکولته‌سی مجلس مدرسین رئیسی اسماعیل حقی بک [ ۳۱ تشرین ثانی ۳۳۹ ] - ۲ مایس [ ۳۴۱ ]

وموما الیه‌ن صوکرا طب فاکولته‌سی رئیسی دوقتور نور الدین علی بک ۱۵ مایس ۳۴۱ - ۱۵ تشرین اول [ ۹۲۷ ] دارالفنون امامتنه اتحاب ایدلشلردر .

## فاكولته رئيسلري

ادبيات فاكولته سنه بربى آردنجه كلن رئيسلر شونلودر :  
 رياسته : عبد الرحمن شرف بك ، اغا اوغلى احمد بك ، محمد على عيني بك ،  
 خالد ضيا بك ، على اكرم بك ، محمود بك ، اسماعيل حق بك ، على رشاد بك ،  
 كويزيلي زاده فؤاد بك .

## حقوق فاكولته سى رئيسلرى

صلاح الدين بك ، عيني زاده حسن تحسين بك ، طاهر بك

## فن فاكولته سى رئيسلرى

سعيد بك ، فطين افندى ، حسنى حامد بك

## طب فاكولته سى رئيسلرى

دوقتور عاقل مختار بك ، دوقتور ضيا نوري پاشا ، دوقتور وصفى بك ،  
 دوقتور نور الدين على بك ، دوقتور نشأت عمر بك .  
 دارالفنون اميى نور الدين بك افندى نك استانبول مبعوثانعه انتخاب ايدلش  
 او لماسيه آچيلان امامته ١٩٢٧ سنى تشرين اولى ايچنده طب فاكولته سى رئيسي  
 دوقتور نشأت عمر بك افندى انتخاب او لمنشدر .

\* \* \*

## دارالفنون مجموعه سى

١٣٢٤ سنى انقلابيله باشلايان حرىتى متعاقب دارالفنون درسليرىنك برمجموعه  
 شكلinde نشري مناسب كورالدىكىندن مصارف نشري يى تأمين ايچون احمد مدحت  
 افندى مرحومك همتىلە مكتب مليكىيە بناستىدە برقونفرانس ويرلش ايدى . دخوليە  
 حاصلاتى بومقىصىدە تخصيص ايدلش ايسىدە مجموعە لرک نشرى چوق دوام ايدە ما مشدى .

فقط برخیلی سنه‌دن صوکرا دارالفنون هیئت مدرسینی فاکولتلر نامه مرتب درسلر خارجنده بر جموعه علمیه نشریه امل ایستدیکلرندن ادبیات فاکولته‌سی نامه‌ایکی آیده برنشر اولونق او زره بر جموعه نشریه مجلس مدرسینجه قرارویرلدی. درحال مجلس مدرسین رئیسی و تاریخ فلسفه مدرسی محمد علی عینی بکله اقوام قدیمه شرقیه مدرسی لهمان هاوپت، اورال - البای لسانلرینک مقایسه‌لی صرف مدرسی کیزه. واجتماعیات مدرسی ضیا کوک آلب بکدن متشکل بر تحریر هیئتی تشکیل اولندی. اصول تاریخ و تاریخ تطبیقاتی مدرس معاونی کاظم‌شناسی بک‌ده جموعه‌نک کتابته انتخاب ایدلدي. جموعه‌نک برنجی صاییسی ۱۳۲۲ سنه‌سی مارتنه مکمل بر صورته طبع ایدلشدربو نشریات حالا دوام ایتمکدهدر.

### - بوصایینک مندرجاتی -

علمانی دارالفنون : محمد علی عینی . - مساعی لسانیه : جناب شهاب الدین .  
اسان نظمده اشکال افکار : علی اکرم . - آخره منیدلر تاریخنخه عائد تدقیقات : لهمان هاوپت . -  
اسان ویازی : برغشتره سه‌ر . - مصروفه یازیلن ترکمنجه کتاب : نجیب عاصم .  
غوثیه دائز : عشاوق زاده خالد ضیا .

### ترجمه قسمی

فلسفه بر علمی در ؟ : احمد نعیم . - صناعتک بر تعریفی : وحید . -  
کتابیات تحلیل‌لاری محمد علی عینی و کاظم شناسی .  
براز صوکره فاکولته‌نک اجتماعیات دارالمساعیسی ده ( اجتماعیات جموعه‌سی )  
نامیله بر جموعه نشریه باشладی . بو جموعه نک مدیری الیوم اجتماعیات مدرسی  
اولان نجم الدین صادق بک ایدی .

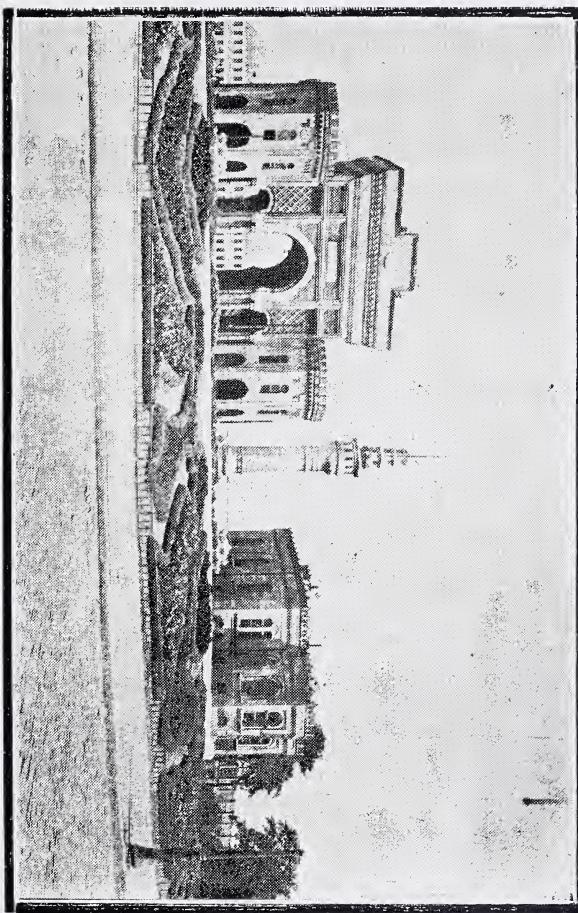
۱۹۱۷ سنه‌سی نیسان برنده انتشار ایدن برنجی صاییسنک مندرجاتی :

نظری قسم : مقدمه

اجتماعیات و فکریات : ضیا کوک آلب . اجتماعیات‌ده احصائی اصول احمدامین .  
اجتماعیات نهدر نجم الدین صادق



گردشگری  
تاریخی



عملی قسم :

ملی اجتماعیات : اصول ضیا کوک آپ : فجورک منشأری امیل دور قایم طب ، حقوق ، فن فاکولته سی طرفندن اوسته دن اعتباراً نشرینه باشلانیلان مجموعه لر منتظمآ دوام ایدیور . مؤخرآ تأسیس اولنان الہبایت فاکولته سی ده کندينه عائد مجموعه بی اوچ سنده برى نشر ایتمکده در .

\*  
\*\*

### دارالفنون متارکه زماننده

حرب عمومی یه نهایت ویرن متارکه نک عقدی او زرینه آلمانیادن جلب اولنان اجنبي پروفسورلر استانبولی ترك ایتشلر دی . براز صوکره استانبولک دول ائتلافیه عسکرلری طرفندن بزم ایچون پاک اوغور سزا اولان ۱۳۳۵ سنہ سنده اشغال اولونمی دارالفنون ایچون حقیقی بر مصیبت اولمشدی . زیرا بالخاصه ادبیات فاکولته سنک الا قیمتلی بر رکنی اولان اجتماعیات مدرسی ضیا کوک آپ ایله تاریخ مدرسے لرندن اغا او غلی احمد بکار اولا بکر اغا بلوکی قفو شنے واورا دن مالطیه کوندرملشلر دی . بوندن باشقہ کونک بوندہ اردو لسانی معلمی هندی عبد الجبار خیری افديئنک وجودی انگلیز لر طرفندن یوق ایدل مشدی . حالا بیچاره نک باشنے نه کلدیکنی بیلمه یورز . دیکرفا کولته لر کده بولیه مصیبتلرہ او غر ادیغنه شہم یوقدر . بالخاصه طب مدرسے لرندن اسعد پاشانک انگلیز لر طرفندن توقيعی بزم ایچون پاک الیم برحاده اولمشدی . بونلر کفایت ایتمیور مش کی دارالفنونه انگلیز و مجوسي عسکری سوق ایدیله رک تدریساتی اخلاق ایتشلر دی . بولیه بر دور کشمکش و فلاکتنه دارالفنونک مظہر انکشاف اولماسنہ بالطبع امکان اولا مازدی .

\*  
\*\*

## حكومة جمهوريه سايه سنه دارالفنونك انكشافي

نهايت آنا وطنده تأسیس ايدن حکومت مليه و جمهوريه اركاني بردارالفنونك  
حيات مليه نك انکشاف و تعاليسی خصوصنده ايها ايده بيله جي خدمتلري بحق  
تقدیر ايتدکلاري ايچون شمدي بومؤسسه علميه لايق اولديني درجه ده صحابت  
و همته مظهر او مقدمه در. بونك اك بارز دليلي (٤٩٣) نو مرسولي قانوندر که دارالفنونه  
بر شخصيت حکميه تامين ايتشدر . ١٧٥ رمضان ١٣٤٢ و ١ نيسان ١٣٤٠ «  
تاریخلى اولان بو قانونك بىننجى ماده سى موجبنىجە [استانبول دارالفنونى و متشكل  
بولندىنى طب ، حقوق ، ادبیات ، الاهیات و فن مدرسه لرینك هربى اموال منقوله  
و غير منقوله تصرفه و تبرعات قبوله و دوازرو محاما كىدە حضور و مراجعيه واستقراض  
و مىاثلى عقود خارج اولق اوزرە هن نوع مقاولات عقدىنە و صرفيات اجراسنه  
ماذون و شيخسيت حکميي حائز برمؤسسىدر ». بو قانونك ايكتىجى ماده سى  
موجبنىجە دارالفنون مالحق بى بودجه ايله اداره اولنە جقدر. بو صيرادە دارالفنون  
ايچون معارف و كالتنىجە تنظيم ايدلش اولوب بھيئت و كىله طرفىدن ٢١ نيسان  
٣٤٠ تاریخىنده تصدیق ايدلش اولان تعلميانىمه بورايە عىنآ قىد ايدرسە ك  
حكومة جمهوريه نك دارالفنونه لطف ايتدىكى اهمىت تماماً مستبان او لور :

### استانبول دارالفنونى تعلميانىمه سى

#### عمومى اهماظم

ماده ۱ — استانبول دارالفنونى طب ، حقوق ، ادبیات ، فن ، الاهیات  
فاكولته لرندن متشكلدر .

ماده ۲ — دارالفنون علمى مختارى حائزدر .

ماده ۳ — حقوق ، ادبیات ، فن فاكولته لرننده تحصىل و بىننجى درجه ده  
ماذونىت ( ليسانس ) رؤسیله ختامه ايره ر . ماذونلر ميانىنده آرزو ايدنلر دوقتورا

شرائطی ایفا ایله اجازت (دوقتورا) رؤسی آلیلر . طب فاکولته سنده تحصیل بردرجه‌لی اولوب اجازت (دوقتورا) ایله ختمه ایره . مأذونیت و اجازت شرائطی هر فاکولته‌نک تعلمیات مخصوصه‌سی ایله مقیددر .

ماده ۴ -- طب فاکولته‌سنده بروجه آتی درسلر تدریس اولونور :

حیوانات ، نباتات ، حکمت ، کیمیای عضوی و غیر عضوی ، کیمیای حیاتی ، تشریح توصیفی و طوبغرافی و طبی تشریح ، انساج و مبحث الرشیم ، فیزیولوژی ، طفیلات ، باقتریولوژی ، حفظ صحت ، امراض عمومیه ، مبادی امراض داخلیه ، امراض داخلیه ، امراض خارجیه ، عملیات جراحیه ، مفردات طب و فن تأثیرات ادویه و فن تداوی و سریریات تداویه ، فن قباله ، تشریح مرضی و فحیج میت ، طب قانونی ، تاریخ طب و ده او نتولوچی ، سریریات داخلیه ، سریریات خارجیه ، سریریات ولادیه ، سریریات جراحیه نسائیه ، سریریات عینیه ، سریریات جلدیه و افرنجیه ، سریریات اذنیه و خنجر ویه ، سریریات اطفال ، پوئه ریکولتور ، سریریات عصیه و سریریات عقلیه ، سریریات طرق بولیه ، مالک حاره خسته لقلری ، جراحی اطفال و اورتوپه‌دی ، سریریات پولیکلینیکلاری ، رونتگنولوژی .

ماده ۵ -- حقوق فاکولته‌سنده بروجه آتی درسلر تدریس اولونور :

روم‌حقوقی و مقایسه‌قوانین ، اراضی و احکام او قاف ، اقتصادملی ، احصایات جزائیه ، حقوق مدنیه ، اصول فقه ، حقوق اداره ، اصول محکمات حقوقیه ، حقوق تجارت بحریه ، حقوق عامه ، حقوق عمومیه دول ، قوانین مالی و علم مالی ، اصول محکمات جزائیه ، حقوق جزا و اقتصاد ، حقوق خصوصیه دول ، حقوق تجارت بربیه ، تطبیقات حقوقیه ، جزائیه و تجارتیه ، طب عدلی ، حقوق اساسیه ، آوروبا حقوق مدنیه‌سی ، اقتصاد زراعی و اجتماعی .

ماده ۶ -- ادبیات مدرسه‌سنده بروجه آتی درسلر تدریس اولونور :

تریبه ، بدیعیات ، مابعد الطبیعیه ، تاریخ سیاسی ، تورک لسانی تاریخی ، عرب تاریخ ادبیاتی ، تورک تاریخ ادبیاتی ، اقوام اسلامیه تاریخی ، ایران تاریخ ادبیاتی ، تورکیه تاریخی ، فلسفه اسلامیه ، شرح متون ، غرب تاریخ ادبیاتی ،

قرون وسطی تاریخی ، اجتماعیات ، اخلاق ، تاریخ فلسفه ، روحیات ، اقوام قدیمه شرقیه تاریخی ، یونان و روما تاریخی‌تر ، اطفالیات ، منطق ، آوردنیا و تورکیا مناسبتی تاریخی ، بشری و اقتصادی جغرافیا ، آلمان ادبیاتی تاریخی ، اسلام و تورک جغرافیاسی و موضعی و طبیعی جغرافیا ، انگلیز ادبیاتی تاریخی ، تورک تاریخی ، قرون جدیده تاریخی ، اسلام و تورک صنایع نفیسه‌سی تاریخی ، تاریخ و فلسفه ادیان .

ماده ۷ — فن فاکولته‌سنده بروجہ آتی درسلر تدریس اولنور :

تحلیل ریاضی ، میخانیک ریاضی ، نظریه اعداد ، هندسه تحلیلیه ، کیمیای عضوی ، کیمیای تحلیلی ، عمومی فیزیق ، تجربی فیزیق ، حساب احتمالی ، هیئت ، فیزیولوژی ، علم نباتات ، کیمیای حیاتی ، کیمیای صناعی ، علم الارض ، جبر اعلی ، ریاضی فیزیق ، ریاضیات عمومیه ، علم حیوانات ، معدنیات ، عمومی فیزیق (الکتریق قسمی) ، کیمیای عضوی ، تحلیلات صناعیه ، تجربی فیزیق (الکتریق قسمی) ، تشریح ، صخور و مستحاثات .

ماده ۸ — الہیات فاکولته‌سنده بروجہ آتی درسلر تدریس اولنور :

تفسیر و تفسیر تاریخی ، حدیث و حدیث تاریخی ، فقه تاریخی ، کلام تاریخی ، مابعدالطبعیات ، تصوف تاریخی ، تاریخ ادیان ، اجتماعیات ، روحیات ، اخلاق ، اسلام فلسفه‌سی تاریخی ، اجتماعی روحیات [ دینی حادثه‌لرک تدقیقی نقطه نظر ندن ] تاریخ فلسفه ، تورک تاریخ دینیسی ، اسلام تاریخی .

ماده ۹ — برعلمک اهمیت و وسعته نظرآ بر ویا متعدد درسلره تفریقی ، هر فاکولته‌ده موجود درسلرک توحید وزمره‌لره تقسیمی ، درس احداث والغایی تکلیفلری ، فاکولته‌لرده مسلک شعبه‌لری احدائی کی لزوم کوروشه‌لرک هر درلو تعدادیلات عائد او دینی فاکولته مجلستنک تکلیفی و دارالفنون دیوانشک تصویبی ایله معارف و کالق طرفندن قبول ایدل‌کدن صوکرا موقع تطبیقه قونور .

### لهمّت علمیه

ماده ۱۰ — دارالفنون هیئت علمیه سی مدرس ، معلم و مدرس معاون‌لنرندن  
هر کبدر .

ماده ۱۱ — مدرس اولمک ایچون شیخ‌صیت علمیه سی مثبت آثار مهمه  
وجوده کتیرمش اولمک و دارالفنون معلم‌کنده لااقل اوون‌سنن حسن خدمتی‌سبق  
ایتمک و مدرسه رئیسنک تسلیفی اوزیرینه منسوب اولدینی زمره مدرسلرینک  
اکثریت آراسنی و مجلس مدرسین ایله دیوانک ثلثان اکثریت آراسنی قازانمقد  
شرطدر .

ماده ۱۲ — معلم اولمک ایچون :  
اولاً : اوتوزیاشنی اکمال ایلمن اولمک ،  
ثانیاً : شعبه عالمنه عائدوکسک مسلک تحصیلی کورمش اولمک ،  
ثالثاً : هویت علمیه سی مثبت برای وجوده کتیرمش بولونق ،  
رابعاً : اجنبی لسانه واقف بولونق شرطدر .  
بوشرائٹی احراز ایدن مدرس معاون‌لنری ترجیح اولونور .

ماده ۱۳ — مدرس معاونی اولمک ایچون دارالفنون ماذونی بولونق  
و تعلیماتنامه مخصوصه توفیقاً امتحان کچیرمک شرطدر . مدرس معاون‌لنرینک تابع  
اوله جقلری احکام و شرائط تعلیماتنامه مخصوصه تابعدر .

ماده ۱۴ — بر فاکولته‌ده بر درس انحلال ایدکده او فاکولته مجلس  
مدرسینی معلم‌لک او صافنی حائز ذوات میانندن اعضای مرتبه‌سنک اکثریت  
آراسی ایله بر نامزد ارائه و دیوانک تصویبینه عرض ایدر . نامزد ، دیوان اعضای  
مرتبه‌سنک اکثریتی و معارف وکالتی طرفندن تصویب ایدلدکدن صوکرامعارف  
وکالتنک انهاسیله بالاراده ملیه تعیین اولونور .

ماده ۱۵ — بر مدرس ویا معلم ویا مدرس معاون‌لنک الفصلی :  
اولاً : استعفاسنک قبولی حالنده رأساً ،  
ثانیاً : درسه و مجلسه کراراً عدم دوامی ،

مثالاً : مسلسلک شرف و حیثیتی محل برحال و حرکتی و قوعنده ،  
رابعاً : تدریسانده تسامح و عدم موقبیتی کی احوالده رئیسک تسلیفی  
او زرینه مجلس مدرسین و دیوان اعضای مرتبہ سنک اکثریت ثلثان آراسیله  
ویریله جلت قراره مستندآ اصولی دائرة سنده واقع اولور .

ماده ۱۶ — مدرس ، معلم و مدرس معاونلری خارجده رسمي و خصوصی  
دیکر بروظیفه در عهده ایده منز لر . ماهیت علمیه بی حائز اولدینی مجلس مدرسین  
و دیوانچه مصدق مشغله لر مستشنا در .

ماده ۱۷ — دارالفنون امینی و مدرسه رئیسی اوله بیلمک ایچون مدرس  
اولمق شرطدر .

### دارالفنونک اداری وسائلی

ماده ۱۸ — معارف و کیلی دارالفنونک رئیسیدر . و کیل دارالفنون امینی  
واسطه سیله دارالفنونه نظارت ایدر .

دارالفنون امینی دارالفنون عموم مدرس و معلملى طرفدن اوج سنه  
مدته انتخاب اولنور . مدقی ختم بولان امینک تکرار انتخابی جائزدر . مدرسلر  
میانندن اک چوق رأی قزانان ایکی ذات و کاله اشعار و وکالتجه بونلردن بری  
ترجیح اولونه رق بالاراده مليه مأموریتی اجرا اولنور .

ماده ۱۹ — دارالفنون امینه مدرسلک معاشنندن باشقه معین بر تخصیصات  
ویریلور .

ماده ۲۰ — دارالفنون امینلکی ایله مدرسه رئیسلکی بر ذات عهده سنده  
اجماع ایده من .

ماده ۲۱ — دارالفنون امینلک وظیفه سی دارالفنون شعبه لرینک حسن  
اداره سنه نظارت ، دیوان مقرراتی اجرا و فاکولته لر طرفدن ویریلن رؤسله  
وضع امضا و مؤسسات ایله مخابره و دارالفنون نامنه کلن هیئتله ری قبول ایمکدن  
و بالجه خصوصانده دارالفنونی تمثیل ایمکدن عبارتدر .

ماده ۲۲ — دارالفنون بر دیوانی وارد را . دیوان دارالفنون امینتک ریاستی آنکه اجتماع و بروجہ آتی اعضای طبیعیه ایله اعضای منتخبه دن تشکل ایدر : اعضای طبیعیه فاکولته رئیس‌لری و اعضای منتخبه هر فاکولته مجلس مدرسینی طرفندن امین ایله برلکدھ اوچر سنه مدتله واکثریت آرا ایله انتخاب اولونان ایکیشیر مدرسرد .

ماده ۲۳ — دیوانک وظائی عامی ، قضائی و اداری اولمک اوچ قسمدر .

ماده ۲۴ — دیوانک وظائف علمیه‌سی و تدریساته متعلق اوله رق فاکولته مجلس مدرسینلرندن تودیع اولنان مقرراتی تدقیق و ترقیات علمیه‌یه عائد تدقیقات و تحریاتی تشویق و کتب علمیه تأثیف و نشرنی تأمین و بو نوع آثار اصحابه مكافات اعطاسنی و کالله تکلیف و درس احداشی و لغوی و تحویلی حقده فاکولته مجلس‌لرنجه اتخاذ اولنان مقرراتی و فاکولته‌لره عائد نظمات و تعلیمات‌سامه لایحه‌لرینی تدقیق و تصویب واورتا و یوکسک تدریسات حقنده مطالعه بیان ایتمکدن عبارتدر .

ماده ۲۵ — دیوانک وظیفه قضائیه‌سی ، هیئت علمیه اعضا‌سندن برینک تبدیلی حقنده انتهاءً اعطای قرار ایتمکدن عبارتدر .

ماده ۲۶ — دیوانک وظائف اداریه‌سی ، وکیل ویا امین طرفندن حواله اولونان خصوصاتی مذاکره و دارالفنون بودجه‌سی احضار ایتمکدن عبارتدر .

ماده ۲۷ — حل و فصلی بدایه مجلس مدرسینه و انتهاءً دارالفنون دیوانه عائد مسائل حقنده بر فاکولته مجلسیه دیوان آراسنده اختلاف ظهورنده دیوانک رأساً اتخاذ ایده‌جکی قرار مطاعدر .

### فاکولته‌لرک اداری وسائلی

ماده ۲۸ — هر فاکولته اداره‌سی بر رئیسه مودوعدر . رئیس فاکولته‌یی تمیل ایده‌ر و فاکولته‌نک بالعموم معاملاتندن مسئولدر . رئیس اعضای مرتبه‌نک

ثلاثان اکثریت آراسی ایله مدرسلر آراسىندن اوچ سنه مدتلە اتھاب و دیوان  
ظرفىدن تصویب اولنەرق و کالىھ عرض و بالارادە ملیھ تعین اولونور . رئیس  
اتھابىنده ثلاثان اکثریت حاصل اولامايىنى تقدیرىدە اك چوق رأى قزانانلىرىن  
ایكىسى نامزد كوستىيەرك ديوانخە بونلىرىن بىرى بالترجيع و کالىھ عرض اولونور .  
مدى ختم بولان رئیسک تکرار اتھابى جائزدر . رئیسلە مدرسلەك معاشلىرىن  
باشقە معین بر تخصيصات ويريلور .

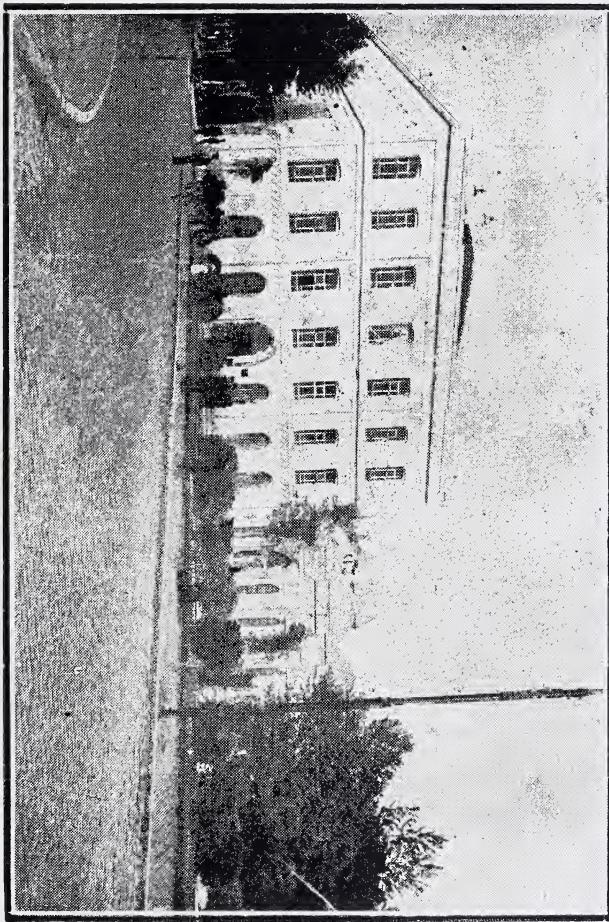
ماده ٢٩ — ايکى فاكولته رياستى بر ذات عهده سنده اجتماع ايدە من .  
ماده ٣٠ — فاكولته رئيسلىرىنىڭ وظائفى : فاكولته وشىعاتى تفتىش ،  
تدریساتىڭ حسن جريانىنە و هيئىت تدریسييەنڭ دوام و اقاداملىرىنە نظارت ، فاكولته  
نڭ بودجهسى داخلىنە صرفيات اجرا ، مجلس مدرسین مقرراتىنەن ائمايدىلىسى  
لازم كلەرى اشعار ، نافذالاجرا اولانلىرى اجرا و دؤسلە امضا وضع و فاكولته يە  
كلن هيئتلرى قبول و فاكولته جە يايىلە جق مراسىمە رياست ، دارالفتون هيئت  
عمومىيە سنه و دیوان و ظائفنە تعلق اىتھين مسائلەدە رأساً مخابرە ايمىكىدە . رئیس  
احوال فوق العادەدە بعده مجلس مدرسینە عرض اىتك اوزرە فاكولته نڭ تعطىل  
تدریسانە قرار ويرەبىلە جىكى كى لدى الايجاب فاكولته مأمورىن ادارە سنك نصب  
وعزلى اسباب موجبه درمىانىلە امانە بىلدىرر . و احوال مستعجلەدە امانە  
بىلدىرەك شرطىلە هان ايشدن اىل چىكىرىمك حقنى جائزدر .

ماده ٣١ — فاكولته رئیسى حسب الايجاب غىوبت ايدە جىكى زمان مدرسلەرن  
برىي توکيل و امانە اشعار ايدر .

ماده ٣٢ — بىمدرس ويا معامە يالكىزخستە لغىندىن دولايى فاكولته رئیسى  
ماؤزۇنىت ويرەبىلە ويرىنە بروكىل موقت تعىين ايدەرك ايلك مجلسىدە كېفيتى  
موقع مذا كره يە وضع ايدر . رئیسک تعىين ايتدىكى و كىلى مجلس مدرسین قبول  
ويا دىكىرىنى تعىين خصوصىدە مختاردر . نتىجە قرار ديوانك نظر تصديقەنە عرض  
اولونور . خستە لغىڭ غيرى احوالدە ماؤزۇنىت اعطاسى مجلس مدرسین قرارى  
وامانتىك تصویبىلە اولور .



اجراجی و دیشجی مکتبه‌ی



ماده ۳۳ — رسمی تعطیلار زماننده مدرس و معلمملر سیاحت آرزومند  
بولندقلی حالده یا لکز رئیسه اخبار کیفیت صورتیله ایسته دکاری محله کیده بیلورلر.  
مدرس معاونلرینک بو شکل ماذونلری یا لکز بر آیه منحصر اولوب بوندن  
فضله سی ایچون رئیسک مساعده سی لازمدر .

ماده ۳۴ — هر فاکولته ده برکاتب عمومی بولونور . کاتب عمومی بالعموم  
معاملانده رئیسه معاونته مکلفدر .

ماده ۳۵ — کاتب عمومی فاکولته رئیسک فاکولته مدرس و معلمملرندن  
کوستره جکی ایکی نامنذ آزادسندن مجلس مدرسینک اکثریت آراسیله انتخاب  
و دیوانک تصدیقیله اوچ سنه مدته تعین اولونور . مدته ختم بولان کاتب  
عمومینک تکرار انتخابی جائزدر . کاتب عمومیله آیریجھ شهری معین بر تخصیصات  
ویریلور .

ماده ۳۶ — هر فاکولته کنندی مدرس و معلمملرندن مرکب برفاکولته  
مجلسی واردر . بو مجلسه فاکولته رئیسی ریاست ایدر . فاکولته مجلسی آیده  
برکره علی العاده و رئیسک دعوی ویا مدرس و معلمملردن آلتی ذاتک تحریری  
طلبی اوزدینه فوق العاده اوله رق اجتماع ایدر .

ماده ۳۷ — مجلس مدرسینک علمی و ظائفی : منحل درسلره نامنذ  
انتخاب ، مدرس معاونلری امتحانلری ترتیب واعلان ، تدریساتک طرز جریانی  
ودرس احداث و لغو و تحولی حقنده کی مطالعاتی و اکال تحصیل ایچون ممالک  
اجنبیه یه اعزامی موافق کوردیکی مدرسه ماذونلری امامته اشعار ، تدقیقات  
علمیه یی تشویق ، کتب و رسائل علمیه یی تأثیف و نشر و بوکی آثار اصحابه  
تقدیر مكافات ، بعض اجتماعات علمیه و مراسم مخصوصه یه اشتراک خصوصه  
اعطا ی قرار ، اجتماعات علمیه عقد ، دارالمساعیلرنده چالیشان ذواته درجه  
مساعیدسنه کوره مجلس مدرسین قراریله ونیقه ویا اختصاص ورقه سی اعطای  
ایمکدن عبارتدر .

ماده ۳۸ — مجلس مدرسینک قضائی وظیفه‌لری : هیئت علمیه اعضا‌سندن برینک تبدیلنه بدایه قرار اعطای واعضادن بری علیمنده مجازات انضباطیه تعین ایلک ودارالفنون شعباتی انضباط نظامنامه‌سنده محرر وظائفی ایفا و مداومینک مراجعت وشکایتلری تدقیق ایمکدن عبارتدر .

ماده ۳۹ — مجلس مدرسینک اداری وظیفه‌لری : مدرسه بودجه سنه موضوع دارالمساعی ولوازم درسیه مخصوصاتی احتیاجه کوره توزیع ، دارالفنون رئیسی وامینی طرفندن حواله اولان خصوصاتی مذاکره ایمکدن عبارتدر .

### قید ، اجرت و امتحانلر

ماده ۴۰ — فاکولته‌لردن ویا شعبه‌لردن برینه داخل اوله بیلمک ایچون رسی ویا خصوصی لیسه‌لردن مأذون اولمک شرطدر .

الاهیات فاکولته‌سنه کیرمک ایسته‌ینلر آیریجیه عربی وفارسیدن امتحانه تابعدرلر .

ماده ۴۱ — دارالفنون فاکولته‌لرندن رؤسی اولانلر ایله یوکسک مکتبه‌لردن مأذون اولانلر بلا امتحان قبول اولنورلر .

ماده ۴۲ — شرائط لازمه‌یی حائز اجنی طلبه عائد اولدینی فاکولته رئیسنک اشعاری اوزرنیه دارالفنون امیننک مساعده‌سیله قید و قبول اولنورد .

ماده ۴۳ — قبول شرائطی حائز اولمايانلر فاکولته رئیسنک موافقتنی استحصال شرطیله درسلره سامع اوله رق دوام ایده بیلیرلر .

ماده ۴۴ — دارالفنونه مداوم اوله رق قید اولنانلردن دخولیه اوله رق یاریم واوج آیده بردفعه تجدید قید اجرتی اولمک اوذر بر ربع لیرا آلنیر . قید اجرتی مداومملک دارالفنونه کیردکلری تاریخندن اعتباراً برنجی واوج آی ایچون آلماز .

ماده ۴۵ — مداومملردن هر دوره امتحانیه‌ده امتحانه کیرمندن اول یاریم و مأذونیت و اجازت رؤسلىینک استحصالنده ایکیشر لیرا آلينیر .

ماده ٤٦ — مدارمودن مدت تحصیلیه کال ایمکسزین دارالفنون  
دوام مدتی مبین تصدیقنامه اخذیله تحصیلی ترک ایمک ایسته شدن تصدیقنامه  
خرجی اولهرق یاریم لیرا آلینیر .

ماده ٤٧ — امتحانلر هرفا کولته نک اصول و تعلیماتنے توفیقاً پاییلیر . شو  
قدره ک شفاهی امتحانلرک علمیتی و هر درسک امتحاننده او درسک عائد اولدیغی  
درس زمره‌سی مدرسلرندن لااقل ایکی میزک حضوری شرطدر .

### موقت ماده‌لر

ماده ٤٨ — اوجله مدرسلک صفتی حائز اولوب ده هر هانکی بر سبیله  
دارالفنون خارجندہ قالمش اولان ذوانک دوغریدن دوغر ویه مدرسلکه تکرار  
اتخابی جائزدر .

ماده ٤٩ — ١١ تشرین اول ١٣٣٥ تاریخلی دارالفنون نظامنامه سنت  
نشرندن اول فاکولته مدیریتلرندہ بولونان و ٥٢ نجی ماده‌سی موجبینجه کاتب  
عمومی صفتی آلان ذوات مخصوص معاشرلیه عینی وظیفه‌ده استخدام ایدیله جکلار در .  
ماده ٥٠ — ١١ تشرین اول ١٣٣٥ تاریخلی دارالفنون نظامنامه سیله طب  
فاکولته‌سی و شعبه‌لرینه عائد ٢٠ شباط ١٣٣١ تاریخلی نظامنامه‌نک بتعلیماتنامه  
مغار اولان احکامی ملغادر .

ماده ٥١ — اشبوا تعلیماتنامه تاریخ نشرندن اعتباراً معتبردر .

ماده ٥٢ — اشبوا تعلیماتنامه نک اجراسنه معارف و کیلی مأموردر .  
استانبول دارالفنون ایچون معارف و کالت جلیله سنجه ترتیب و تنظیم اولونان  
ملفووف تعیماتنامه هیت وکیله‌نک ٢١ نیسان ٣٤٠ تاریخلی اجتماعنده تصدیق  
ایدلشدر . ٢١ نیسان ٣٤٠ تورکیه رئیس جمهوری

غازی مصطفی کمال

بوندن باشقه دارالفنون مزحقنده کي توجهات عاليه نك اك باهر نشانه سی حکومت  
 مليه نك استانبوله تمامآ وضع يد ايه مسني متعاقب حربيه نظاري ببناسنك دارالفنون  
 تخصص او لو نماييد . مدرسه الفضانك دارالفنون کتبخانه سی يالمق او زره تركی ،  
 ييلديز سرائينه کتاب دولابلىينك و کتابلريينك بورايه نفلته و بو مدرسه نك  
 کتبخانه اولاچق شكلده مكملاً تعميري [١] و هله اجزاچي و ديشجى مكتبلريينك  
 پك مكمل بر شكلده تنظيم ايديله يلىمىي ايچون بالجمله و ساڭطك بخشن ايدلش  
 اولماسى ، و فاكولته لر ايچون اوروپادن بعض متخصص پروفسورلر جلبي هې  
 او الطافك دارالفنون حقنده بىبرىنى تعقيباً تخلی ايدن آثارىندىر .

\*  
\* \*

## دارالفنون ديوانى

دارالفنون امييى حقوق فاكولته سى رئىسى فن فاكولته سى رئىسى الاهبات فاكولته سى رئىسى ادبيات فاكولته سى رئىسى هنوز انتخاب ايدىلەمشدر . طب فاكولته سى رئىسى دوقتور آصف درويش پاشا حقوق فاكولته سىندن ادبيات فاكولته سىندن	دوقتور نشأت عمر بىك طاھر بىك حسنى حامد بىك هنوز انتخاب ايدىلەمشدر . كۈپۈلى زاده محمد فواد بىك هنوز انتخاب ايدىلەمشدر . طب فاكولته سىندن دوقتور آصف درويش پاشا ابوالعلا بىك بهجت بىك	رئيس طىبىي اعضا » » » » » » » »
		منتخب اعضا »

[١] ييلديز سرائي کتبخانه سىندن ٢٤١٩٠ يى باصمه و ٧١٢٩ يازمه اولىق او زره  
پك قىمتدار ٣١٣١٩ کتاب نقل ايدىلشىر . رضا پاشا ، خالص افندى ، صاحب ملا زاده  
ابراهيم بىك کتابلىرى ده دارالفنون کتبخانه سى ايچون صاتون آلمىشدى . صدر اسىق  
حق پاشانك ٣٩٩٨ بارچە دن عبارت کتابلىرى ده دارالفنون کتبخانه سىندە در .

طب فاكولته سندن	دوقتور نريا على بك	منتخب اعضا
فن فاكولته سندن	دوقتور صبرى بك	»
الآهيات فاكولته سندن	ازميرلى اسماعيل حقي بك	»
»	محمد على عيني بك	»
حقوق فاكولته سندن	مصالح الدين عادل بك	»
فن فاكولته سندن	برهان الدين بك	»
ادبيات فاكولته سندن	مظفر بك	»

\*  
\* \*

### طب فاكولته هى هيئت تدریسیه هى :

سريريات داخلية	مدرس دوقتور نشأت عمر بك
سريريات داخلية	»      نريا على بك
سريريات خارجيه	»      كريم نباتي بك
سريريات خارجيه	»      اورخان بك
سريريات ولاديه	»      بسم عمر پاشا
سريريات نسائيه	»      اصف درويش پاشا
سريريات اذنيه و خنچرويه	»      ضيا نوري پاشا
فن مداوات و سريريات تداویه	»      عاقل مختار بك
تشريح مرضی	»      حمدى سعاد بك
سريريات عينيه	»      اسعد بك
سريريات عقلیه	»      راشد تحسین بك
سريريات اطفال	»      قدری راشد پاشا
فن قباله	»      اسماعيل درويش بك

فینزیولوژی	مدرس دوفتور کمال جناب بك
تشريح	» نورالدين على بك
انساج ومبحث الرشيم	» توفيق رجب بك
طبي كيميا	» هادي فائق بك
پارازيتولوژی	» اسماعيل حقي بك
طبي فيزيق	» شوقى بك
عمليات جراحيه وجراحى تكينيق	» موسىو موشه
طب قانوني	» ادهم عاكف بك
سريريات جلديه وافرنجيه	» حسن رشاد بك
تشريح	» اسماعيل حقي بك
فینزیولوژی	» طلحه بك
مبادى امراض خارجيه	» سعد الدين وداد بك
تشريح مرضى	» صائم على بك
سريريات ولاديه	» كنعان توفيق بك
سريريات جلديه	» علي حسين بك
سريريات عينيه	» ضيا بك
امراض داخليه	» توفيق سالم بك
حفظ صحت	» سرور كامل بك
تاریخ طب ده کتوالوژی	» غالب عطا بك
سريريات عصبيه	» مصطفى خير الله بك
امراض خارجيه	» کمال بك
طبي كيميا	» راسم على بك
پوئه ديكولتور	» احسان حلمى بك
رونتكنولوژي	» صلاح الدين بك
امراض ممالك حاره	» سعيد جليل بك

فن اسپنیجیاری	مدرس اجزا جی مصطفی نوزاد بک
سریریات بولیه	دوقتور بهجت ثابت بک
سریریات داخلیه	مدرس معاونی دوقتور نجم الدین رفعت بک
فن مداوات و سریریات تداویه	»     »     علی سداد بک
سریریات نسائیه	فؤاد فهیم بک     »
سریریات اذنیه و خنچرویه	حسین بک     »
عاکف شاکر بک عملیات جراحیه و جراحی تکنیق	»     »
توفیق رمزی بک سریریات ولادیه	»     »
کاظم بک طبی فیزیق	»     »
اجزا جی مصطفی حق بک طبی کیمیا	»     »

\*  
\*\*

### حقوق مدرسه‌سی هیئت تدریسیه‌سی

قانون مدنی	مدرس ابوالعلاء <sup>ابوالعلاء</sup>
طب عدلی مدرسی	دوقتور ادhem عاکف بک
اصول حماکمات حقوقیه مدرسی	استپان قره‌یان افندی
حقوق عمومیه دول مدرسی	جمیل بک
اصول جزائیه مدرسی	جودت بک
حقوق مدنیه مدرسی	حاجی عادل بک
علم مالی و قوانین مالیه مدرسی	عینی زاده حسن تحسین بک
اصول حماکمات حقوقیه مدرسی	مصطفی رشید بک
احصائیات مدرسی	زهدی بک
تاریخ حقوق مدرسی	ضیا بک
تطبیقات جزائیه معلمی	کنعان بک

حقوق عامه مدرسي	موسيو زانشارل قروزات
حقوق جزا مدرسي	طاهر بك
حقوق اداره مدرسي	مصلح الدين عادل بك
حقوق مدنیه مدرسي	عبدالرحمن منيب بك
اقتصاد مدرسي	فاضل بك
حقوق عامه مدرسي	معمر راشد بك
اقتصاد مدرسي	منير بك
رومأحقوقی، مقایسه‌لی قوانین مدنیه مدرسي	میشون افندی
حقوق اساسیه معلمی	احمد رشید بك
تطیقات حقوقیه معامی	جواد بك
حقوق مدنیه معلمی	صمیم بك
حقوق اساسیه معلمی	مدحت بك
حقوق جزا <sup>تغزیی</sup> مدرسي معادن	وهي بك
حقوق مدنیه مدرسي	صاوزه رهال
تجارت بحریه مدرسي	علی کمال بك

\* \* \*

### ادبیات فاکولته‌سی هیئت تدریسیه‌سی

عرب تاریخ ادبیاتی مدرسي	شریف بك
ایران تاریخ ادبیاتی	فرید «
شرح متون	علی اکرم بك
عرب تاریخ «	موسیو ریشهر
تورک ادبیاتی تاریخی	کوپریلی زاده فؤاد بك
تورک اسلامی تاریخی	نجیب عاصم بك

علي حيدر	مدرسی	عمومی روحیات
محمد امین	»	تاریخ فلسفہ
نجم الدین صادق بك	»	اجتماعیات
نعمت	»	منطق
موسیو دومه زیل	»	تاریخ ادیان
احمد نعیم بك	»	ما بعد الطبیعہ
اسماعیل حقی بك	»	تریبیہ
ازمیرلی اسماعیل حقی بك	»	اسلام فلسفہ سی
شکیب	»	روحیات
عزت	»	اخلاق
آورام غالاتی	اقوام قدیمه شرقیہ تاریخی مدرسی	
فاضل نظمی	روما و یونان قدیم تاریخی »	
حامد	قرون وسطی تاریخی معلمی	
علی مظفر	عصر حاضر » صدری	
موسیو غابریل	تاریخ صنعت.	
احمد رفیق	عمومی تورکیہ تاریخی »	
ذکی ولیدی	تورک »	
بهجت	قرون وسطی »	
شمس الدین	اسلام »	
ابراهیم حقی	طبيعي جغرافیا	
علی ماجد	بشر جغرافیا مدرسی	
سعدهی	موضی جغرافیا معلمی	
موسیو له فهور	تطبیقات مدرسی	

## الـهـيـات فـا كـوـلـهـ هـيـهـت تـدـرـيـسـيـهـسـى

هنوز انتخاب ايدله مشدر.	فا كولته رئيسى
ازميرلى اسماعيل حقى بك	فقه تاريخى مدرسى
» حسين عونى	الحديث تاريخى مدرسى
» شرف الدين	كلام
» شوكت	تفسير
» محمد على عينى	تصوف
» فؤاد	تورك تاريخى زينىسى
» نعمت	دين اسلام تاريخى
» اسماعيل حقى	اسلام بدليعاتى
» خليل خالد	اقوام اسلاميه اتنوغرافياى معلمى
» يوسف ضيا	حال حاضرده اسلام مذهبلى
» محمد امين	فلسفه دين مدرسى
موسيو دومهزيل	تاريخ اديان
»	عربي معلمى
» نور الدين	فارسي

\*  
\* \*

## فن فـا كـوـلـهـ سـى هـيـهـت تـدـرـيـسـيـهـسـى

تجربى فيزيق	مدرس سعيد بك
هـيـهـت وـحـسـاب اـحـتمـالـى	فطين بك
نبـاتـات	اسعد شرف الدين بك
فيزيولوژى	كمال جناب

کیمیای صناعی عضوی و کیمیای حیاتی	بک	مدرس جواد مظہر
کیمیای صناعی غیر عضوی	»	نظمی آصف
کیمیای غیر عضوی و تحلیلی	»	لیغور
کیمیای عضوی	»	عمر شوکت
شیمی فیزیق والکتروشیمی	»	موسیو فاییہ بن
تحلیل ریاضی	»	برهان الدین
میخانیک ریاضی	»	مصطفی سالم
هندسه تحلیلیہ	»	شکری
نظریہ اعداد	»	محمد نادر
جبرا اعلی	»	علی یار
ریاضیات عمومیہ	»	حسنی حامد
عمومی فیزیق	»	توفیق
عمومی الکتریق	»	رفیق
الکترو تکینیک	»	برهان الدین فرید
عمومی فیزیق	»	موسیو فلوری
تطبیق ماکنه والکتریق	»	موسیو مہنگہ
حیوانات	»	موسیو هوواس
حیوانات	»	علی وهبی بک
ارضیات	»	احمد مشتاق
تشریح و فیزیولوژی	بک	حسین صبری بک
حیوانات	علی بک	علم
صخور و مستحاثات	»	احمد مالک
معدنیات و موضعی زہلولوژی	»	حامد نافذ

## اجزاجی و دیشجی مکتبه‌ی هیئت تدریسیه‌ی

تشريح و فیزیولوژی	مدرس دوقتور نورالدین علی بک
مفردات طب	» « سرور حامی »
حیوانات	» معلم دوقتور خلوصی »
امراض عصبیه و فم	» مظہر حسنی »
نباتات	» شرف الدین »
باقتربیولوژی و حفظ الصیحه	» سرور کامل »
فیزیق	» عمر رشاد »
کیمیای اسپنجیاری	معلم کیمیا کر احمد وفیق بک
فن اسپنجیاری	» کیمیا کر مصطفی نوزاد بک
امراض استان و عملیات سنیه	» دیش طبیی حسین طلعت »
کیمیای غیر عضوی	» کیمیا کر اوسب جلالیان بک
کیمیای تحلیلی	» عمر شوکت »
فارماقونگزوی و مبحث السموم	» دوقتور عاکف »
تصنیع استان « منتهی صنف »	» دیش طبیی رشدی »
» « ایکنوجی صنف »	» حامد »
» برخجی صنف »	» خلیل صالح »
* * *	

## اجزاجی و دیشجی مکتبه‌ی معلم معاون‌لری

تشريح و فیزیولوژی معاونی	دوقتور اسماعیل حقی
باقتربیولوژی و حفظ الصیحه معلم معاونی	» احمد رفیق »
مبحث ادویه معلم معاونی	» مظفر اسعد »
مفردات طب معاونی	» کیمیا کر محمد ثروت »
کیمیای اسپنجیاری	» سلیمان حلمی »

# دارالفنون<sup>ك</sup> خدمتی

طبیه فاکولته‌سی

فاکولته‌لر من کاک اسکیسی بوز سنه لاث بر عمری اولان طبیه در .

بومکتبیده درسلبر مردت فرانسرزجه لسانیله کوست لمشدی . فقط ینه اورادن  
یتیدشن حمیت و محبت وطنیه ایله ممتاز بعض معلممرک [۱] برچوق مشکلات و موانعی  
اقتحام ایدن فعالیتلری سایه‌سنده درسلر کنده دیزله تقریر او لغه باشلادی .  
[سنه ۱۲۸۶] . وینه اونلر ک همتلریله بوكون مستقل و تمامًا بزم مالز بر لسان  
طبه مالکن . والحاصل طبیه نک یتشدیردیکی ذوات عالیه ایچنده علم و فضیلتلری ایله  
بحق تمیزاتمش استادرلر چوقدر . لسانیزده نباتانه ، حیوانانه ، معدنیانه ، ارضیانه ،  
کیمیای عضوی و معدنی ایله فیزیقه ، منافع الاعضايه والحاصل علوم طبیعیه نک  
هر قسمیله تشریحه ، انساجه ، امراض داخلیه‌یه ، قباله‌یه ، تشخیص امراضه ،  
جراحی‌یه ، مفرادات طبه ، سریریاته ، طب عدلی‌یه ... عائد بوز لوجه قیمتدار  
کتابلری هپ او محترم استادرلر ک مسامعی علمیه لرینه مدیونز .

هله مملکته وبالحاصله ازدویه لازم اولان اطبایی هپ بوفا کولته یتشدیرمش  
وبونلر ک ایفا ایتدیکلاری خدمتلر حقیقته شایان افتخار بر درجه‌ده بوبیوک او لمشددر .  
وقتیله چیچک علتندن اهالی آراسنده هر سنه بیکلر جه چو جق تلف اولدینی  
ومؤخرًا بالحاصله فرنگی خسته‌لی بعض یرلرده وطنداشلر من ک بنیه لرنده و خیم  
تخربیاته سبیت ویردیکی حالده کرک چیچک آشیسنت تعمیمنی و کرک فرنگی  
خسته خانه لرینک تأسیسی ایله صحت عمومیه نک و قایه‌سی خصوصیه اطبامن ک تأمین  
ایتدیکلاری خدمات مهمه‌ی ده بو صیراده تخطر ایتمک او نلره قارشی مدیون

[۱] قرعی عزیز ، وحید ، حسین رمزی ، حسن صبری ، این ، ثروت ، ندیم  
بکاره خواجه صالح افندی ، احمدعلی و ابراهیم لطفی پاشالر .

اولديغمز شكراني ايغا ايچون الزمدر . شيمدى ده صيتمه ايله مجادله لرى دوام ايديبور .

مملكتىمىزده اذهان اهالى يە حریت تىخمارىنى صاچان و تجدد و ترقى يولارىنى آچان ذواتك بىرئىسى ئىچىنده يە طبىھلىرك بولندىغى تىخطر ايتلىي ز .

\*  
\* \*

### حقوق فاكولتهسى

بۇ فاكولته نك تأسىسى اللى سنه يە بىلە بالغ اولمامشدر . بويەلە اىكىن اورادىن نەقىمتدار و ماھر حاكملىرى ، دىپلوماتلىرى ، آووقاتلىرى ، واستادلىرى يەشمەشدر . حاكم نظامىمەنڭ اثنائى تشکىلىنده و بونلرک تنسىق و تنظيمىنده حقوق فاكولته سىنگ ايغا ايتدىكى خدمت جداً بويوكدر .

اللى سنه قدر اول بىزدە اسىمى بىلە طوبىلاماش اولان حقوق بىن الدولە ، حكىمت حقوقە ، نظرىيات جزايرىيە ، حقوق تجارتە ، واصول محاكماتە ، و حقوق ادارىيە ، اقتصادە ، مالىيە يە عائد پىش قىمتدار كتابلىرى هېپ بۇ فاكولته دە چالىشىشىش استادلىرلە يەشىدىرىدىكلىرى طلبەنڭ مساعى علمىيە لرى محصولىدر .

\*  
\* \*

### ادبیات فاكولتهسى

بىزدە ادبیات هېپواردى . بىرچوق بويوك شاعىرلر وادىبلىرىمن يەشمەشى . بناءً عليه ادبیات فاكولتهسى آچىلدىنى وقت بونقطە نظردن فقير صايىلا مازدى . فقط فلسفە ايچون بويەمى ايدى ؟ فلسفە تدریساتى مىرحوم امرالله افندى درعىهدە ايتىشدى . فقط اون بىش سنه اولنە كانجى يە قدر فلسفە نامنە هانىكى كتابىز واردى ؟ بو كون افتخارى يە ادعایىدە بىليرىز كە بۇ فاكولته نهایت اون بىش سنه ايچىنده ، بوقىصە زمانە نسبتىلە پىك مەھمدىنە جىڭ خدمات علمىيە موفق اولىشدەر . مدرس نجم الدين

صادق بک، بابان زاده نعیم بک، تربیه مدرسی اسماعیل حق بک، از میرلی اسماعیل حق بک، فلسه مدرسی محمد امین بک، روحیات مدرسی شکیب بک، اخلاق مدرسی عزت بک، علی حیدر و نعمت بک فلسه نک مختلف اقسامه عائد نه قدر مهم اثر لری وارد ر. بوکون آرامزده متداول بر لسان فلسفه من وارد ر. بولسانک اصطلاح لری هر کون خلقه ده یا پیلیور. او ن بش سنه اول افاده سنه، ترجمه سنه موفق اول امادی غمز فیکر لری شیمدی هر کسک آکلا یه بیله جکی در جه ده تصویره مقندر بر حالده یز. اکبر بومساعی حقسز و ناجان تقید لره دکل خیر خواهانه تشویقلره مظهر اولورسه آزو قت ایچنده حقیقته<sup>۱</sup> موجب افتخار اولاق آثار علمیه نک کتبخانه ملی موزه اهدا ایدلش او لا جفنه شمه ایمه ملی یز.

بوفا کولته نک ادبیات و تاریخ شعبه لرنده کی خدمتلری ده هر وقت کمال افتخار ایله ذکر نه لایقدر. کوپریلی زاده فؤاد بک افندینک، مدرس شمس الدین بک افندینک احمد رفیق بک، شرح متون مدرسی علی اکرم بک افندینک، فرید بک افندینک آثار علمیه سی اثبات مدعای چون بر جت ساطعه در. بوفا کولته دن یتیشن افندیلرک بعضلری ده لیسه لردہ معلمک ایدرک عرفان ملکیتک انکشافه وقف مساعی ایتمشلر در که بوده با شقه جه شایان تذکار در.

\*  
\*  
\*

### فن فا کولته سی

بورسـالـهـنـک باـش طـرفـلـرـنـدـه حـکـایـه اـیدـلـدـیـکـی اوـزـرـه بـزـدـه مـدـرـسـهـلـرـک وـقـتـیـلهـ کـلـیـاً اـهـمـلـ اـیـتـدـیـکـی عـلـومـ رـیـاضـیـهـیـ کـچـنـ عـصـرـدـهـ مـکـتـبـ حـرـبـیـهـ اـیـلـهـ مـکـتـبـ بـحـرـیـهـ وـمـهـنـدـسـخـانـهـ تـکـرـارـ اـحـیـاـ اـیـتـشـلـرـدـیـ . صـوـکـسـنـهـلـرـدـهـ بـوـخـدـمـتـهـ فـنـ فـاـ کـولـتـهـ سـیـ دـهـ بـوـبـوـکـ بـرـحـوـیـتـ ، وـفـقـطـ پـکـ جـدـیـلـهـ اـشـتـرـاـکـ اـیـتـشـدـرـ . مـثـالـ اـولـارـقـ يـالـکـزـ صـالـحـ ذـکـرـ بـکـ مـرـحـوـمـ آـنـارـ باـقـیـهـسـنـیـ کـوـسـتـرـهـ جـکـ اـولـسـامـ بـیـلـهـ کـافـیدـرـ . حـالـ بـوـکـ فـاـ کـولـتـهـ مـدـرـسـلـرـیـنـکـ پـیدـرـپـیـ بـرـجـوـقـ مـهـمـ اـثـرـلـرـیـ اـنـتـشـارـ اـیـمـکـدـهـ درـ .

\*  
\*  
\*

## الآمیات فا کولته‌سی

بو فا کولته هنوز اوچ سنه لکدر . فقط کندیسنے تودیع اولنان وظیفه‌ی  
اهمیتیله متناسب بر صورته ایفايه ناصل چالیدشده‌ی بذایت تأسیسندن بری منتظمان  
نشرینه موفق اولدیغی جموعه‌لری اثباته کافیدر . اوروبا و آمریقانک هر طرفنده  
عصر لردن بری مؤسس کرک قاتولیک و کرک پروتستان تئولوژی فا کولته ویا  
آنستیتولری درجه‌سنده فعالیت علمیه کوستره بیامسنے بالطبع دها زمان و امکان  
ایستره . بونکله برابر ، براز اول طبعنه باشلاتدیروب بعض فورمالرینی برلینه معارف  
ناظرینه کوندرمش اولدیغی (ابوالحسن الاشعري) نک (مقالات‌الاسلاميين) ی  
ایله عبدالقاهر بغدادی نک (اصول‌الدین) ی علم عالمند پک زیاده نظر دقی جلب  
ایتمشددر . بو محويتکارانه باشـلانـغـیـجـ فـاـ کـوـلـتـهـ نـکـ حـدـمـاتـ آـتـیـهـ سـیـ اـیـچـونـ پـکـ  
امید بخـشـ بر اـشـارتـ تـاقـیـ اوـنـغـهـ لاـيـقـدـرـ .

صوک

## فهرست

١	استانبول دارالفنون :
٢	فانح و سليمانيه مدرسه‌لری ، على قوشجینك پروغرامی ،
٣	پروغرامه رعایت‌سازلک ، کاتب چابی نک شکایتی
٤	مدرسه‌لرک اخطا طی سیلری
٥	علوم جدیده تحصیلی ایچون ١٥٠ چو جوغك او روپا يه کوندرلسی تصویری
٦	ابتدا نی تحصیلک مجبوری قاعده سنک قبولی ، رشدیه‌لرک تأسیسی
٧	معارف عدایه و علوم ادبیه مکتبی
٨	مهندسی خا به ده درسلرک صورت تقریری
٩	مکتب ادبی ، مکتب عرفانی
١٠	دارالفنون تأسیسی تشبیتی ، مجلس معارف عمومیه تشکیلی
١١	دارالفنون تأسیسی تشبیتی
١٢	دانش انجمن
١٣	درسلر سربست
١٤	عمومی دفعه تأسیسی تشبیتی
١٥	دارالفنونک ایکننجی دفعه تأسیسی تشبیتی
١٦	وقت درس جدولی و مقرر لر
١٧	دسم کشاد
١٨	برنجی آلتی آیاق درس جدولی
١٩	فاکولته‌لر ، تدریس لسانی ، معلم‌لرک معاشی
٢٠	کتاب مشکلاتی ، دارالفنونک سبب تعطیلی ، صفوت پاشانک مکتبی
٢١	دارالفنونک اوچنجی دفعه تأسیسی تشبیتی
٢٢	پروغرام
٢٣	در درنجی تثبت

صحيفه		درس جدولى ، هيئت تعليميه
٣٣		اعلان مشروطيتىن صوکرا
٣٤		دارالفنون تعليماتنامىسى
٣٥		د ، نظاماتنامىسى
٣٥		د ، شعبهلىيتك درس جدوللرى
٤٤-٣٦		يىكى بروغراملى
٤٦-٤٥		اصول اداره ، مدير عموميلر ، فاكولته مدیرلرى
٤٧		علوم شرعىيە شعبه سنك الفاسى ، خاڭىلار ايجۇن دارالفنون
٤٨		اوروبادىن معلم جابى ويىكى اصلاحات
٥١-٤٩		دارالمساغيلر ، دارالفنون ايجۇن يىكى برقانون ، يىكى درسلر
٥٤-٥٢		دارالفنون امينلىرى ، فاكولته رېيسلىرى
٥٤		دارالفنون جموعەلرى
٥٦		د ، متاركە زمانىندە
٥٧		حكومة جمهوريە سايە سنده دارالفنونك انكشافى
٥٨		دارالفنون تعليماتنامىسى
٦٦-٥٨		د ، ديوانى
٦٨		طب فاكولتىسى هيئت تدریسييەسى
٦٩		حقوق د
٧١		ادبيات د
٧٢		الهيات د
٧٤		فن د
٧٤		اجزاجى و دىشىجى مكتىبلرىنىڭ د
٧٦		دارالفنونك خدمقى
٧٧		







UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

Los Angeles

This book is DUE on the last date stamped below.

41584



LF  
5170  
A983d